# Limburgs Dagblad

Feyn hoor...!

Maandag 6 mei 1974. 56e jaargang no. 106.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 30,15, per maand f 10,13 — Giro 1035100





*Drs Jo Hansen uit Roermond (ik mag wel zeggen: uit Limburg) is ridder geworden in de Orde van Gregorius De Grote. Het was een volslagen verrassing voor hem. Toen hij enkele jaren geleden het 'Pro Ecclesia' kreeg, wist hij er van: hij zat in de trein, met een stichtelijk boekje in een hoekje, en hoorde op de banken achter zich een paar vrienden, die hem niet hadden opgemerkt, discussiëren over de wijze waarop de voordracht naar het Vaticaan moest. Zaterdag werd Jo, aan het einde van een bedevaart naar St. Odiliënberg (bedevaarten zijn weer 'in') naar de Roermondse Oranjerie gelokt. En daar wachtte hem een schare medechristenen in een zeer feestelijke entourage. Het 'goedlachse Kind Gods' Hansen, zoals vicaris Castermans hem noemde, verschoot van kleur, leek even ontredderd maar 'raapde zich weer biej-ein' en aanhoorde met diepgaand plezier de motiveringen voor zijn Pauselijk Ridderschap. En wie zou hem dat niet gunnen, na al de bruggen die hij als civiele Pontifex Ruremundensis heeft gebouwd tussen Limburg en Rome, tussen progressief en conservatief, tussen heden en verleden, tussen engelbewaarders en verdoolde schapen, tussen Kerk en Carnaval, tussen folkloristen en hippies, tussen kapellen en schouwburgen? Jo Hansen zij een lang leven vergund, opdat hij via de ladder der kerkelijke onderscheidingen nog eens kan reiken naar de kardinaalshoed. Gooie mörge, Jo, en perfiesiat (of schrijf ik dat wéér verkeerd?)*

## Het weer

Over het algemeen droog weer, met in de namiddag kans op enkele verspreide buien. Maximumtemperatuur van 12 tot 14 graden. Zwakke tot matige wind uit noordwestelijke richting. De verwachting voor dinsdag: droog weer.

ZON OP: 05.02 ONDER: 20.12
MAAN OP: 20.52 ONDER: 04.40

| | | |
|---|---|---|
| Athene | zwaar bew. | 24 |
| Barcelona | licht bew. | 19 |
| Genève | zwaar bew. | 14 |
| Innsbruck | regenbui | 12 |
| Kopenhagen | geheel bew. | 9 |
| Lissabon | geheel bew. | 17 |
| Londen | regenbui | 13 |
| Malaga | onbewolkt | 24 |

## Gratie

**Via een advocaat heeft de onlangs gearresteerde oorlogsmisdadiger Philippa nu formeel een gratieverzoek ingediend. De rechtbank in Assen zal zich ter advisering van de minister van Justitie met dit verzoek bezighouden. Op bijna dezelfde datum, waarop het verzoek werd ingediend, besloot de Raad van Beroep het verzoek van oorlogsmisdadiger Kotälla om hem AOW uit te keren af te wijzen. Nog even afgezien van eventuele rechten om deze verzoeken in te dienen, is het tijdstip natuurlijk weerzinwekkend. Juist in de eerste dagen van mei moet elk verzoek van een oorlogsmisdadiger als volstrekt ongepast worden gezien.**

Droogste april sinds 1893



# Dag Körver

**MAASTRICHT — Bij MVV hebben gisteren twee verdienstelijke spelers afscheid genomen: doelman Frans Körver na een periode van dertien jaar en middenvelder Gerard Hoenen na acht seizoenen. Na afloop van de voor MVV zeer teleurstellende laatste thuiswedstrijd tegen Telstar kregen Körver en Hoenen een bloemenhulde van de supporters en ontvingen zij de gouden speld van verdienste van MVV. Voorzitter mr. Max Tripels prees beide voetballers wegens hun goede prestaties die zij steeds bij de Maastrichtse club hebben geleverd.**

**Zoals bekend, wordt Frans Körver (36) trainer-coach bij SK Tongeren terwijl Gerard Hoenen (32) een vrije transfer krijgt.**



● Een zichtbaar ontroerde Frans Körver op de schouders van zijn vrienden.

# Feyenoord kampioen

Van onze verslaggever

**ROTTERDAM — Tienduizenden mensen hebben zondagavond de terugkeer van Feyenoord als landskampioen gevierd met een woelige bezetting van de Coolsingel. Het werd een puur Rotterdams feest, dat tot diep in de nacht de tapkranen van vele etablissementen overvloedig deed lopen. Vliegtuigjes met „Feyenoord dankt zijn legioen" en andersoortige felicitaties vlogen over. Wiel Coerver, verlegen en stil, ging voor de ogen van de menigte op de schouders en een carnavalsorkest speelde „Hand in hand kameraden". Burgemeester W. Thomassen van Rotterdam voerde de menigte aan met een „heya, heya Feyenoord" en de duizenden op de Coolsingel scandeerden in willekeurige volgorde de namen van hun helden. Speciaal die van de met een fikse oogwond uitgeruste Ramljak. Namens zijn Amsterdamse collega Samkalden las hij een telefonische gelukwens voor met „het welverdiende kampioenschap". De heer Thomassen: „Welverdiend! Weet hij veel, ha, ha. Er is maar één Ajax, heb ik tegen hem gezegd, en dat is Feyenoord".**



● Een zingende en deinende massa brengt de kersverse kampioenen hulde.

*Giscard d'Estaing optimistisch gestemd*

# Beslissing in Frankrijk valt op 19 mei

**PARIJS — De eerste ronde van de Franse presidentsverkiezingen heeft — naar verwacht werd — nog geen antwoord gegeven op de vraag wie wijlen Georges Pompidou als staatshoofd zal opvolgen.**

## ● Mitterrand: 42.9%

**De Fransen spraken zich gisteren weliswaar in grote meerderheid uit voor een verandering van het politieke klimaat in hun land, maar pas op 19 mei zullen ze beslissen of ze een radicale ommezwaai naar links willen, of dat ze niet verder willen gaan dan een ombuiging van het gaullistische rechts-van-het-midden naar links-van-het-midden.**

**Daarbij gaat het om twee kandidaten die in de eerste kiezersronde als overwinnaars uit de stembus gekomen zijn: François Mitterrand, de kandidaat van het socialistisch-communistisch linkse blok, en de onafhankelijk-rechtse tegenwoordige minister van economische zaken en financiën, Valery Giscard d'Estaing. Geen van beiden behaalden gisteren de 50% + 1 die nodig waren om direct gekozen te worden. Vanochtend vroeg stond Mitterand op 9.348.907 (42,8%) en Giscard d'Estaing op 7.126.023 (32,94%). De derde „serieuze" kandidaat, de Gaullist Jacques Chaban-Delmas, moest — zoals werd verwacht — afhaken. Hij kreeg tot dusver 3.223.660 stemmen (14,89%).**

Giscard d'Estaings schijnbare achterstand op Mitterrand is bedrog. Hij kan voor de beslissingsronde over twee weken rekenen op de stemmen van de uitgeschakelde Gaullist Chaban-Delmas en volgens politieke kringen in Parijs zal Mitterrand straks kunnen hopen op circa 3% van de kandidaten van uiterst links. Hierdoor zouden beiden twee of drie procent te kort komen voor de gewone meerderheid, die voor een zege in de tweede ronde vereist is en zullen ze daarom moeten gaan hengelen naar meer steun in de twee weken die nog resten voor de beslissende tweekamp.

## ● Nederlaag

**Dat in de harde, maar eerlijk gestreden verkiezingsstrijd de derde hoofdrolspeler, ex-premier Jacques Chaban-Delmas, achterbleef, was geen verrassing meer. Zijn nederlaag is een persoonlijke tragedie en betekent waarschijnlijk zijn politieke dood. Ze zou dat ook voor de Gaullistische beweging kunnen inhouden.**

Vanuit zijn burgemeesterskamer in Chamalieres in Centraal-Frankrijk verklaarde een optimistische Giscard d'Estaing gisteravond, „dat er vandaag in Frankrijk een nieuwe meerderheid is geboren". Letterlijk zei de bewindsman: „Mijn meerderheid zal komen van de (Gaullistische, red.) Unie voor de Verdediging van de Republiek, de onafhankelijke republikeinen, het centrum, de hervormers, en die linksen, die het socialistisch-communistische programma niet onderschrijven....."

En verder: „Ik ben in de positie komen te verkeren dat ik Frankrijks volgende president word: Frankrijk heeft vandaag gestemd voor een verandering, een diepgaande verandering, maar zonder risico's.

## ● Steun Gaullisten

**De Unie voor de Verdediging van de Republiek — zoals gezegd de Gaullisten — komt vanmorgen bijeen, maar een aantal bestuurders heeft nu al gezegd dat het in de tweede ronde steun aan Giscard d'Estaing zal geven, aangezien hij „de Gaullistische traditie zal voortzetten". Voor dinsdag is een gesprek aangekondigd tussen Jean-Jacques Servan-Schreiber, voorzitter van de Radicale Partij, de François Mitterrand. Vrijdag zal Servan-Schreiber dan laten weten welke positie zijn partij op 19 mei zal innemen. De Radicale Partij heeft in de eerste kiezersronde geen partij gekozen.**

In Europese kringen in Brussel rekent men in elk geval met een zekere wijziging in de Franse politiek tegenover de Europese Gemeenschap, nu vaststaat dat Mitterrand of Giscard d'Estaing de nieuwe president van Frankrijk zal worden. Men is er in Brussel wel van overtuigd dat de nieuwe Franse president een andere politiek tegenover Europa zal voeren dan de Gaulle die in deze politiek een kans zag om Frankrijk in West-Europa de hoofdrol te laten vervullen.



## *Twee ton gewonnen, maar waar is lotje?*

**GELEEN — De heer J. Maispatella uit de Borrekuilstaat in Geleen is wat men noemt een pechvogel. Een half jaar geleden kocht hij een lot in de Duitse Staatsloterij. Dezer dagen ontving hij bericht dat op zijn lotnummer een bedrag van DM 200.000 is gevallen. En laat de heer Maispatella nu het lot niet meer kunnen vinden. Hij heeft alles afgezocht maar het gelukspapiertje blijft onvindbaar. De onfortuinlijke is een Indische Nederlander, die zich 23 jaar geleden in Geleen vestigde.**

## Dode en zwaargewonde

BORN — Bij een ernstig verkeersongeluk even voor 12 uur in de afgelopen nacht is de 19-jarige E.K. uit Urmond dodelijk verongelukt. Een mede-inzittende van de auto — die op de Graetheideweg onder Born tegen de achterzijde van een stilstaande vrachtauto reed — de eveneens 19-jarige M.S. uit Urmond werd met ernstige verwondingen overgebracht

# *VROUW BREIN ACHTER ROOF MEESTER-SCHILDERIJEN*

Van onze correspondent

**LONDEN — De Ierse schilderijenroof, de omvangrijkste in de historie is tot een happy end gekomen. Alle 19 doeken, waaronder een niet in geldwaarde uit te drukken Vermeer, werden onbeschadigd teruggevonden in een boerderij in Glandore, een gehuchtje aan de Ierse zuidkust. Het brein achter de roof is gearresteerd. Hoewel de Britse media om juridische redenen uiterst voorzichtig zijn met het publiceren van namen, is het duidelijk dat het om dezelfde doctor Bridget Rose Dugdale gaat, die als een karikaturale salonrevolutionaire al eens voorwaardelijk tot twee jaar werd veroordeeld, omdat ze bij haar eigen vader — een miljonair — had ingebroken.**



*BRIDGET ROSE DUGDALE*

De eigenaar van de doeken, sir Alfred Beit, die door dezelfde miss Dugdale op het hoofd werd geslagen en daarna voor „kapitalistisch zwijn" werd uitgemaakt, is gevraagd nog geen commentaar op de vondst te geven. De doeken en de gearresteerde jonge doctor zijn zondagavond per auto van Glandore naar Dublin overgebracht. De verzekeringsmaatschappijen, die de doeken, waarvan men de waarde op acht miljoen had geschat, voor een miljoen verzekerd hadden, loofden vorige week een beloning uit van 100.000 pond voor wie aanwijzingen zou kunnen geven over de verblijfplaats.

Dit geld behoort nu voor de goede orde te worden verdeeld tussen twee eerzame agenten van de Ierse Garda (de nationale politie).

Bij een routine-patrouille afgelopen zaterdag zagen de mannen een vrouw bij een lage boerderij staan, die op vallend leek op de verspreide foto's van de daders van de schilderijendiefstal. De beide mannen — hun namen zullen de historie ingaan als Pat O'Leary en William Creedon — rapporteerden hun vondst onmiddellijk aan hun hoofdkwartier. Een speciale afdeling van de politie was snel ter plaatse en vond het huis leeg. Ze verscholen zich in de struiken tot de door beide politiemannen waargenomen vrouw huiswaarts keerde.

Bij haar arrestatie antwoordde ze in een Frans accent, hetzelfde accent waarmee ze de diamantenerfgenaam Sir Alfred Beit voor zwijn had uitgescholden. De vrouw heeft overigens geen druppel Frans bloed in de aderen. De schilderijen werden stuk voor stuk in de eenvoudige boerderij teruggevonden, sommige verstopt in kasten, andere in bruin pakpapier verpakt tegen de muren opgesteld. De boerderij was drie dagen eerder door de vrouw gehuurd. Ze was door de omgeving ogenblikkelijk als een vreemde gesignaleerd.

(● Zie verder pagina 3)

# CATEGORALEN MET HET CNV MOGELIJK IN EEN VAKCENTRALE

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Een aantal categorale vakbonden, waaronder de Nederlandse Centrale voor Hoger Personeel, tast mogelijkheden af om met het Christelijk Nationaal Vakverbond één federatie van vakcentrales te vormen. Hiertoe zijn op verschillend niveau al een aantal informele gesprekken gevoerd. Krijgt een dergelijke federatie dit jaar inderdaad zijn beslag, dan zal de vakbeweging in ons land er geheel anders uitzien. Er zullen dan twee vakcentrales zijn: één gevormd door NVV en NKV en één gevormd door CNV en een aantal categorale bonden.

## Vlieger uit Beek tijdens examen neergestort

**EMMELOORD —De 36-jarige Limburgse beroepsvlieger A. van der Stap uit Beek is zaterdagmiddag tijdens het afleggen van een examen bij Emmeloord in de Noord-Oost-Polder met een eenmotorig vliegtuigje neergestort. Hij is met zeer zware brandwonden overgebracht naar een ziekenhuis in Zwolle.**

Het vliegtuigje stortte neer voor de ogen van enige examinatoren van de Rijksluchtvaartdienst. De vlieger was bezig met het afleggen van een test voor sproeivlieger. De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend.

## *Plastic bootjes in Maastricht aangespoeld*

MAASTRICHT — Zaterdag zijn in de Maas te Maastricht drie opblaasbare plastic bootjes aangespoeld. De bootjes, die met touwen aan elkaar waren verbonden, werden door een voorbijganger gezien. Er lagen een windjack, een jongenshorloge, een jongenspantalon, twee kinderzwembroekjes en drie peddels in de bootjes. De politie van Maastricht heeft in het weekeinde de Maasoevers afgezocht, doch geen bijzonderheden geconstateerd. Tot gisteravond waren er noch uit België noch uit Nederland mededelingen binnengekomen van vermiste kinderen.

# Vijftien jaar Duitse televisie-reclame

*KEULEN — Vijftien jaar geleden werd in Keulen het Westdeutsches Werbefernsehen opgericht. Doel was het brengen van reclame Aangezien bijna iedereen in Limburg vrij regelmatig op Duitsland I of Duitsland II afstemt, zullen er weinig mensen zijn die op de televisie en verzorging van de programma's daaromheen. nooit de reclame op de Duitse televisie hebben gezien.*

Het Westdeutsches Werbefernsehen opereert alleen op ht eerste net en dat ook alleen slechts in het gebied Noordrijnland-Westfalen, dat door de Westdeutscher Rundfunk wordt bstreken. Nu moet u daar niet zo gering over denken, want daar wonen 17 miljoen 192 duizend Bondsrepublikeinen van wie bijna 99 pct een ontvangkastje heeft. Voeg daarbij nog een aanzienlijk aantal Nederlanders en Belgen, dan wordt het duidelijk dat er heel wat kijkers kunnen worden bereikt. Wat dat betreft ligt de zaak voor de andere reclame makende Rundfunkanstalten van het eerste net minder gunstig. In alle andere streken zijn het inwonertal en het percentage tv-bezitters kleiner.

Voor de onder de ARD (Arbeitsgemeinschaft der Offentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland) vallende zenders — BR (Bayerischer Rundfunk. München), HR (Hessischer Rundfunk. Frankfurt), NDR (Norddeutsche Rundfunk, Hamburg', RB Rundfunk, Saarbrücken), SFB (Sender Freies Berlin), SDR (Süddeutscher Rundfunk, Stuttgart), SWF (Südwestfunk, Baden-Baden) en WDR (Westdeutscher Rundfunk, Keulen) geldt, dat zij elke doordeweekse avond tussen 18.00 en 20.00 uur op Duitsland 1 een regionaal programma kunnen verzorgen, doorspekt met reclameboodschappen. Duitsland 2 heeft zijn eige reclame die voor het hele land tegelijk wordt uitgezonden.

## Commerciële taak

**De reclame-tv-diensten van de diverse Duitse omroepstations hebben naast hun zuiver commerciële taak ook nog te zorgen voor vulling van de gehele zendtijd van Duitsland 1 tussen 18.00 en 20.00 uur. Friedrich Wilhelm Andreas, directeur van het Westdeutsches Werbefernsehen: „Toen in 1959 van regeringswege de beslissing viel over reclame op het scherm, begonnen de uitzendingen doorgaans pas om acht uur des avonds. De overheid verbood echter om ná die tijd reclame te maken. We waren dus wel gedwongen om vroeger te beginnen. Het bestuur van de Westdeutscher Rundfunk bepaalde toen, dat men zich niet zelf met reclame wenste bezig te houden en ook niet met de programma's daaromheen. Er werd dus een nieuwe organisatie opgericht — het Westdeutsches Werbefernsehen — die programma's diende te maken, geschikt voor een miljoenenpubliek zonder de kwaliteit uit het oog te verliezen. De tweede taak was, richtlijnen op te stellen voor esthetisch verantwoorde reclamespots."**

## Genootschap

Na al die jaren ervaring zegt de heer Andreas, dat het bakerpraatje dat er geen creatieve programma's kunnen worden gemaakt die geschikt zijn voor de brede massa, wel achterhaald is. „Ik geef wel toe, dat het moeilijk is, maar het kan", aldus de heer Andreas. „Het is trouwens nog nooit gebeurd, dat het Genootschap voor Reclame heeft geklaagd dat een of ander programma te weinig kijkers interesseerde. Hun reclame-uitzendingen vallen volkomen in onze zendtijd, dus we zijn wel genoodzaakt produkties uit te zenden die voor de brede laag van de bevolking consumeerbaar zijn. Zelf vinden wij dat de kwaliteit onder geen enkel beding mag dalen en we zijn er bijzonder trots op, dat we al die jaren met onze formule succes hebben gehad."

Ondanks deze optimistische woorden maakt het Westdeutsches Werbefernsehen toch een niet gemakkelijke tijd door. Dat komt omdat de grote concurrent, het Zweites Deutsches Fernsehen, ruim een jaar geleden op andere zendtijden is overgestapt: vroeger beginnen en vroeger eindigen. Het grote avondprogramma begint daar nu om 19.00 uur met „Heute", waarna — nog midden in de regionale programma's van het eerste net — shows, actualiteitenrubrieken, tv-spelen en populaire series een flink stuk van de kijkersgunst afknabbelen.

De kosten van de televisiereclame zijn in Duitsland overigens veel hoger dan in ons land. Voor Nederland 1 betalen de reclamemakers van 230 tot 355 gulden per seconde en voor Nederland 2 van 105 tot 230 gulden per seconde. In totaal is op beide zenders 15 minuten reclamezendtijd per dag. De bedragen die het Westdeutsches Werbefernsehen (20 minuten per dag reclame) vraagt, lopen van 9.400 DMark per 15 seconden tot 27.000 DMark per 60 seconden. In het „goedkoopste" geval — een volle minuut voor een spot — bedraagt de prijs toch nog altijd 405 DMark per seconde en bij een 15 seconden durende reclamespot zijn de kosten meer dan 625 DMark per seconde. Men mag naar keus in zwart-wit of in kleur uitzenden.

**Het bedrag dat het Westdeutsches Werbefernsehen jaarlijks toucheert loopt dus duidelijk in de vele tientallen miljoenen: dichter bij de 200 dan bij de 100 miljoen DMark. Exacte cijfers mag de heer Andreas niet verstrekken, maar het is wel zo, dat de gehele eigen organisatie en de eigen produkties ermee worden gefinancierd en dat de (aanzienlijke) rest wordt opgesoupeerd door de WDR en culturele instanties. „De verdeelsleutel wordt door de regering gehanteerd en zo hoort het ook", meent de heer Andreas.**

# „Helen, een vrouw van deze tijd"

**HILVERSUM — „Frank" is de titel van de eerste aflevering en de twaalfledige serie van London Weekend Television „Helen a woman of today", die vanavond om 22.00 uur op Nederland II wordt uitgezonden. De vrouw van deze tijd Helen (Alison Fiske) neemt een zwaar besluit als zij merkt dat haar man Frank een verhouding heeft met een vroegere vriendin. Helen geeft haar leven van geborgenheid bij Frank op en vertrekt met haar twee kinderen. Het wordt een zware strijd. De zich „modern" noemende samenleving heeft altijd nog wat moeite met het accepteren van resolute types als Helen.**

„WAT WIJ GEDAAN HEBBEN", zegt Richard Bates, de maker van deze serie (in opdracht van London Weekend Television), „is het spotlight zetten op de problemen, die veel vrouwen uit eigen ervaring kennen". En Alison Fiske, de 30-jarige actrice, die de rol van Helen Tulley speelt is ervan overtuigd, „dat veel mannen en vrouwen iets van hun eigen problematiek in deze serie zullen terugvinden. Het is een reëel, volwassen verhaal. Het is niet onze bedoeling geweest te shockeren, maar ik denk toch wel, dat heel wat mensen met een conservatieve kijk op het huwelijk en alles wat daarmee samenhangt, onthutst zullen zijn en een ander beeld van bepaalde zaken zullen krijgen".

# Hitchcock met prinses Gracia aan de wandel

NEW-YORK — In de wereld van de showbusiness, film en de 'groten dezer aarde' kent men een zeer ruime marge. Dat bewijst wel deze foto. Alfred Hitchcock, de man die zo oneindig veel thrillers maakte voor TV is hier in New-York aan de wandel met de beeldschone prinses Gracia van Monaco. Samen zijn ze op weg naar een filmfestival in het Avery Fisher theater. Beiden hadden veel bekijks.



● *Prinses Gracia van Monaco in New-York in gezelschap van 'thriller-griezel' Alfred Hitchcock.*

## tv

### NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

**10.45-11.10** ■ **Schooltelevisie.**
**18.45 Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**19.05 Black beauty,** Een clown te paard", tv-serie voor de jeugd.
**19.30 Tweekamp,** quiz voor middelbare scholieren.
**20.00 Journaal.**
**20.21 De Hollandse bergen,** reportage over een schuilplaats voor Hugenoten, het departement Ardèche in Zuid-Frankrijk.
**21.15 Vidocq,** „Het complot van de Bonapartisten", tv-serie; Vidocq krijgt een ontslagbrief, maar tegelijkertijd krijgt hij ook een brief van een onbekende, die hem waarschuwt voor een samenzwering tegen de koning.
**22.05** ■ **Promotie!** Tragikomedie over een kantoorbediende die promotie weigert omdat hij tevreden is met het rustige leven dat hij nu leidt.
**22.35** ■ **Omlijst,** lezing door de heer Jacques Buitenhuis.
**22.50** ■ **Socutera,** filmpje van het Astma Fonds.
**23.00 Journaal.**
**23.05 De gemeenteraad,** teleac-cursus.

### NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

**18.45 Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**19.05 Avro's toppop.**
**19.30 Het ziekenhuis,** tv-feuilleton.
**20.00 Journaal.**
**20.21 Cannon,** „De dood van een stenen zeepaard", tv-serie; Aan de kust van Californië ligt een bioloog op sterven. Een meisje ontdekt hem en raakt in paniek. Cannon moet de geheimzinnige dode gaan onderzoeken...
**21.10 Televizier Magazine,** actualiteitenrubriek.
**22.00 Helen, een vrouw van deze tijd,** tv-serie; Het huwelijk van Helen en Frank krijgt een knauw, wanneer Frank een verhouding met een andere vrouw begint.
**22.50 Journaal.**
**22.55** ■ **Kijk op kans,** teleac-cursus.

### DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

**16.15 Journaal.**
**16.20 De Sissies,** opname van een optreden van De Sissies in het Amsterdams Shaffy Theater.
**17.05 Denkste?** Programma voor de kinderen.
**17.55 Journaal.**
**18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
**18.05 De zwarte graaf,** „Uit Wenen wordt er met scherp geschoten", tv-serie.
**18.40 Hier und Heute.**
**19.20 Vervolg de zwarte graaf.**
**19.48 Intermezzo presenteert.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Report,** actualiteitenrubriek.
**21.00 De Gilbert Becaud Show,** met o.a. Lulu, Mary Roos en Nicoletta.
**21.45 Die Baracke,** programma over de geschiedenis van de socialistische partij in de Bondsrepubliek.
**22.30 Journaal, aansluitend commentaar.**
**22.50** ■ **Sten Sievernich,** documentaire film over deze vergeten regisseur van de stomme film.
**23.35 Journaal.**

### DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

**17.00 Journaal.**
**17.10 Jerome en Isabella,** „Jerome wordt zelfstandig", tv-serie.
**17.45 Die Drehscheibe.**
**18.25 De rose panter,** tekenfilm voor de jeugd.
**19.00 Journaal.**
**19.30 De negen,** „Als moeder een beroep heeft", tv-serie over sociale werklijkheid in de EEG-landen.
**20.15 Gezondheidsmagazine Praxis,** medische rubriek.
**21.00 Journaal.**
**21.15 Le Pacha,** frans-italiaanse speelfilm uit 1967; de film schildert de politiejacht op een bende, die een geslaagde overval op een diamantentransport heeft uitgevoerd. Bij die overval is hoofdinspecteur Gouvion neergeschoten....
**22.40 Journaal.**

### DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

**8.10 Schooltelevisie.**
**9.30-10.00 Sesamstrasse.**
**10.30-12.15 Schooltelevisie.**
**16.00 Sesamstrasse.**
**17.00 Schooltelevisie.**
**18.00 Sesamstrasse.**
**18.30 Talking of Britain.**
**19.00 Klaas Vaak.**
**19.05 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.**
**19.15 Prisma van het westen.**
**19.45 Nieuws uit de regio.**
**19.55 Commentaar.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Het derde leven,** tv-serie over bejaardenproblemen.
**21.00 Koning Feisal van Saoedi-Arabië,** filmreportage.
**21.45 Magazine van de dag.**
**22.05** ■ **Young people's concert,** met Leonard Bernstein.

### BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

**14.00-15.30** ■ **Schooltelevisie.**
**18.00 De fabeltjeskrant,** voor de kinderen.
**18.05 The Partridge family,** „Het clubhuis", tv-serie voor de jeugd.
**18.30 Korte film.**
**18.35 Mindanoo,** documentaire over de muziek van Ethiopië en over het levenspatroon dat daarin doorklinkt.
**19.10 Sporttribune.**
**19.35 Kortweg en mededelingen.**
**19.45 Journaal.**
**20.15 Oog om oog,** speelfilm uit 1971 over een staking van meisjes en vrouwen in Frankrijk.
**21.45** ■ **Ten huize van Jef Contryn,** gesprek.
**22.35 Journaal.**

### BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

**14.00-15.30** ■ **Schooltelevisie.**
**18.10 1,2,3,....j'ai vu**
**18.30** ■ **TV F,** magazine voor de vrouw.
**19.00 Filosofie en lekenmoraal.**
**19.30** ■ **Sportuitzending.**
**19.45 Journaal.**
**20.15 De Louis Philippe Kammansprijs.**
**21.55** ■ **TV-serie over Arnold Schönberg en zijn leerlingen.**
**22.55 Journaal.**

## radio

● = **Stereo**

### HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

**(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)**

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Spitsuur. 9.15 ● Licht strijkorkest. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 9.50 ● Muziek voor luisteraars. 11.03 ● Omroeporkest: Klassieke muziek. 12.00 Den Haag deze week. 12.15 VPRO-maandag: tussen-de-middag-magazine. 13.11 Vandaag dit, morgen dat. 13.20 ● VPRO-maandag-muziek. 14.45 ● Met het oog op luisteren: muziekprogramma. 15.35 ● Mijn dochter Muriël, strip. 16.03 Radiojournaal. 16.05 Poplepel: een programma waarin kinderen hun eigen platen draaien. 16.30 ● Mikadoo: kindermagazine. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 ● Jazz Spectrum. 19.00 Uitzending van de Boeren Partij. 19.10 ● Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 19.30 ● Muzibas. 20.00 Komt u maar.... 21.50 Uitgebreid reportage. 22.15 Voor Blinden en Slechtzienden. 22.25 Lezing. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Hobbyscoop: populair programma over electronica. 13.20 ● Jazz in Aktie.

### HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20, 23.55 uur.**

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en Nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Plein publiek — maandagmorgen met mensen en muziek. 11.00 ● Voor de kleuters. 11.15 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.21 Voor boer en tuinder. 12.26 Mededelingen. 12.41 ● Hier en Nu. 12.50 Mikro: informatief programma. 13.00 ● Bandstand. 13.15 ● Opra-aria's. 14.05 Schoolradio. 14.30 ● Klassieke pianomuziek. 15.00 Hervormde middagdienst. 15.33 ● Studio 6: maandagmiddagmagazine. 16.30 ● Hier en nu. 16.50 Pleisterplaats: toeristische informatie. Overheidsvoorlichting: 17.20 Ontmoetingen met rijksgenoten. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● NCRV Combo Corner. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van D'66. 18.41 Toelichting bij het nieuws. 18.48 ● Met uw instemming: het lied van de week. 19.00 ● Vincent van Gogh, seriehoorspel. 19.30 ● Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel. 20.05 Figuren uit de Boeken Samuel: avondoverdenking. 20.15 ● Klassieke orkestmuziek. 21.10 ● Laat de tijd van bevrijding toch naderen: verzetspoëzie. 21.25 NCRV Vocaal Ensemble met orgel en solisten: moderne gewijde muziek. 22.15 Lezing over de bevrijding. 22.30 ● Koren met orkest en solisten: klassieke gewijde muziek. 23.00 Schepping en voleinding, college. 23.35 Muziek en dienst.

### HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

**Ieder heel uur 2 minuten nieuws.**

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 Pep. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag: pauzeprogramma. 14.03 Pop-kontakt: Van twee tot drie op III. 15.03 Pop-kontakt: De Hugo van Gelderen Show, incl. de nationale tip-twintig. 16.03 De Hitmeesters met De Hugo van Gelderen Show incl. de nationale tip-twintig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Drie loopt achter. 20.02 Radiojournaal. 20.05 ● Take the 8-train. 21.02 De negen-uur-show. 22.02 ● Superclean dreammachine. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Vanavond laat. 0.02 Radiojournaal. 0.05 ● Droom top tien. 1.02 Muziek met Meta. 2.02 Continu de nacht door. **5.02—7.00 Voor dag** en dauw de mist in.

### B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

**Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 18, 20.30, 22, 23, 23.40 uur.**

**Brabant:** 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.05 De vrije teugel.

**West-Vlaanderen:** 10.03 Goede wijn. 10.55 Ons voorgeslacht. 11.00 Liedjes voor de noen. 11.30 De kinkhoren. 12.00 Varieté van 12 tot 2.

**Antwerpen:** 14.00 Splintertelex. 14.02 De eerste dag.

**Oost-Vlaanderen:** 17.10 Piek-uur. 17.69 De dagklapper. 18.00 Focus Oost-Vlaanderen. 18.25 Liedjes in de vooravond. 19.15 Het verre westen. 19.45 Jong festival van Vlaanderen.

**Limburg:** 20.00 Melodie op een lenteavond... 20.35 Paul Mauriat en de Beatles. 20.45 Van muzen en mensen. 20.50 Nu... of nooit. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Met een strohoed in de regen. 22.05 Jeugd 74.

### RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

**Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.**

**Duits:** 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die Hafenmelodie. 16.00 Im Club. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub.
**Nederlands:** 19.00 208 op volle kracht.
**Italiaans:** 19.30 Programma voor Italiaanse ggastarbeiders.

**Engels:** 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 1.00 Mark Wesley.

### R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Het 22ste Europese Muziekfestival voor de Jeugd te Neerpelt.



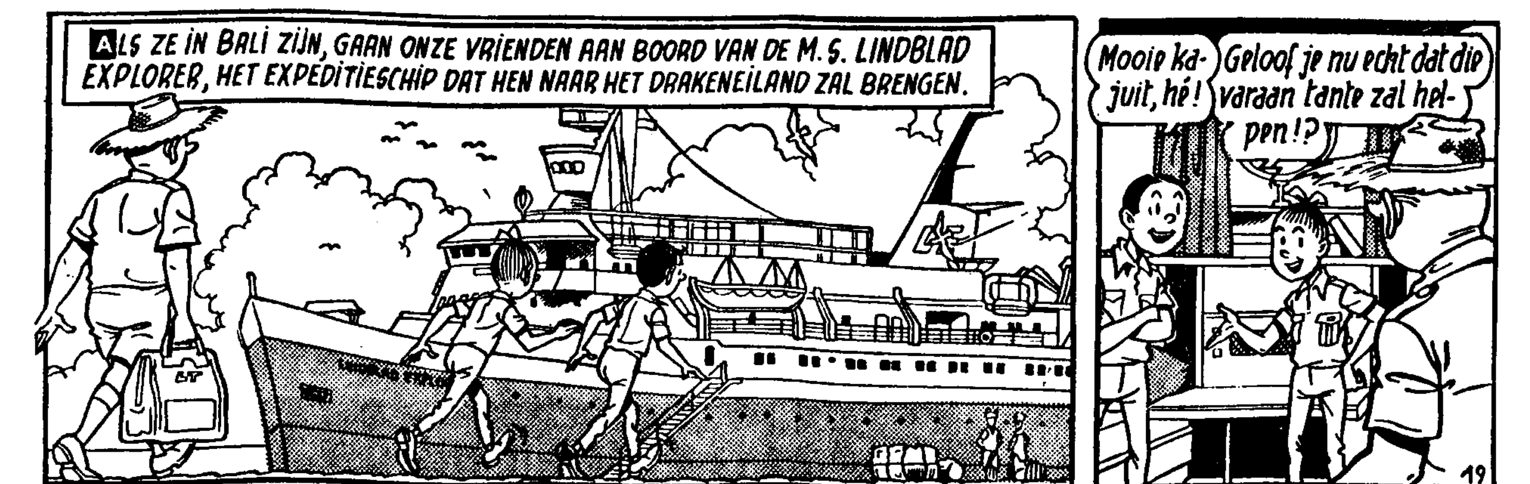

DIERENLEED — Roger Bollen




arman en ilva




DE NARE VARAAN — Suske en Wiske







## Heer Bommel en de Doorluchtigheid

7984. De muur was intussen klaar gekomen, en kronkelde over de heuvels om de Stuipendrechtse heide heen. Aan de zuidzijde zaten er twee sjofele figuren tegenaan in wie trouwe lezertjes zonder twijfel Super en Hieper zullen herkennen. Verarmd door de energiecrisis en de belastingen zaten ze daar van de zon te genieten, terwijl ze hun blikken over het landschap lieten glijden. „Nieuw metselwerk, dat muurtje", sprak Bul Super. „Dat was hier vorig jaar nog niet." „Wie zo'n muur bouwt heeft iets te verbergen", zei Hieper dromerig. „Hier moeten zaken te doen zijn, baas." Super wilde antwoorden, maar in plaats daarvan schoot hij overeind en staarde met grote ogen naar Joost, die op de achtergrond te voorschijn kwam, met het glazen kastje in de armen. Hij verspreidde een schittering van edelgesteente en het is dan ook geen wonder, dat de beide zakenlieden zijn nadering met ontroering gadesloegen. „Daar komen zaken aan, jongen", mompelde Super met rauwe stem. „Superzaken. Zorg dat je niet opvalt." De trouwe bediende was echter te zeer verdiept in zijn vrachtje om aandacht aan de omgeving te besteden. „Ach, wat een verleiding voor een onbemiddeld persoon", prevelde hij met bevende mond. „Die buitenlandse heren zijn niet meer te zien, en achter die muur mag men niet komen. Als ik dit kastje hier nu eens héél stilletjes zou begraven..."

**VANDAAG de dag**

## Koeweits blad voor opheffing olie-embargo

**KOEWEIT —Het blad Kuwait Times heeft zaterdag als zijn mening te kennen gegeven, dat de Arabische oliestaten hun olieboycot tegen Nederland moeten opgeven ,nu zij hun olietoevoer naar de Verenigde Staten hebben hervat. In een hoofdartikel schrijft het onafhankelijke blad: „Er is nu weinig rechtvaardiging voor het voortzetten van het Arabische olie-embargo tegen Nederland. De Arabische staten zouden gunstig moeten reageren op de campagne die de Nederlandse regering, naar verluidt, onder de staten aan de Perzische Golf voert om de opheffing van het embargo tegen het kleine Westeuropese land te verkrijgen. Sinds in februari op Egyptisch verzoek het embargo tegen de Verenigde Staten is opgeheven, werkt de hele „oliewapen-politiek" niet meer. Onder deze omstandigheden is de voortzetting van dit beleid tegenover Nederland onhoudbaar", aldus de Kuwait Times.**

## Tindemans haalt het

**BRUSSEL —De Belgische kamer van volksvertegenwoordigers heeft haar goedkeuring gegeven aan het op 25 april door Leo Tindemans gevormde kabinet van christen-democraten en liberalen. Voor de nieuwe regering stemden 100 afgevaardigden en tegen 63. 47 volksvertegenwoordigers, behorende tot de Vlaamse Volksunie en het Waalse blok, onthielden zich van stemmen De tegenstammers waren de socialisten en de communisten. Het minderheidskabinet van de christendemocraat Tindemans kan in de kamer rekenen op de steun van slechts 102 van de 212 volksvertegenwoordigers. In de senaat, waar deze week over het vertrouwensvotum gestemd zal worden, beschikt zij echter over de meerderheid.**

## Tientallen arrestaties in Athene

**ATHENE — De Griekse staatssecretaris van voorlichting, Karakostas, heeft bekend gemaakt, dat in het district Athene 36 leden zijn gearresteerd van twee „communistische organisaties". Onder de arrestanten zijn vijf vrouwen. De organisaties zijn „de communistische revolutionaire beweging van Griekenland" en „de studentengroep tegen het fascisme en tegen het imperialisme in Griekenland". Volgens Karakostas werden deze organisaties geleid en betaald door de Westduitse communistische partij. Veertien leden worden nog gezocht. Onder de arrestanten bevindt zich hun leider, de 29-jarige in Duitsland geboren Petros Stangos die student was in West-Berlijn. Het doel van de twee organisaties was volgens hem de Griekse regering omver te werpen en een communistische dictatuur te vestigen. Met hulp van de Westduitse communistische partij hadden zij afdelingen gevestigd in andere Europese landen, waaronder Frankrijk en Italië.**

## Vijfling in Frankrijk

**NANCY —In de Oostfranse stad Nancy heeft een 26-jarige moeder zondag het leven geschonken aan een vijfling. Sophie (1160 gram), Alexandre (1120 gram), Martial (1320 gram), Christophe (1140 gram) en Patrick (1050 gram) liggen in een couveuse.**

## Moeder en 5 kinderen gedood

**YPEREN — In de nacht van vrijdag op zaterdag zijn in Yperen, in West-Vlaanderen, een moeder en vijf kinderen, wier leeftijd varieert van 1 tot 12 jaar, om het leven gekomen toen hun woning afbrandde. De 35-jarige echtgenoot van de vrouw slaagde erin een zesde kind te redden. Hij liep zelf echter ernstige brandwonden op.**

**overigens ....**

*stierf in Londen op 69-jarige leeftijd Geraldo, een van de populairste orkestleiders in de jaren 30 en 40, ● wil de PRR komen tot een dierenstatuut, om de belangen van de dieren te waarborgen, ● zijn in Egypte wegens een samenzwering tegen het bewind van president Sadat de afgelopen week 96 mensen, onder wie legerofficieren, aangehouden, ● zal Nixon de straf voor luitenant William Calley wegens het bloedbad in het Zuidvietnamese dorp My Lai niet verder verlagen,*

## Socialisten-leider heeft vertrouwen in De Spinola



● *Uitbundige begroeting tussen premier Den Uyl en Mario Soares voor het Catshuis. Op de achtergrond mevrouw Soares en minister Van der Stoel.*

## PHILIPPA DIENT GRATIEVERZOEK IN

**DEN HAAG — De 56-jarige onlangs in Den Haag aangehouden J. P. Philippa, in 1950 door de rechtbank in Assen bij verstek ter dood veroordeeld wegens oorlogsmisdaden, heeft bij de koningin een gratierequest ingediend. De minister van justitie zal daarover het advies vragen aan de rechtbank te Assen. De bijzondere strafkamer van de rechtbank in Assen had Philippa op 5 januari 1950 bij verstek ter dood veroordeeld. Doordat Philippa bij zijn arrestatie verklaarde op de hoogte te zijn van het vonnis, vervalt zijn recht om in hoger beroep te gaan.**

# Soares: 'Erken Guinee-Bissau'

**DEN HAAG — „Ik hoop dat de Nederlandse regering en die van de Scandinavische landen op zeer korte termijn overeenstemming bereiken over de erkenning van Guinee-Bissau"**

*Dit zei Mario Soares, secretaris-generaal van de Portugese socialistische partij zaterdagmiddag in het VARA-radioprogramma 'In de rooie haan.*

**Soares, wiens partij bij de Westeuropese zusterpartijen heeft aangedrongen op „onmiddellijke erkenning" van de vorig jaar september uitgeroepen staat Guinee-Bissau maakte daarmee duidelijk dat premier Den Uyl en minister Van der Stoel (buitenlandse zaken), met wie hij zaterdagochtend drie uur lang in het Catshuis had gesproken, vooralsnog niet tot erkenning van Guinee-Bissau willen overgaan.**

Vooral minister Van der Stoel zal vasthouden aan zijn standpunt, dat enige Nederlandse actie inzake druk op Portugal of een eventuele erkenning van Guinee-Bissau bij voorkeur in overleg en gecoördineerd met de regeringen van de Scandinavische landen dient te geschieden. Na afloop van het vrijdagse kabinetsberaad had premier Den Uyl al verklaard dat erkenning van Guinee-Bissau nog niet wenselijk wordt geacht.

De onlangs in Lissabon uit ballingschap teruggekeerde Soares, die genoemd wordt als premier of als minister van buitenlandse zaken in de voorlopige regering die juntaleider generaal de Spinola binnen twee à drie weken gevormd wil zien, verklaarde zaterdag dat deze regering „waarin alle democratische krachten, ook de communisten, vertegenwoordigd moeten zijn, op zeer korte termijn twee grote problemen moet oplossen".

De koloniale oorlog moet beëindigd worden en de dekolonisatie moet op gang gebracht worden, aldus Soares, terwijl voorts de economische problemen van Portugal moeten worden aangepakt. Portugal is een uitgeput land en kampt met een verschrikkelijke inflatie. Wij rekenen dan ook op de hulp van Europa, aldus Soares. Over de Afrikaanse kolonieën zei hij: „De junta erkent het principe van zelfbeschikking en is bereid de consequenties daarvan te aanvaarden.

### Gevaar

**De Portugese socialist, die eerder werd ontvangen door de Engelse premier Harold Wilson en de Duitse bondskanselier Willy Brandt, waarschuwde dat als het niet lukt deze problemen op te lossen, dan de basis ontstaat voor een reactionaire tegencoup. Misschien gebeurt er dan een catastrofe die Chili nog zal overtreffen, aldus Soares. Soares, die in de Vara-kantine een chèque van 10.000 gulden voor zijn partij van de PvdA uit handen van partijvoorzitter André van der Louw in ontvangst mocht nemen, herhaalde volledig vertrouwen te hebben in de juntaleider generaal de Spinola, die hij de tegenpool van de Chileense junta-president generaal Pinochet noemde.**

### 'Geen aspiraties'

Soares zei te geloven, dat De Spinola geen politieke aspiraties heeft: „Dat is op 1 mei gebleken. Hij had zich toen gemakkelijk door een half miljoen Portugezen kunnen laten toejuichen. De Spinola daarentegen heeft de censuur opgeheven en politieke gevangenen vrijgelaten. De enige gevangenen die wij in Portugal nog hebben zijn agenten van de geheime politie", aldus Soares. De Portugese socialist zei niet te geloven dat de Spaanse regering activiteiten van gevluchte agenten van de Portugese geheime politie tegen het nieuwe Portugese regime zou toestaan. Hij verheelde evenwel niet bevreesd te zijn voor zekere pressie „van de zijde van Spanje".





● *Dodenherdenking op het Vrijthof*

## DODEN HERDACHT

**MAASTRICHT — Zaterdagavond werden in tal van plaatsen de doden van de Tweede Wereldoorlog herdacht. In Maastricht was op het Vrijthof een kruis opgericht, waarbij militairen de erewacht hadden betrokken. Gouverneur van Rooy benadrukte in zijn toespraak de blijvende zin van de dodenherdenking. Bij de vele aanwezigen zag men onder meer gedeputeerden, burgemeester A. Baeten van Maastricht, het college van B. en W. en de garnizoenscommandant, de lt.-kol. H. Kessels.**

**Tevoren was in de St. Servaas een plechtige h. mis opgedragen. De Maastrichtse politiekapel, de Mastreechter Staar en de fanfaar St. Joezep zetten de plechtigheid luister bij.**

**In Sittard trok een stille stoet langs het oorlogsmonument op de Markt, waar loco-burgemeester mr. G .Houtakkers een krans legde. Op het kerkhof aan de Lahrstraat had de Nationale Reserve de wacht betrokken bij de graven van de gesneuvelden. Ook hier werden kransen gelegd, onder meer door de loco-burgemeester, door mej. M. Corbe namens het Oorlogsgravencomité en door ir. B. Wint namens de Oranjevereniging; de Oratoriumvereniging Sittard zorgde voor de muzikale omlijsting.**

## Schilderijen gevonden

Vervolg van pagina 1

**De Ierse politie en het leger werden meteen na de vondst in staat van zo mogelijk nog grotere paraatheid gebracht en de hele zuidpunt van het land werd opnieuw uitgekamd op zoek naar de helpers van de vrouw met het accent, van wie er een, naar men vermoedt, een hoge functionaris van de provisionele IRA zou zijn.**

De 19 doeken waren precies een week eerder uit het buitengoed van Sir Alfred Beit in Blessington ten zuiden van Dublin gestolen. De diamantkoning en zijn vrouw werden geslagen en geboeid, evenals het personeel. De vrouw die de leiding van de roof had, wist precies welke doeken ze wilde meenemen. Ze kon deze wijsheid hebben opgedaan tijdens de schaarse publieke rondleidingen die Sir Alfred op zijn buitengoed toestaat.

Als de familie in de winter in Zuid-Afrika is (daar ligt de basis van het familiefortuin), worden de schilderijen naar het rijk voorziene nationale schilderijenmuseum van Dublin overgebracht. Ze waren — kort na de terugkeer van de familie uit haar winterverblijf juist van het museum in het kasteel teruggekeerd, toen de daders toesloegen. De roof doet onder experts twijfel rijzen aan de mogelijkheid om doeken van een dergelijk onschatbare waarde als de Vermeer, de Velasquez, de Goya en de vele andere, in de toekomst nog toe te vertrouwen aan de smalle schoot van onbewaakte particuliere verzamelaars. Aan het tijdperk van particuliere schilderijenverzamelingen — anders dan voor geldbelegging en gedeponeerd in ondoordringbare kluizen — zou hiermee voor goed een einde gekomen zijn.

Ondanks haar arrestatie zou de met vage revolutionaire ideeën behepte doctor Rose — als zij de dader is — haar doel tot op een deel hebben bereikt.

*Einde aan oorlog als guerrillastrijders 'meewerken'*

# Portugese junta waarschuwt de linkse ultra's

*LISSABON — Het juntalid generaal Francisco da Costa Gomes heeft zaterdag in Angola gezegd dat het militaire bewind de verzetsstrijders in de Portugese gebieden van Afrika zal blijven bestrijden, zolang zij uitnodigingen hun wapens neer te leggen en mee te werken aan de totstandkoming van een politieke oplossing, blijven afwijzen.*

**Eerder had de militaire junta in Lissabon een verklaring uitgegeven dat zij „mini-revoluties" en storende acties van uiterst linkse groepen niet langer zal dulden. Deze mededeling volgde op een incident dat zich in de nacht van vrijdag op zaterdag bij het vertrek van een militaire eenheid naar Afrika voordeed. Linkse betogers ontvoerden op het vliegveld van Lissabon met geweld 12 militairen, die naar Mozambique overgevlogen zouden worden. De soldaten werden later door andere militairen ontzet.**

Het centrale comité van de Portugese communistische partij heeft als zijn overtuiging uitgesproken dat alle partijen en andere democratische politieke organisaties in een toekomstige, voorlopige regering moeten zijn vertegenwoordigd, „zodat het proces van democratisering van de samenleving gegarandeerd is."

Volgens persberichten in Lissabon zijn nog 25 politieke gevangenen vrijgelaten uit de speciale gevangenis van het eiland Galinhas voor de kust van Portugees-Guinee en zullen anderen spoedig vrijgelaten worden.

**Een zegsman van de junta van generaal de Spinola verklaarde gisteren dat een staking van metaalarbeiders, die voor vandaag uitgeschreven is, niet beschouwd kan worden als een betoging tegen de junta en wellicht nog kan worden afgewend door onderhandelingen. De vakbonden in het land, tot voor kort onderhorig aan de regering, gaan door met het afzetten van oude bestuurders en het aanstellen van nieuwe.**

### Bisschoppen

De Portugese bisschoppen die sinds de coup van 25 april het stilzwijgen hadden bewaard, hebben zondag in een herderlijk schrijven priesters en nonnen met klem geadviseerd, „geen richtlijnen aan te nemen of actief te werken voor een of andere politieke partij." De bisschoppen spreken de vurige wens uit, „dat haat- en wraakgevoelens en de klassestrijd terzijde worden geschoven, omdat ze slechts schade kunnen toebrengen, en dat het Portugese volk in voorspoed, harmonie en vrede kan werken aan zijn heden en verleden."

Het Frelimo, de bevrijdingsbeweging van Mozambique, heeft nogmaals bevestigd, dat het altijd bereid blijft tot onderhandelingen met Portugal over volledige onafhankelijkheid.

**Uit Angola verluidt dat de Portugese strijdkrachten de inheemse radio overgenomen hebben, omdat zij nieuws en informatie „achterhield". De overneming werd bekendgemaakt, terwijl het juntalid generaal Francisco da Costa Gomes zijn overleg in Loeanda voortzette. De uitzendingen van Emissora Official de Angola en van de Stem van Angola — de twee omroepen die in de provincie werkzaam zijn — worden nu verzorgd onder toezicht van hoge officieren van land-, zee- en luchtmacht.**

## Nettowinst Sphinx lager

MAASTRICHT — NV Koninklijke Sphinx heeft in 1973 ondanks gestegen omzet en bedrijfsresultaat een lagere nettowinst geboekt als gevolg van hogere belastingverplichtingen. De omzet steeg volgens het jaarverslag met 15 pct van f 119 mln tot f 136,5 mln en het bedrijfsresultaat van f 22,4 mln tot f 24,4 mln. De belastingdruk op het resultaat 1973 week belangrijk af van die in 1972 toen verliezen uit voorgaande jaren fiscaal konden worden verrekend. Na aftrek van f 8 mln belasting resteert een nettowinst van f 8,4 mln (v.j. f 20,2 mln). De nettowinst per aandeel van f 100 daalde hierdoor van f 68 tot f 56. In verband met de overneming door het Britse concern Reed International zal geen dividend worden uitgekeerd.

De nettowinst over 1974 zal die van 1973 waarschijnlijk evenaren.



# Steenkamp neemt het op voor CHU

**DEN HAAG —PvdA-voorzitter André van der Louw heeft de voorzitter van het Christen-Democratisch Appél, prof. Steenkamp, de raad gegeven te gaan werken aan het progressief maken van uitsluitend de KVP en ARP.**

„Kom terug van het heilloze, absoluut verkeerde, pad om te proberen in het CDA samen te gaan met de CHU, een partij die zich niet alleen systematisch afzet tegen alle beleidsdaden van het kabinet-Den Uyl, maar die ook geregeld tegen de KVP en de ARP ageert", aldus Van der Louw zaterdag in een samenspraak met prof. Steenkamp in het radioprogramma in de Rooie Haan.

Het is volgens de socialistische voorman ontzettend ongeloofwaardig om met de CHU een Christen-Democratisch Appel te maken. „Dat zou ondermijning van de democratie betekenen".

Prof. Steenkamp kon het met de opvattingen van Van der Louw niet eens zijn. De CHU doet volop mee en het is bepaald niet waar, dat zij op alle onderdelen van de landelijke politiek dwars ligt. Weliswaar betreurt Steenkamp de voorvallen in de Tweede Kamer, maar daartegenover staan toch harde cijfers: in negen provincies is al één fractie, in 220 gemeenten komen de drie christendemocratische partijen met een lijst uit, cijfers die spreken, vond Steenkamp. Bovendien wees hij erop dat de totstandkoming van een progressieve volkspartij nu ook niet bepaald zonder horten en stoten verlooopt.

## Syrië verwerpt Kissingers voorstellen

**JERUZALEM/AMMAN/DAMASCUS/TEL AVIV — Niet alleen de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Henr Kissinger, maar ook zijn Russische collega, Andrei Gromiko, is op het ogenblik in het Midden-Oosten om daar te praten over de scheiding tussen de Syrische en de Israelische strijdkrachten.**

Gromiko die gisteren in Damascus aankwam, had kort na aankomst een onderhoud met de Syrische minister van buitenlandse zaken, Abdel Halim Khaddam. Kissinger vloog gistermiddag naar de Jordaanse hoofdstad Amman. Of Gromiko en Kissinger die elkaar vorige week in Genève gesproken hebben, nog een ontmoeting zullen hebben, was tot gisteravond laat niet bekend.

In Syrische regeringskringen is meegedeeld dat Assad alle door Kissinger meegenomen Israelische voorstellen over de wijze waarop de troepenscheiding een feit kan worden, heeft verworpen. Syrië zou vasthouden aan een bindend tijdschema voor de ontruiming door Israel van alle sinds 1967 veroverde Syrische gebieden, zonder van zijn kant een termijn te willen noemen voor de vrijlating van de Israelische krijgsgevangenen.

## AANGEB. BETREKK.

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route; liefst met ervaring. De Kroon B.V., Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

KELNER gevr. Jaarbetrekking. Wiener Café. Stationstr. 13 Hrl. x

Gevr. JONGENS en meisjes v.a. 15 jaar. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationstr. 23, Geleen, tel. 42179. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218. x

De KAPSTER, aankom. kapster en weekend-kapster gevr. Kapsalons Jansen-Verberne Stationstr. 47 A Hrl. Filiaal kapsalon Sonja Benzenraderweg 94 Hrl.

Sittard: alleenst. DAME of weduwe gevr. als babysit voor 2 kleine kinderen, 5 en 7 jaar. Enkele dagen per week. Br. ond. nr. S 8309 LD Sittard. x

BUFFETDAMES gevr. voor dag- of avonddienst. Valkenburgerweg 2 Hrl. Aanmelden na 6 uur. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Tel. 254028 High Chapperal.

Foto van der Graaf zoekt een actieve JONGEMAN van 18 jaar, vrij van part. leerpl. Zijn werk zal bestaan uit het ontwikkelen en vergroten van films, enz. Foto van der Graaf, Willemstraat 15 Heerlen. x

BARDAMES gevr., hoog loon, goede prov., voor vervoer wordt gezorgd. Bristol Bar, Nieuwstr. 148. Kerkrade tel. 5205. 's Zondags vrij. x

Part. vraagt v. zelfgeb. bungalow (vakman STUCADOOR en voeger) tel. 04446-1289, Steinweg 2. Voerendaal.

Met spoed gevr. SLAGER. Dag. aanmelden Spar Supermarkt B. Spaen, Corisbergweg 205, Heerlen, tel. 045-412671.

Wij vragen nog enkele NAAISTERS, niet ouder dan 20 jaar. Hoog loon. Gennes confectie, Julianastraat no 39 Brunssum, tel. 253863. x

Bent u bekend met een van onderstaande artikelen? Verf, houtwaren, gereedschappen, meubelen of hobbyartikelen. Wij zoeken een nette aank. VERKOPER en verkoopster. Iets voor u? Sollicitatie dan bij Berns Hobbyhall, Putgraaf-Passage 36-42, Heerlen, tel. 045-711004.

Nette MEISJES kunnen zich wenden. Hoog loon, werkw. van 5 dg. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

2 BUFFETMEISJES gevr. Moulin Rouge Bar, Klompstr. 14, Heerlen, tel. 715235. Melden na 12 uur.

ORGANIST-gitarist en bassist gevr. voor prof. orkest. Inl. P. Paashuis, Emmaplein 13, Heerlen.

Enige nette JONGENS gevr. die opgeleid willen worden tot ledervakman. Lederwarenfabriek Hilda Heerlen, tel. 717943.

Gevraagd voor a.s. seizoen KAMERWERKMEISJE en keukenhulp (afwas). Hotel Lennards, Walramplein 31, Valkenburg, tel. 12285.

Gevr. LEERL.-SERVEERSTER. Aanm. tussen 12 en 2 uur. Pincky's Coffee-shop, Homerusplein 1A-3, Heerlen.

Voor div. afd. zoeken wij enkele handige MEISJES en jongens v.a. 16 jr. Wasserij Awé, Kouvenderstr. 149, Hoensbroek.

Zoekt u 'n zelfst. baan? In onze wassalon in Geleen is plaats voor 'n bescheiden DAME voor 3 dagen en 1 avond p.w. Aanm. Wasserij Awé, Kouvenderstraat 149, H'broek. x

HULP voor afwas gevr. voor enkele uren 's avonds plm. 6-9 uur. Hotel Bel-Air, Onderstestr. 66, Houthem.

Voor direct gevr. VERKOPER liefst m. ervaring. Woninginrichting „Oude Zon" B.V., Kerkstraat 109, Brunssum, tel. 252463.

Voor besloten exclusieve club in omg. van Heerlen gevr. enkele attractieve DAMES, zeer hoge verdienste. Zaterdag en zondag vrij. Vervoer aanw. Tel. 04492-2130. x

DAMES zoekt U nog steeds naar een leuke bijverdienste? Wordt Moara Shira promotion hostess? Schrijf voor inlichtingen naar: V. Leeuwen Peter Schunckstraat 840 Heerlen of tel. 045-413814. x

De KAPSTER of damesk. gevr. J. Bernard Rumpenerstr. 23 Brunssum.

Gezellige bar in Echt vraagt 2 leuke BARDAMES zowel voor de middag als avonduren. Voor vervoer wordt gezorgd. Event. intern. tel. 04754-1610.

Wij vragen voor vaste nachtdienst in onze kantoorspinnerij enk. MANNEN v. 21 jr. en ouder. Nachtd.toelage van 24 vakdagen. Aanm. ma-vrijd. 9-11 uur en 14-16 uur. M. May en Co Frans Savelstr. 67 Gangelt 500 m achter grens Schinv.

Gevraagd voor hakkenbars Limburg energieke SCHOENHERSTELLERS-filiaalhouders tot 35 jaar. Geboden wordt hoog loon met provisieregeling, goede arbeidsvoorwaarden. Serieuze gegadigden kunnen bellen. tel. 010-267036, na 19 uur tel. 010-210496, of schrijven naar dhr. Kalb, Kruip Brem 26 te Rotterdam.

BUFFETDAME of meisje van ma. t.m. vrijd. geen avondwerk. erv. niet erv. event. intern Bierstube Industriestraat 34 Kerkrade-West. x

HULP in de huishouding gevraagd in klein gezin v. enk. dg. p. wk. Mevr. Krumbach-Foeckert, Heesbergstraat 17, Heerlen, na 18.00 uur tel. 413920. x

Gezin v. 3 kind. zoekt HULP v. in de huishouding v. hele dagen. Spoorstraat 21, Schaesberg.

Gevr. met spoed vlotte VERKOOPSTER leeft. 17-21 jr. Huishoudbeurs Kerkstr. 11 Brunssum tel. 045-252956. x

Gevr. WERKSTER voor 3 avonden p.w. in apotheek Maussen, Kerkstr. 112, N'hagen.

Gevraagd: voor halve dagen, DAME of heer (liefst gepensioneerd) voor reisbureau. White Cars, Heerlen. Spoorsingel 46, tel. 717171.

WERKSTER gevr. 5 ochtend. p. week. H'broek, tel. 045-214251.

METSELAARS en handlangers gezocht voor werk in Belg. grensgeb. Hoge lonen en kinderbijslag. Aannemer Hens, Zandstr. 29. La Calamine (B). tel. 09-328759512.

WERKSTER gevr. v.d. ochtenduren. Aanm.: 9 u. Burg. Corbeystr. 54, Sittard. x

Blijvende BIJVERD. v. iedere vrouw. f 6-8 p.u. Schr. v. inl. aan PB. 144 H'broek. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS en leerling-naaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inlichtingen: Mill Shirts, Heerlenseweg 145, Landgraaf-Schaesberg. tel. 045-313210. x

f 25.— per uur voor DAMES en heren in bezit van auto. Reclamebranche. Inl. dinsdag van 9-18 uur. Tel. 045-411842. x

VROUWEN en meisjes, wilt U in Duitsland werken. Wij hebben nog enkele plaatsen vrij in de bus naar Stolberg, indien U woont in Hoensbroek, Brunssum, Heksenberg, Nieuwenhagen, Eygelshoven, Chèvremont, Heerlerheide, Meezenbroek, Schaesberg, Terwinselen, Kaalheide, Kerkrade. Leeftijd va. 18 jr. Inl. busvervoer tussen 18 en 19.30 u. te Schaesberg, Navostr. 7 bij de Markt, tel. 045-315630. x

WERKER(STER) voor halve dagen voor het onderhoud van nieuwe garage van 9.00 tot 13.30. Autobedrijf Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade. x

Kapé Heerlen vraagt voor haar expeditiemagazijn 'n MEDEWERKER in 't bezit v. rijbewijs, bij voorkeur met enige ervaring in route-bezorging. Leeft. 18-21 jr. Tevens plaats voor aank. etaleur leeft. 18-21 jr. Aanm. Kapé, Saroleastr. 45, Hrln., tel. 717544. x

Attr. jonge BARDAMES gevr. Attr. jonge bardames gevr. Attr. jonge bardames gevr. voor pas geopende bar in de Selfkant. Hoge verdiensten, zaterd. en zondag vrij, voor heen- en terugreis wordt gezorgd. Tel. 09-4924-581221. x

## GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211733, -215562. x

Laat uw OPRIT of terras maken door zeer goede stratenmakers. Fin. mog. Concurrerende prijzen. Tel. 04494-49082 of Postbus 405. Geleen. x

Voor al uw dakreparatie en MASTIEKWERKEN, Bel L. Gerekens tel. 045-446-2543. x

Voor al uw DAKREPARATIES tel. 045-313644. Wij zijn zo bij U. x

Voor al uw LOODGIETERSWERK: gas, water, sanitair en cv. daken, ook nieuwbouw. Tel. 045-315705.

HEER zoekt bijverdiensten in omg. Heerlen Br. o. nr. Q 356 LD Hrl. x

TUIN opmaken, aanleggen en onderhoud. Bel. 045-216722. x

Voor alle DAKREP. en vernieuwingen, timmer- en metselwerken nieuwb. en verbouw. Fa. Bocon, Eurolaan 42, aWaubach, tel. 312817 045-314121. x

Let op! Laat uw PANNENDAK, platte of leien daken vernieuwen. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, aWaubach, tel. 312817. x

B.z.a. MEISJE 20 j. als babysit voor de avonduren omg. Heerlen-Hoensbroek. Br. ond. nr. C 357 LD Hrl.

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045—212330. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw). — Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. 045—212330. x

## TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS, bintjes, 15 ct a. la Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubelen en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen. tel. 045-716340. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor grote terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! b.v. zo'n mooie Philips-Erres of Saba met electr. tiptoetsen of afst.bediening d.m.v. leasing, het huursysteem, waarbij: het toestel na 3 jaar uw eigendom is.... en alle kosten en reparaties voor rekening van ons zijn. Kosten per maand v.a. f 84.- Geen aanbetaling nodig. Vraagt inlichtingen Vossen RTV. Irmstraat 18-20, Simpelveld, tel. 04442-2064. Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. Een telefoontje en wij bezoeken u thuis. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a, Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide. x

AARDAPPELS bintjes, 15 ct, grof frites-aardapp. 22 en 25 ct, appels Jonathans en Boscoop f 3.50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Faillisementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Te koop 14 dubbele TL BALKEN met lampen slechts 3 jr. oud prijs in overleg. Liedekerken Hoofdstr. 115 Schimmert. Tel. 04404-292.

Te koop witte KEUKENKAST z.g.a.n. breed 120 ccm Lekstraat 12 Beersdal Heerlen.

Te k. GASKACHEL en minigaskachel, merk Etna, koopje! Broeksittarderweg 148 Sittard.

Te k. 3 2 pers. stalen BEDDEN a. nr. Koeweg 17, te Schaesberg.

2 pers. ijzeren BED te k. f 10. Kremerstr. 73, Kerkrade-W. Uitsl. na 18 uur. x

Mod. KINDERW. te k. en div. baby artikelen en kleertjes v. 2-4 j., nieuw. Europalaan 179 Brunssum. x

PIANO'S-VLEUGELS. Betrouwbaar kopen v. nieuwe en gebruikte betere merkpiano's aan de laagste prijzen. Vrije bezichtiging en advies. Warps Vakservice Raadhuisstr. 5 Heer-Maastricht. x

TELEVISIES Grundig grootbeeld drukknopbed. zeer smal 115, Blaupunkt grootbeeld z.g.a.n. 195, Blaupunkt 59 cm drukknopbed. 150, Philips 61 cm grootbeeld z.g.a.n. 200, Nord-Mende TV autom 75, Philips 59 cm 50. Garantie, inr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091. x

Te k. GASHAARD en minikachel. Begoniastr. 26 Kerkrade-W. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie v.a. f 75.-, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045—713760. x

Voordeelpr. pr. kwaliteit AARDAPPELEN. Mennens aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Voor SIERPLEISTER. Grachtstraat 35, Schin op Geul, tel. 04459-577. x

Dames-, heren-, meisjes- en jongens-FIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97. Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16000 kcal. f 620. 21.000 kcal. f 690. 25200 kcal. f 770. Alle merken ketels. radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

10 Verschillende LADENKASTEN eiken vanaf f 169,—, staan bij Haas, Rijksw. N. 4, Geleen.

Franse KLOKKEN, harpslinger, bloemslinger, vouwslinger v.a. f 325,—; regulateurs ruime keuze vanaf f 150,—. Garantie. Onderdelen, wijzers, slingers. etc. Past. Moreesstr. 3, Meerssen. x

Te k. tweeling-SPORTWAGEN, z.g.a.n. E. v.d. Bergh, Acht Bunderstraat 57, Klimmen.

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 215032-216873. x

Mamiya Sekor 500 TL SPIEGELREFLEX met werkelijk alles erop en eraan, nu van f 650,— voor f 489,— met 2 jaar garantie bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

De allerbeste FILMPROJECTOR voor de allerlaagste prijs staat bij Foto van der Graaf. Bauer T5, met alle mogelijkheden, met zoomlens en als koffermodel met bovendien 2 jaar garantie nu voor f 299,—. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

SILO te koop en mestspreier tel. 045-714105. x

Bosch IJSKAST a.n. f 120, gasfornuis f 65, kantoortypemachine Triumph f 290, ant. tafel, ant. oude spiegel handwerk. koper. pomp, boekenkast f 50. Telef. 043—22517.

Een portret als MOEDERDAGGESCHENK getek. in kleur of zwart-wit. Brammertz, Hrl.-Passart. Laurierstr. 357, tel. 216576.

PIANO zw. te koop in goede staat mmerk Graskopf. Br. o. nr. E 356 LD Hrl.

Waar vindt u nog deze prijzen voor nieuwe MEUBELS, klassiek bankstel bijz. mooi gecappiton. f 695, massief eiken zilverkast, 'n juweel f 795, massief eiken wandmeubel, 3 m br. f 1995.-, eiken Breughelse kast plm. 250 cm br. f 895, oudholl. eethoeken met zware massief eiken stoelen en grote uittrektafel f 495 enz. Op de Vey 61 Geleen vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 8 uur 's avonds te bereiken). x

MEUBELHUIS Pieterstraat 9, Geleen-Oost deze week weer pracht aanbiedingen (let op). Massief eiken wand 3 m br. hoog model f 1995. klassieke massief eiken bankstellen v.a. f 995. zwaar eiken eethoek f 495, klassieke bankstellen fantastisch mooie dralon bekl. f 895, moderne bankstellen f 595, moderne eethoeken van f 195 enz. Ondanks deze lage prijzen, inruil oude meubels mogelijk. x

Uw BANKSTEL, stoelen, enz. binnen 1 week vakkundig bekleed, kamerbreed tapijt, heden besteld, morgen gratis gelegd. F. Kloprogge, Akerstr. 70. Kerkrade-W. 045-412735.

Te k. klassieke FAUTEUIL, velours antiek groen f 200 i.z.g.st. Beatrixlaan 50. Na 18 uur tel. 04490-6227.

Te k. Dru GASHAARD 10.000 kcal. pr. f 300, Ailbertuslaan 214, Kerkrade.

GASFORNUIS te k. Te bevr. na 6 uur Voskuilenweg 1, Heerlen, tel. 710808.

Speciale aanbieding Siemens AFZUIGKAP 3 snelheden cap. 420 m3 met luifel f 398,- voor f 298,- Tomzon keukentechniek Groenstraat 45-47 Geleen tel. 04494-42516. x

SHOWROOMKEUKENS met 30 pct. korting Tomzon keukentechniek Groenstraat 45-47 Geleen tel. 04494-42516. x

Te k. i.z.g.st. 1 cv OLIEKACHEL standaard Ideal 20.000 k. cal. en ton 3000 ltr en 600 ltr olie t.e.ab. Frisostr. 38 Hoensbroek. x

Reclame TIENERSLAAPKAMER bestaande uit kleerkast en secretaire bed. nachtkastje f 560,- nu f 460,- alleen bij Fa Kloprogge Akerstr. 70 K'rade-.W x

Te k. Philips stereo inst. en draaitafel met lift M.D. element z.g.a.n. K. Doormanstr. 63 Waubach. tel. 045-314349.

Koopje. Mooie SALONKAST en bergmeubels voor f 100.- Kerkraderweg 164 Hrl. Molenberg. x

Koopje! Mooi Queen Anne BANKSTEL voor f 250,- Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen. U slaagt altijd in eiken klassiek en moderne stijl. Het is beslist goedkoop. Tel. 045-711598. x

Te k. 6-drs. KLEERK. Faber gash. m. koleneff. z.g.a.nw. Lourdesstr. 100 Spek'heide-Gracht.

Biedermeier LADENKAST P. Coumans Heerstr. Nrd. 144 Stein tel. 04495-2355. x

BETONMOLENS v.a. f 380,- bouwliften 220 volt (ook verhuur) kruiwagens v.a. f 40,- schroefstem- pels- bokjesschragen, gazonmaaiers, magazijnkachels enz. Verkoop verhuur, reparatie. Dassen Mach. import Kampweg 10-37a Gronsveld 04408-1516, 1756. x

Duitse LASAPPARATEN 160 amp. 220 of 380 volt f 339,- 200 amp. 220 en 380 volt f 595,- Compleet met toebeh. en 5 jr. garantie. Dassen Mach. import Kampweg 10-27a. Gronsveld tel. 04408-1516, 1756. x

Te k. KINDERWAGEN wandelwagen en box Bechardstr. 12 H'broek.

Koopje. Moderne KINDERW. tevens reiswieg en wandelwagen kl. bruin oranje Voorterstr. 255 Bleijerheide.

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 349,—. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.) tel. 3228. x

Te k. a. HEUGATEGELS slechts even gebruikt voor tentoonstelling, 4 soorten v.a. f 3 p.st. Manders Woninginr. BV, Willemstr. 109, Heerlen. x

Te koop hoge druk COMPRESSOR 1½ jaar oud, merk Bauer 300 l. Gar. Coenen, Prinsenbaan 65. Koningsbosch, tel. 04754 - 574. x

ANTENNEBOUW R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne f 235,-, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr gar. Alle revisies en centrale antennes. x

Unimat en Emcomat METAALDRAAIBANKEN zijn natuurl. in voorr. bij Spec.-zaak SMEZO, Akerstr. 288. Hoensbroek. x

## TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. electr. draagb. ORKESTORGEL. Tel. 04494-43394.

Fa. Menten Metaal. Wij betalen de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER, geel koper, alum. zink, accu's, lood. Tuddernderweg 281, Sittard, telefoon 04490—2283. x

Gr. GASH. t.m. 125,—, minigas, gasforn., wasm. Br. m. prijs Postbus 30, Geleen. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen. U slaagt altijd in eiken, klassiek en moderne stijl. Het is beslist goedkoop tel. 045-711598. x

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel Janssen, Lintjesweg 2 Munstergeleen 04490-9291. x

OUD GOUD te koop gevraag en occasion sieraden ook briljant. Wij geven u Migchelsen. Hoensbroek: Kouvenderstr. 83; Brunssum: een goede prijs. Juwelier Kerkstraat 61. x

BRANDKAST(JE) te k. gevr. Br. ond. no. 0474 L.D. Hrln. x

## TE HUUR AANGEB.

Te huur goed gemeub. ZIT-SLAAPKAM. m. c.v., douche en kookgel. Pannesheiderstraat 1, Kerkrade.

Te huur luxe STACARAVAN, 6-pers. Camping l'Hirondelle Oteppe Belg. Ardennen. Alle recreatie. Rummens G., Regentwijk 51, 3420 Gingelom België.

Gem. KAMER 1- of 2-persoons, c.v. in Heerlen. Br. ond. D 356 L.D. Heerlen.

WONING te huur te Wijlre, dir. vrij te aanv. Huurpr. f 450, Krommeweg Wijlre. Te bevr. tel. 04493-1546.

WINKELPAND m. woning op druk punt Kerkrade. Inl. tel. 04442-1346.

Te h. gem. KAMER met c.v., wastafel, douche en kookgel. Tel. 04494-48022. Na 18 uur.

Te huur gemeub. KAMER met c.v., douche, met gebr. v. kookgel. Tel. 045-315746.

KAMER te h. bad en kookgel. f 150,— p. mnd. Bel tuss. 6-7 uur 045-410591.

DROG. PARFUMERIE in centrum grote plaats te koop of te huur. Br. o. nr. F 356 LD Heerlen.

Ter overname aangeb. goed renderende DAMESKAPSALON. Br. ond. nr. G 2823 L.D. Geleen. x

HOENSBROEK winkelwoonhuis te h. Te bevr. Maastrichterstr. 45 Brunssum. x

Te huur 2 gem. KAMERS m. c.v. Te bevr. Piusstr. 20 Terwinselen. Na 18 uur. x

Te h. HUIS met garage en tuin, lage huur, tegen overn. v. ged. inb. Tel. 045-717158. x

Te huur aangeboden een WERKPLAATS. Oppervlakte 85 m2. Te bevragen tel, 714231-715121 Heerlen.

## TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. door N. weduwe. KAMER met k. in Chèvrem. of Kerkrade bij all. dame of h. Br. o. nr. K4463 LD Krd.

## HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a. telef. 045—710315. x

Te k. vrijst. HERENHUIS op goede stand, zeer geschikt v. ass., acc. enz. Kaldebornweg 53 Heerlen, inl. tel. 045-411726 na 18 u. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26.

SITTARD te k. in uitbreidingspl. Overhoven vrijst. nieuwbouwwoning met garage f 120.000,- v.o.n. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

HEERLERHEIDE te k. halfvrijst. woonh. woonk., keuken, bijkeuk., 4 slaapk., douche, via vaste trap naar zolder tuin. Vraagprijs f 85.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

HEERLERHEIDE te k. vrijst. herenh. met garage en c.v., woonk., keuken, 3 slaapk., badk., zolder via vliezotrap, tuin f 117.500.- k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

Te k. BEEK bijz. luxueus halfvrijst. HERENHUIS met c.v., woonk. met openhaard. parketvl., massief houten Amerikaanse open keuken met eetbar, hal met leistenen vloer en dergelijke. 4 slaapk., badk., kelder en garage, tuin met privacy. Te bevr. Guido Gezellestr. 15, Beek. Prijs n.o.t.k.

OIRSBEEK te k. halfvrijst. middenstandswoning c.v. en garage, zeer gr. kamer met parket, keuken en bar, 3 slaapk., badk. en zolder f 79.500. Tel. 04492-2419. Na 17 uur.

Nr. 434. Te koop in Nieuwstadt mooie halfvrijstaande WONING als nieuw, ruime l-kamer 3 slaapkamers zolder m. vliezotrap badkamer m. douche, keuken, kelderruimte garage en berging, totaal grondoppervlakte plm. 250 m2 spoedig te aanvaarden. Kostprijs f 71.500,- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen telnr. 04494-45658. x

NUTH te k. halfvrijst. woonhuis dir. te aanv. Hunnecum 18 Nuth.

NUTH te k. halfvrijst. woonh. Dir. te aanv. Hunnecum 21 Nuth.

Te k. alleenst. WOONH. met gr. tuin pr. f 40.000,- inl. Nieuwe Markt 19, Echt. x

Te koop riant WOONHUIS met garage en c.v. vrijstaand te Cadier en Keer nieuwbouw ind. woonk. keuken, 3 slaapk. badk. en 2de toilet, zolder kelder. Tot. oppervl. plm. 800 m2 te aanv. 1 juni vraagprijs f 130.000,- inl. 04407-1918.

Wie kan mij in omg. Heerlen helpen aan een WONING. Ruim eigen geld aanwezig. Brieven onder nr. 0472 LD Hrl. x

Vindt u niet wat u zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045—712255, of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85, tel. 043—19177. x

HEERLEN te k. ruim woonhuis met c.v., grote woonkamer, 3 slaapk., badkamer met ligbad, 2e toilet, zolder, mansardekamer, kelder. Pr. n.o.t.k. Spoedig te aanvaarden. Dr. Jaegersstraat 11, Heerlen.

SCHIMMERT. Aan het Oranjeplein te Schimmert zal binnenkort gestart worden met de bouw van 4 herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a. ruime hal, grote woon-eetkamer, waarbij u kunt kiezen uit een open keuken met afzuigkap en div. kasten en een 5e slaapkamer of keuken (met dezelfde install.) met studieruimte. Op de 1e verd. zijn 4 slaapk., waarvan 2 met balkon, en badk. m. o.a. ligbad. Tevens breed terras en vrijstaand garage. Prijs v.a. f 129.712.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Kerkrade-West: Zeer rustig gelegen MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v. en garage, waarvan enkelen met extra berging. Ind. o.a. woonkamer met open hardhouten trap, open eetkamer-keuken met eetbar, r.v.s. aanrecht, afzuigkap en div. kastjes. Tot. opp. 40 m2, 3 bijz. ruime slaapkamers, luxe badk. Alle woningen hebben voor- en achtertuin en worden dicht bij scholen en winkels gebouwd. Prijzen v.a. f 79.344 k.k. Rijkspremie f 5490. Stienstra Heerlen B.V. Temsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

LIMBRICHT, Einighausen. Vrijstaande woningen met c.v. en gar. Ind. o.a. woonkamer m. open keuken met 40 m2, compleet ingerichte keuken met o.a. afzuigkap, koelkast, 4 slaapk., badk. m. ligbad. Vlizotrap naar zolder. Prijzen v.a. f 95.318.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen tel. 045-712255. x

BOUWTERREIN voor bungalow of halfvrijst. won. Zeer mooi gel. te k. gelegen in het plan Ravetsmaer te Nieuwenhagen. Grond opp. 1670 m2. koopprijs f 120.000.- k.k. Inl. OZEK b.v. afd. Bem. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283. x

HULSBERG. Riante vrijst. semie-bungalow met c.v., gar. en aangel. tuin tot. oppervl. 1290 m2. Ind. o.a. gr. entree m. wenteltrap nr. souterrain woonk. m. parket en openhaard. luxe badk. Medio '75 te aanv. Vr. pr. f 175.000.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Namens onze cliënten vragen wij te koop WONINGEN in Klimmen Hulsberg en omgeving. Aanbiedingen aan Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

KERKRADE-BLEIJERHEIDE. Woonh. m. gar., magazijn en c.v. Ind.: parterre, woonk., keuken, toilet., 1e verd.: 2 woonk., 2 slpks. 2e verd.: 4 slpks. badk., m. ligb., v.w. en 2e toilet. 3e verd. zolder. Geheel onderkelderd. Zeer gesch. v. kamerverhuurbedr. Vraagpr. f 72.500,- k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1. Sittard. Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

MUNSTERGELEEN. Mooi afgewerkt halfvr. woonh. m. gar. en c.v. Inhoud 450 m3. Bevat o.m. gar., kelder. keuken, woonk. m. parketvl., open haard en notehouten deuren, garderobenis, 4 slpks, badruimte. Bwjr. 1965. Aanv. praktisch dir. Vraagpr. f 90.000,- k.k. incl. gord. en vloerbedek. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. SRtationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

VILLA met grote tuin te koop in Beek (L) verbouwing nodig om tot zeer riante bewoning te komen, vraagprijs f 145.000,-. Tel. 043-16655 b.g.g. 18745.

Hoensbroek te k. r. MIDDENST. W. ½ jr. oud. Aanv. 1 juli pr. f 87.500,- k.k. Rijkspr. f 8.500,- M. L. Kingl. 48 tel. 215803.

BUNDE-KASEN: Pracht terrein m. tekening v. landhuis front 24 m opp. 1344 m2. Ligging Zuid Vr. pr. f 80.000,- k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstraat 13 Beek, tel. 1094 of 3318 NBM-Beursmakelaar. x

MOORVELD-GEULLE. Landel. gel. geheel vrijstaand herenhuis m. gar. en tuin. Bj. 1969. Goede bouwkwaliteit, prima staat v. onderhoud. Aantrekk. ligging m achterzijde vrij (weilanden) Grondopp. 482 m2. Vr pr. f 107.000,- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 of 3318 NBM-beursmakelaar. x

AMSTENRADE. Kapitale vrijstaande villa m. gar. v. 2 auto's en prachttuin. Grondopp. 1200 m2 Bj. 1896 doch geheel gerstaureerd. Zeer lux. afwerking en inricht. Riante ligging. Ook gesch. als repres kantoorpand pr. f 335.000,- k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 of 3318 NBM-beursmakelaar. x

BEEK. Wilhelminastraat 13. Prachtige middenst. won. m. gar. en tuin. bj. 1970. Prima ligging. Verkoop weg. vertrek Vr. pr. f 76.000,- k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr Raadhuisstraat 13 Beek tel. 1094 of 3318 NBM-beursmakelaar. x

BEEK . Halve villa m. gar. Ind. kelder m. wijnvakken woonk. (11x4) m open haard herenkam (5x4) hal moderne keuken bijkeuk m douche 3 ruime slaapk. lux. badk. mans. kam zolder. Vr. pr. f 140.000,- k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstraat 13 Beek tel. 1094 of 3318 NBM-beursmakelaar. x

BEEK Margrietstraat 24. Riante bungalow m sep. kantoor gar. v. 2 auto's, wijnkelder, keuken, bijkeuken, woonk. (9x5,5), badk., 3 ruime slaapk. veel sanitair en muurkasten gas c.v. Prima bouwkwaliteit en onderh. Zeer gesch. als praktijkhuis arts account. jurist leraar e.d. Vr. pr. f 140.000,- k.k. Privé-eigendom makelaar W. Hermans kantooradres Raadhuisstr. 13 te Beek tel. 1094 of 3318. x

MAASTRICHT: 2 kantoren Oranjeplein 40A en 49A ieder best. uit 2 vertrekken. Inl. huur f 168,35 p. mnd. excl. voorschot verw. en serv. kosten BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr Raadhuisstraat 13 Beek tel. 1094 of 3318 NBM-beursmakelaar. x

AANNEMERSNUMMER h. gevr. met of zonder tel.-nummer. Br. o. no. K4464 L.D. Kerkr. x

Te k. HEERLEN drive-inwoning m. c.v., garage, hal, toil. met trap, keuken, 3 slpk., waarvan 2 met wastafel, badk. met ligb., zolder, grote hal, dubbele gar., wasplaats. Vr. pr. f 82.000,-k.k. Aanv. mei 1974. Inl. OZEK BV afd. Bem. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283. x

URMOND geheel vrijst. herenhuis Slagboomweg 1. Huurprijs f 400,- p. mnd. Makelaarskantoor W. Hermans Raadhuisstr. 13, Beek tel. 1094 of 3318. x

Riante BUNGALOW te k. te Schaesberg met overdekt zwembad en 2050 m2 grond prachtig gel. in bos, ind.: hal met ingeb. garderobe, woonk. 60 m2 met open haard en ged. tegelvl., open keuken. 4 slpk., badk. met ligb., douche, 2 wastafels en 2e toilet, zwembad 13x5 m met aparte douche en w.c. en speelkamer, souterrain, waarin dubb. gar., hobbykelder en c.v.-kelder, c.v. gas, vraagpr. f 260.000,-k.k. aanv. in overleg. Inl. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283. x

LANDHUIS te k. in Treebeek-Heerlen gel. aan de Trichterweg, grondopp. 690 m2 bwj. '73, ind.: grote hal, ingeb. garderobe, toilet, L-vormige woonk., 38 m2 met open haard en parketvl., keuken, met zeer luxe install., 2 kelders, 5 slpk., waarvan 3 met parketvl., badk. met ligb., apart 2e toilet zolder en gar., c.v. gas, vraagprijs f 187.000,-k.k. Aanv. in overleg. Inl. Ozek B.V. Bem. Onr. Goed., Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283. x

URMOND geheel vrijst. herenhuis Spilstraat 14. Huurprijs f 425,- p. mnd. Makelaasrkantoor W. Hermans Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 of 3318. x

BEEK geheel vrijst. bungalow Adsteeg. Zeer aantrekkelijke ligging. Huurprijs f 600,- p.mnd. Makelaarskantoor W. Hermans Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 of 3318. x

Te k. te SCHINNEN halfvrijst. woning met voor en achtertuin, zeer mooi gelegen. Ind.: woonk., serre, kelder, keuk., bijkeuk., 4 slaapk., waarvan 2 met ingeb. kast., badkamer, zolder met vliezo trap, garage. Vraagpr. f 70.000,-k.k. Incl. stoffering en oliekachel. Inl. OZEK b.v. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, telef. 045-718283. x

BEEK halfvrijst. herenhuis Hendrikstraat. Huurprijs f 400,- p.mnd. Makelaarskantoor W. Hermans, Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 of 3318. x

Te k. te SCHAESBERG woonhuis met mooie tuin met privacy, opp. 420 m2 ind.: hal, stud.-kamer, woonk., keuken, 4 slpk., badk., 3 kelders, gar. verbouwd tot kantoor, c.v., gas. Vraagpr. f 105.000,-k.k. Aanv. i.o. Inl. Ozek Ass. B.V. afd. Bem . Onr. Goed, Bekkerweg 56 Heerlen tel. 718283. x

Te k. te BRUNSSUM riante semi-bungalow bwj. 1972 met 855 m2 grond, inh. 610 m3, ind. L-woonk. met open haard, leivloer en ged. sierpl., tuindeur naar overdekt terras, keuken met mod. install., hal, leivloer m. ingeb. kasten, souterrain, grote stud. kamer, prov. kelder en dubbele gar., c.v. gas, vraagpr. f 175.000,-k.k. incl. stoff. Aanvaarding in overleg. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283 x

## BOUWVAK

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 045—214851. x

Bouwmachinegroothandel A. Damoiseaux, Julianastr 12, Simpelveld. Toonaangevend voor Zuid-Limburg in: verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, freesbanken, wikkelmachines. Speciaal lasinrichting. Telef. 04442-1846. x

## DIEREN

PENS 300 gram 75 cent. Hondenspeciaalzaak „Esculaap" Willemstr. 50, Heerlen. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. zilver en abricot DWERGPOEDELS m. stamb. Prins Hendriklaan 26 Waubach. x

Alle kleuren DWERGPOEDELTJES uit beste bloedvoering, m. stamb. en ingeent. 't Kempke 25, Borgharen tel. 043—19819. x

Te k. COCKERSPANIEL goudblond m. pap. Dr. Nolensstraat 3, Schaesberg.

Te koop Ierse SETTERPUPS 8 weken met stamb. van zeer goede afstamming. Daemen G. Th., Veldstr.-Oost 17, Stevensweert.

DWERGGEITJES te k. Lemmens, Wolfsestr. 20, Voerendaal, tel. 2241. x

Laat uw HOND niet zonder toezicht op straat, dat bent u aan uw huisvriend en uw medemensen verplicht. Stichting Dier in Nood, Maastricht, rek.nr. Amrobank 45.23.62.660. x

Te k. 8 wk. oude BOUVIER met stamb. Tischbeinstr. 2 Maastricht na 18 u.

Jonge KONIJNEN te k. Op de Heugden 32 Schaesberg tel. 045-313725.

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512. x

Mooie VW te k., met acc. nw. banden. Te bevr. Nachtegaalstraat 104, Geleen. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654. x

Gebruikte AUTO'S plm. 40 stuks van f 100,- - f 15.000,-. Inr. en gespreide betaling mogelijk. Autobedrijf Jasperhoek Akerstraat-Gladiolenstraat Sp'heide-K'rade-W. Off. dealer Simca, Chrysler Matra. tel. 045-414243 3 lijnen. x

BMW 2002 '72, Taunus 17M RS '71, Kadett LS '68, Kadett '69 en '68 f 1900,-, Escort 1100 L '70, VW 1300 '70, VW 1600'69 f 1600,-. VW 1500 '66 f 400,-, Simca 1000 SI '70 f 2750,-, Taunus 20M stationcar '68. Garantie, finc. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 717806.

Auto Heral te Schinveld biedt te koop aan met Bovag Gar. Bewijs RENAULT R 6 TL '72, Renault R 12 '70, Opel Kadett automatiek '70 '71, Opel Rekord stationcar nov. '70, Opel Olympia '69, Kadett '69, Fiat 600 '71, Simca 1000 '69, Fiat 127 '72, Peugeot '72 Daf 55 '68, NSU 1200 '70, Citroën Dyane '71. Diverse goedkope inruil auto's: Eend f 650,-, Fiat 600 f 250,-. Auto Heral Honda dealer. Bouwbergstr. 62 Telf. 045-252244 Schinveld. x

Te k. VW bj. '67, pr. f 950,-, Daf 44 bj. '68 moet aan gewerkt worden f 650,-. Passartweg 27 Hoensbroek bij Stm. Emma.

MAZDA-Dealer Rulkens in Thorn biedt deze week aan in zijn grote verlichte showroom: nieuwe Mazda 1000 2 d. in rood, geel, groen, vanaf 7500, incl. BTW, Mazda 1300 2-d. de luxe, rood en geel van 8450 incl. BTW; Mazda 818 4-d. rood en blauw; 818 coupé geel en oranje; 616 4-d. luxe rood en geel; 616 coupé, oranje en geel; 929 4-d. de luxe in geel en d.groen, vanaf 12.250 incl. BTW. Door inruil verkregen: Ford 1300 2-d. de luxe, d.groen 1972 met 21.000 km; Vauxhall Viva 2-d. de luxe, beige, 1972 met 44.000 km; VW 1303 met schuifdak rood, 16 maanden oud (als nieuw); VW 1302 zilvergrijs 1972 gel. 28.000 km; VW 1300 wit okt. 1971 type '72 gel. 51.000 km.; VW 1300 wit 1968; Citroën Dyane 435 beige sept. 1972 met 35.000 km; Renault 10 4-d. rood 1970; Opel Kad. coupé beige 1969; Ford Capri 1300 L l.groen 1969 met 60.000 km.; Simca 1100 GL 4-d. beige 1969; VW 1600 (Ponton) beige 1969; Taunus 17M 4-d. blauw met vloerschakeling radio okt. '68; Vauxhall Viva 2-d. wit met plaatschade 1971. Alle auto's boven de 3000,— worden op verzoek afgeleverd met veiligheidsinspectierapport in eerste klasse staat. Iedere redelijke inspectie toegestaan. Garage Rulkens, Meers 3, Thorn, Tel. 04756—1216.

Te k. FIAT 128 SL type '73 18.000 km. kleur rood. Inruil en financ. mog. Rijksweg Zd. 63, Sittard.

Te k. AUSTIN Glider 1300 bwj. '70, km.st. 55000. Apollolaan 10, Nieuwenhagen.

Te k. v. part. RENAULT R 16 TS type '72 i.st.v.n. elk onderz. toegest. R. v. Rhijnstr. 39, Kerkrade, tel. 6619.

Te k. Rally-KEVER m. Porsche motor enz. Tel. 04490-1083.

Han van Sintmaartensdijk biedt te koop aan in verlichte showrooms tegen de scherpste prijzen o.a. CHEVROLET Malibu coupé '74, alle acc. fonkelnieuw. Opel Comm. coupé type '73 kl. blauw en bruin, Opel GT Sport '73 kl. geel. Opel Manta 16S '71 kl. geel, Opel Rek. '73 kl. bruin, BMW 1602 '72 kl. rood, BMW 2002 '70 kl. wit, BMW 2002 '71 kl. rood, BMW 2002 '69 kl. bl., Opel Ascona '71 kl. br., Mercedes 280 S '73 kl. beige z.m., NSU RO 80 '71 kl. wit, Jaguar E type '67 kl. rood, Ford Cortina '71 kl. bruin, Ford Granada coupé kl. paars, Ford Taunus 1600 L '72 kl. bl., Ford Taunus 1300 L '72 kl. br., Ford Capri 2300 GTXLR '70 kl. groen, Ford Capri 1500 GT '70 kl. geel. Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen en wit. Ford 17M '69 kl. blauw, Ford Merc. Cougar '71 kl. blauw, AMC Javaline '69 kl. blauw. Chrysler 160 GT '72 kl. br., Mercedes 200 '70 kl. groen. Mercedes 220D '71 kl. bl., Mercedes 230 '69 kl. bl., Mercedes 230 autom. '68 kl. bl., Peugeot 504 '69 kl. w., Peugeot 404 Cabr. '69 kl. grijs, VW Buggy '70 kl. geel. Austin Maxi '70 kl. groen. Austin Mini '69 en '66 kl. r., Sunbeam Imp. '71 kl. bl., Citroën GS Club '71 kl. w., Citroën 2CV4 '71 kl. w., Mazda 1500 L '70 kl. r., Fiat 124 sportcoupé '69 kl. groen, 2 Jaguar S type '68 kl. groen en bl., Daf 33 '71 kl. oranje, Simca 1100 GLS Tourist '70 kl. groen, plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000. Directe financ. en p.l. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, 045-211067, b.g.g. 213043. x

Te koop onder volledige garantie en service o.a. FORD Escort stationc. '74, BMW 520 5000 km '73, Renault R15 TL '73, BMW 2000 Touring 15.000 km '72, Fiat 125 Spec. 5 versn. 16.000 km '72, Ranger 1700 L 13.000 km '73, Opel Comm. coupé '73, Opel Comm. GS 4-drs. '72, Ford 2000 GXL coupé '72, Ford 1600 XL coupé '71, Ford 2300 XL '72, Fiat 128 '73 '72 '71. Fiat 850 coupé '70 '69, Fiat 850 Spec. '71 '70 '69, Opel Kad. '69, Kadett Olympia '68, BMW 2002 '69, BMW 1602 '68, Ami 8 super '71. VW 1600 TL '72, VW 1300 '69. Citroën DS Pallas '69. BMW 2500 '70, Austin Mini '69, Fiat 124 '73, Simca 1301 Spec. '71, Ford 1600 '72, Autobianchi '69 A III '72, Eend 2CV4 '72, NSU RO 80 '68. Peugeot 404 '68, Vauxhall Viva 4-drs. '71. Garantie. verzekering en financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, t.o. meubelzaak Führen, 045-216474. x

BMW 2600 automatic '71 in bijzonder goede staat m. radio. Alle keuringen toegestaan. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Kerp BV, Spoorsingel 40-44. Heerlen. x

SIMCA Sunbeam en Chrysler dealer Coumans Stationstr. 46 Beek tel. 04402-1243 biedt te koop aan Simca Matra Bagheera '73. Chrysler 160 '71, Simca 1301 Spec. '71, Simca Ralley 1 '73, Opel Kad. '68, Audi 75 '68. Ford 1600 L '71, Ford Escort 1300 L '70, Renault 6 '72. Toyota Crown 2300 '70. Toyota Crown 2000 '70 '69. Toyota Mark II '72, Toyota Carina '72, Toyota Corolla '72. Inr. en fin. mog. Iedere technische keuring toegestaan.

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel en Garagebedrijf G. Boss B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Chrysler Simca Matra dealer. Wij bieden U aan met Bovaggarantiebewijs 1 SIMCA 1000 GL 1971, 1 Simca 1000 LS 1972, 1 Simca 1000 Special 1972, 1 1100 LS 4 drs. 1971, 1 1100 GLS 1971, 1 Simca 1501 S 1969, 1 Simca 1501 S 1970, 1 Chrysler 160 1971, 1 Fiat 600 L 1973, 1 Fiat 128 1972, 2 Toyota's Crown 2000 1970 1971, 1 Opel Rek. 1700 1970. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Fiatdealer, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. tel 045-413916 biedt te koop aan: Fiat 127 1972 en 1973, Fiat 126 okt. '73, Fiat 128 sport '73, Mazda 1000 '73. Datsun coupé 1200 '72, VW Porsche '72 Verder diverse Fiats 600, 850, 850 Special, 127, 128, 124, 124 Special, 125. Ford 12M stationcar, VW 1300, Inr. en financiering mog. Bovaggarantiebewijs.

Te k. of te ruil teg. grotere PEUGEOT 204 bj '67. Gulikstr. 22, Eygelshoven.

DAF 55 mooi wagentje 1968 goed in orde f 1450,- v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

*Na overval op postkantoor Nederweert*

# POSTROVERS IN DE KRAAG GEGREPEN

Van onze verslaggever

*NEDERWEERT/SOMEREN — De 36-jarige vertegenwoordiger M. G. K. uit Someren heeft bekend afgelopen donderdagmiddag een gewapende overval te hebben gepleegd op het postkantoort van Nederweert. Volgens K. deed hij dat samen met de 26-jarige grondwerker J. van E uit Someren. Deze blijft echter hardnekkig ontkennen. Beide mannen zijn in het bureau van de Rijkspolitie in Nederweert ingesloten.*

Van de bij die overval buit gemaakte 6700 gulden is slechts een klein deel teruggevonden. Evenmin heeft de rijkspolitie al de hand kunnen leggen op het pistool waarmee M. .K bij de overval postkantoorhouder Verreusel en twee vrouwelijke klanten in het kantoor bedreigde. Volgens M. K. heeft hij het wapen direct na de overval in de Noordervaart gegooid.

Uit verklaringen van M. .K is gebleken dat de beide overvallers hun vluchtauto in de omgeving van het Nederweertse postkantoor hadden geparkeerd. M. K. werd op verzoek van de rijkspolitie in Nederweert al donderdagnacht in zijn woning gearresteerd door de rijkspolitie in Someren.

Aan de hand van een vrij goed signalement en andere gegevens was de rijkspolitie hem al snel op het spoor.

Na de bekentenis van M. K. lichtte de rijkspolitie vrijdagnacht J. van E. van zijn bed.

## Philips Sittard boerde gunstig eerste kwartaal

**SITTARD — Naar verwachting zal Philips Sittard de voor 1974 geplande productie verwezenlijken. De financiële gang van zaken in het eerste kwartaal is gunstig. Daartoe heeft volgens de Philips Koerier onder andere bijgedragen een goede bedrijfsbezetting.**

De personeelsbezetting heeft in het eerste kwartaal vergeleken met 1973 nauwelijks wijziging ondergaan. Er is naast dit alles goedkeuring ontvangen voor de nieuwbouw van een tweede gedeelte van de galvaniebouw. De apparatuur van de galvanische afdeling zal belangrijk worden uitgebreid. Jammer genoeg heeft deze uitbreiding nauwelijks gevolgen voor de werkgelegenheid in het bedrijf. Wel zullen er door deze uitbreiding meer activiteiten in andere afdelingen komen.

## Officiële Mededelingen

**GEMEENTE HOENSBROEK**

**BEKENDMAKING**

De Burgemeester der gemeente Hoensbroek brengt ingevolge het bepaalde bij artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de Raad dezer gemeente in zijn vergadering van 18 april 1974 heeft besloten te verklaren, dat voor het gebied in grove lijnen begrensd door de Hermesweg, de Hubertusstraat, de Ringstraat en de spoorlijn van de Staatsmijn Emma, een bestemmingsplan wordt voorbereid.

**Dit besluit treedt in werking op 6 mei 1974 en ligt met ingang van die datum voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 5.**

**Hoensbroek, 6 mei 1974.**

De Burgemeester vnd.,
A. L. H. M. Kessen

**GEMEENTE HOENSBROEK**

**BEKENDMAKING**

De Burgemeester der gemeente Hoensbroek brengt ingevolge het bepaalde bij artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de Raad dezer gemeente in zijn vergadering van 18 april 1974 heeft besloten te verklaren, dat voor het gebied in grove lijnen begrensd door de Klinkertstraat, de Terlindenweg, de spoorlijn van de Nederlandse Spoorwegen, de Geleen- en Molenbeek, de spoorlijn van de Staatsmijn Emma en de Wingerdweg, een bestemmingsplan wordt voorbereid, in welk besluit tevens voorschriften, als bedoeld in artikel 14 van voormelde wet, worden gegeven.

Dit besluit treedt in werking op 6 mei 1974 en ligt met ingang van die datum voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 5.

Hoensbroek. 6 mei 1974.

De Burgemeester vnd.,
A. L. H. M. Kessen

**GEMEENTE HOENSBROEK**

**BEKENDMAKING**

De Burgemeester der gemeente Hoensbroek brengt ingevolge het bepaalde bij artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de Raad dezer gemeente in zijn vergadering van 18 april 1974 heeft besloten te verklaren, dat voor het gebied in grove lijnen begrensd door de spoorlijn van de Staatsmijn Emma, de Amstenraderweg, de Hoofdstraat, de Ridder Hoenstraat, de Juliana Bernhardlaan en het Gouverneur Baron van Hövellplein, een herziening van het vastgestelde en goedgekeurde bestemmingsplan „Hoofdstraat" wordt voorbereid.

Dit besluit treedt in werking op 6 mei 1974 en ligt met ingang van die datum voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 5.

Hoensbroek, 6 mei 1974.

De Burgemeester vnd.,
A. L. H. M. Kessen

**GEMEENTE HOENSBROEK**

**BEKENDMAKING**

De Burgemeester der gemeente Hoensbroek brengt ingevolge het bepaalde bij artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de Raad dezer gemeente in zijn vergadering van 18 april 1974 heeft besloten te verklaren, dat voor het gebied in grove lijnen begrensd door de Nieuwstraat, de Slakkenstraat, de Ridder Hoenstraat, de Kasteellaan, de Juliana Bernhardlaan, de Ridder Hoenstraat en de Hoofdstraat. een herziening van de vastgestelde en goedgekeurde bestemmingsplannen „Muisberg I en II" wordt voorbereid.

Dit besluit treedt in werking op 6 mei 1974 en ligt met ingang van die datum voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 5.

Hoensbroek, 6 mei 1974.

**De Burgemeester vnd.,**
A. L. H. M. Kessen

## *Van dak gevallen*

**MAASTRICHT — Een zestienjarige jongen die na een ruzie thuis er vandaor wilde gaan, is van het dak van zijn woning aan het Volksplein gevallen. Hij wilde ervandoor via een dakluik. Aanvankelijk zag de val er ernstig uit maar na onderzoek bleek de jongen slechts enkele schaafwonden te hebben opgelopen.**



• Deken Janssen speldt Jo Hansen de versierselen op.

# Drs. Jo Hansen Ridder Orde Gregorius de Grote

**ROERMOND — De Roermondenaar drs. Jo Hansen is zaterdag in zijn woonplaats benoemd tot ridder in de Orde van St-Gregorius de Grote. Uit handen van deken Ben Janssen van Sittard ontving Jo Hansen in de foyer van cultureel centrum „De Oranjerie" de versierselen verbonden aan deze hoge pauselijke onderscheiding.**

„Ik ben enorm blij met deze onderscheiding", merkte een totaal verraste Jo Hanssen zaterdag op. „Ik heb me niet bewust ingezet voor deze activiteiten om een erkenning te krijgen. Maar als die erkenning achteraf toch komt, ben ik mens genoeg om dat mooi te vinden", aldus de heer Hansen in zijn dankwoord.

De pauselijke onderscheiding is Jo Hansen toegekend bij gelegenheid van het veertig-jarig bestaan van de Culturele Sociëteit, de voormalige Eucharistie Kruistocht van het Bisschoppelijk College in Roermond. Ruim 27 jaar is drs. Hansen verantwoordelijk leider van die vereniging. Tegenwoordig is de Culturele Sociëteit (80 leden) een vereniging met een religieus-cultureel-sociaal doel.

Samen met prefect Jan Rosier en later met Ben Janssen heeft drs. Jo Hansen zich ingezet voor veel zaken. Zo organiseerde hij gedurende 15 jaar een hulpactie voor Hongarije, was de grote man achter de actie Zuster Baptista. Ook was en is Jo Hansen nog steeds actief betrokken bij activiteiten op gebied van heemkunde, volkskunde en folklore. Drs. Hansen is ook drager van de pauselijke onderscheiding „Pro Ecclesia et Pontifice". Ter gelegenheid van de benoeming tot ridder in de Orde van St.-Gregorius de Grote zal drs. Jo Hansen op zaterdag 1 juni vanaf 11 uur recipiëren in de foyer van cultureel centrum „De Oranjerie" in Roermond.

## Thorn en Beesel wonnen brandweerwedstrijden

**SCHINVELD — Tijdens de Gewestelijke en Provinciale Brandweerwedstrijden, die zaterdag door de vrijwillige brandweer van Schinveld werden gehouden, heeft de brandweer van Beesel-Reuver in de Provinciale Klasse de hoogste eer opgeëist, terwijl de brandweer van Thorn dit deed in de gewestelijke klasse III.**

Commandant P. Severens van de Schinveldse brandweer en provinciaal wedstrijdleider had een interessant en vrij moeilijk project uitgestippeld. Na afloop van de wedstrijden waaraan 17 korpsen deelnamen reikte burgemeester J. Tonnaer van Schinveld de prijzen uit.

De uitslagen zijn:

Gewestelijke klasse III: 1. Thorn 288 pnt., 2. Rank Xerox 1 275½ pnt., 3. Simpelveld 270½ pnt., 4. Venray 266 pnt., 5 Avio Fokker 265 pnt., 6. Rank Xerox II 262 pnt., 7. Valkenburg-Houthem 260½ pnt., 8. Vredestein-Radium 249 pnt., 9. Suikerunie 231 pnt., 10 Van Gend en Loos 250½ pnt., 11. Baarlo 194 pnt.

Provinciale klasse: 1. Beesel-Reuver 536 pnt., 2. Stevensweert 516 pnt., 3. Echt 490½ pmt., 4. Horst 489 pnt., 5. Daf Born 460½ pnt., 6. Swalmen 424 pnt.

• De ploeg van Beesel-Reuver aan het werk.



• Een geweldige ravage

## Brand in Puzzta Grill

**MAASTRICHT — In Maastricht is zondagmorgen omstreeks half vijf het interieur van het Hongaarse restaurant aan de Ezelenmarkt, de Puzztagrill, vrijwel geheel door brand verwoest. De Maastrichtse brandweer moest er met groot materieel aan te pas komen om het vuur onder bedwang te krijgen en uitbreiding te voorkomen.**

Het gehele buffet, de vleugel en het grote aquarium met vissen gingen door de brand verloren. De oorzaak van de brand, die tot de eerste verdieping van het monumentale en enkele jaren geleden geheel gerestaureerde pand kon worden beperkt, is onbekend. De schade bedraagt vele duizenden guldens.

Directeur Mickey Liszkay zou 26 mei in de Puzztagrill een receptie houden omdat hij vanaf de volgende maand zijn restaurant en het daaronder gelegen studenteneethuis in exploitatie zal geven aan een opvolger. Deze receptie was tevens bedoeld als een afscheid omdat de heer Liszkay tegen het einde van dit jaar naar de Verenigde Staten vertrekt.

*Wapenstok gebruikt in Heerlen*

# Bij diefstal in Kerkrade voor 30 mille aan buit

**KERKRADE —Een forse diefstal in Kerkrade, brandstichting in Heerlen en de noodzaak bij vechtpartijen in Heerlen de wapenstok te gebruiken, tekenden voor de politie het afgelopen weekeinde in Zuid-Limburg. De diefstal in Kerkrade vond plaats in de nacht van vrijdag op zaterdag. In café Ploum aan de Hoofdstraat werden daar uit een expositie van huishoudelijke en elektrische apparaten goederen ter waarde van f 30.000,— gestolen: een kleuren-tv, een videorecorder, radio's en bandrecorders.**

In Heerlen werd na het blussen van een binnenbrand in een kantoorpand in het centrum zaterdagavond een inbraak ontdekt. Kort daarop meldde zich de dader, die verklaarde dat hij in een dronken bui gehandeld had; er is proces-verbaal tegen hem opgemaakt. Eveneens in Heerlen, maar enkele uren later, hield de politie een 20-jarige inwoner van deze stad aan die twee telmachines onder zijn arm droeg. Hij had deze uit een kantoor weggehaald; een doos met sporttrofeeën, die hij óók had ingepikt, had hij niet meer kunnen dragen, zodat hij deze maar ergens had verstopt.

In de nacht van vrijdag op zaterdag moest de Heerlense politie bij een café in Heerlerheide met de wapenstok optreden om vechtende cafébezoekers te scheiden; de voordeur van het café was daarbij gesneuveld. De politie arresteerde twee personen, probeerde onderwijl de vechtenden uit elkaar te halen, maar moest zich toen zelf in de strijd werpen om te voorkomen dat de arrestanten bevrijd werden. Met behulp van de wapenstok en de diensthond Benno lukte dat tenslotte.

In Maastricht hield de politie zaterdag een Maastrichtse vrouw en een man uit Brunssum aan, die in de Miro-supermarkt met goederen ter waarde van f 250,— aan de haal wilden gaan; een andere Maastrichtse en een Belg hadden voor f 230,— onbetaald in hun tassen. In Stein hield de rijkspolitie voor de afwisseling een snelheidscontrole op zondag; maar liefst 22 al-te-snellen werden in de kraag gevat. De automobilist met de grootste haast bleek 82 km/u te rijden.

# Indrukwekkend afscheid van moedig missionaris

**DIETEREN — Tijdens een stijlvolle en indrukwekkende plechtigheid heeft de hele gemeenschap Dieteren en de zeer velen daar buiten afscheid genomen van missionaris pater Jacques van Helden, die op 45-jarige leeftijd in zijn missiepost Ado in Ethopië op 25 april 1974 overleed.**

Voor dit afscheid vond zaterdagmorgen in de parochiekerk van St. Cornelis te Dieteren om elf uur een plechtige eucharstieviering plaats die werd opgedragen door mgr. Janssen. de vroegere missiebisschop van de overledene, met assistentie van pastoor dr. J. Heggen van Dieteren en pastoor drs. L. Mennens, pastoor van Mariaveld en behorende tot de Congregatie der Heren Lazaristen waartoe ook pater van Helden behoorde.

De eucharistieviering werd opgeluisterd door de fanfare 'Eendracht' van Dieteren o.l.v. H. Peters, alsmede door het Jongerenkoor van Dieteren en van de parochie Geuzeveld uit Amsterdam. Dit jongerenkoor had pater Jacques van Helden geadopteerd. De grote contactpersoon tussen dit koor, het missie-comité Dieteren en pater Jacques van Helden, was pater van der Jagt uit Amsterdam die eveneens bij de plechtigheid aanwezig was. De parochiekerk van Dieteren was tot de laatste plaats bezet en zeer velen moesten in de gangen blijven staan.

In zijn openingswoord citeerde pastoor dr. Heggen uit een brief die door de familie Van Helden ontvangen was van de huidige missiebisschop in Ethiopië: „Ons is een priester-missionaris ontvallen die een reus was op geestelijk en materieel gebied. Wij danken de ouders van pater Van Helden en de gemeenschap waaruit hij is voortgekomen voor het feit dat wij deze missionaris in ons midden mochten hebben. De missiepost Ado treurt diep over het heengaan van een man die nagenoeg niet te vervangen is, zo er al sprake van vervanging zal kunnen zijn. Wij zijn ook dankbaar dat de ouders Van Helden hun zoon hebben laten begraven temidden van hen waarvoor hij werkte."

De celebrant, mgr. Janssen, memoreerde de niet aflatende inzet van deze 'geweldige' missionaris die meer gaf dan mogelijk was en die tenslotte voor 'zijn' mensen en tussen hen door een snel om zich heen grijpende ziekte plotseling werd gesloopt.

De haast onmogelijke opdracht die hij van zijn oversten in 1960 kreeg om een nieuwe missiepost in Ado te gaan stichten, heeft pater van Helden volbracht. Bovendien bouwde hij er een kliniek en een school. Vele mensen werden door hem begeleid en op deze wijze wist hij zin aan hun leven te geven. Zijn begeestering en kracht deden hem zeer vele en zware moeilijkheden overwinnen. Mogen wij zijn werk voortzetten', aldus de missiebisschop.

# PROVINCIE vandaag

## *PvdA M'tricht houdt vast aan voordracht R. de Vries*

**MAASTRICHT — Het bestuur van de PvdA Maastricht heeft gisteravond in een communiqué verklaard vast te blijven houden aan zijn unanieme voordracht van de heer R. de Vries voor het eventueel bezetten van een wethouderszetel na de komende gemeenteraadsverkiezingen in Maastricht. Op de jongste ledenvergadering van de PvdA Maastricht werd ondanks de betreffende voordracht van het bestuur de heer J .Dreimuller, raadsfractieleider, aangewezen als eerste kandidaat voor een eventuele wethouderszetel. De heer Dreimuller kreeg toen 53 stemmen. De heer De Vries, die zittend wethouder is van Openbare Werken, verwierf 39 stemmen. Tijdens die vergadering werd ondanks tegenwerpingen van het bestuur met 48 tegen 47 stemmen een motie aangenomen waarin werd gesteld na de raadsverkiezingen niet tegelijk in één wethouderscollege te willen zitten met de VVD, de Boerenpartij en de Stadspolitieke Partijen. Het bestuur heeft aangekondigd op de komende ledenvergadering zijn vastgehouden aan genoemde voordracht nader te zullen motiveren.**

## *Paard sloeg op hol*

**HEERLEN — Voor het eerst sinds jaren is in Heerlen weer eens een paard op hol geslagen. Het paard was voor een wagen gespannen en schampte in zijn dolle bui een Volkswagenbusje. De koetsier kreeg het paard niet in bedwang, hetgeen zijn echtgenote uiteindelijk wel gelukte.**

## *Na ongeluk overleden*

**SCHINVELD — De 40-jarige Jan Hanssen, gehuwd en vader van twee kinderen, uit Schinveld is zaterdagnamiddag in het ziekenhuis te Brunssum aan de gevolgen van een verkeersongeluk, dat hij in de nacht van maandag op dinsdag had gekregen, overleden. In die nacht was de heer Hanssen na het traditionele mei-denroven op de Hering met zijn bromfiets ten val gekomen, nadat hij in de berm terecht gekomen was.**

## *Kindje met vingers tussen roltrap*

**HEERLEN — Zaterdagmorgen is een zesjarig jongetje uit Kerkrade met zijn rechterhandje in een roltrap bij Peek & Cloppenburg te Heerlen bekneld geraakt. Het jongetje struikelde en houvast zoekend aan de leuning van de roltrap gleed hij met zijn handje mee in de ruimte onder de trap. De brandweer van Heerlen kon hem vrij spoedig uit zijn benarde situatie bevrijden. Het handje was danig gekneusd. In het ziekenhuis in Heerlen bleek, dat al zijn vingertjes aan de rechterhand gebroken waren. Commentaar van de brandweer: „Frankie heeft zich kranig gedragen. Hij hield zich erg rustig in zijn benarde situatie".**

## *Poesje uit boom geplukt*

**GULPEN — Een poesje dat al drie dagen lang op eenzame hoogte in een boom zat in het park van Kasteel Neubourg en niet meer naar de begane grond durfde, is er met behulp van de politie uitgehaald. Om bij het beestje te komen was een lange plukladder nodig. Het karwei was nogal riskant, temeer daar het poesje zich aanvankelijk niet wilde laten pakken.**

## *Expositie in raadhuis van Stein*

**STEIN — In het gemeentehuis van Stein worden onder auspicien van de Culturele Werkgroep Stein van 10 tot en met 26 mei een veertigtal schilderijen en tekeningen van de Haagse kunstenaar Oxydius tentoongesteld. De tentoonstelling is dagelijks gratis te bezichtigen van maandag t.m. vrijdag van 7 tot 21 uur en op zaterdag, zondag en Hemelvaartsdag van 15 tot 18 uur. Bij aankoop van een der werken wordt een rijkssubsidie verkrijgbaar van 20 pct met een maximum van f 240,—. De expositie zal vrijdagavond 10 mei om 20 uur worden geopend met een planorecital in de raadzaal, door de heer Peter Soeters uit Stein, die werken van Bach, Beethoven, Liszt en Niël uitvoert.**

## Fia Rouhl en Wiel Geilenkirchen

Dr. Poelsplein 10, Simpelveld
Akerstraat 110, Kerkrade-West

Wij trouwen op zaterdag 11 mei om 14 uur in de St. Remigiuskerk te Simpelveld.

Adres van de dag: Verenigingsgebouw, Patronaatstraat 19 Kerkrade-West.

Receptie van 18.00-19.00 uur.

Toekomstig adres: Palestinastraat 114, Heerlerbaan.

---

Op 8 mei a.s. is het veertig jaar geleden, dat onze beste vriend en kennis

## H. Otten

in dienst trad bij de R.K. Vereniging Moederschapszorg, Zandweg 180, Heerlen.

**Fam. W. v.d. Camp-Simons**

Receptie: Zandweg 180, Heerlen
van 17.00-18.00 uur.

---

## J. J. W. Brands

TANDARTS
HOENSBROEK

**geen spreekuur tot 18 mei**

Spoedgevallen worden waargenomen door de andere tandartsen te Hoensbroek.

---

† Heden hebben wij afscheid genomen van onze vader, schoonvader en opa

## Adrianus Hendrikus Smulders

weduwnaar van
MARIA CORNELIA HUBERTINA RAS

Hij bereikte de leeftijd van 78 jaar.

Den Haag: F. Smulders
F. Smulders-van Os en kinderen
Heerlen: Th. Smulders
E. Smulders-Wijnbergen en kinderen
Tilburg: A. Knitel-Smulders
J. Knitel
Dongen: P. Smulders
H. Smulders-Stollman en kind

Tilburg, 4 mei 1974
Stationstraat 46

Wij nodigen u uit met ons de plechtige eucharistieviering bij te wonen op woensdag 8 mei, om 14 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld, te Heerlen, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.
Gelegenheid tot condoleren: woensdag voor de eucharistieviering, vanaf 13.30 uur in de kerk te Heerlen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

## Maria Carolina Broens

echtgenote van
KARL JOSEPH OTTEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Kerkrade-West: K. J. Otten
Zwolle: M. J. M. Otten
A. Otten-Schaap en kinderen
Schaesberg: A. M. J. Boerakker-Otten
J. Boerakker en kind
Elst: J. J. Otten
H. G. J. Otten-Gerards en kinderen
Heerlen: S. A. M. Wachelder-Otten
J. J. Wachelder en kind
Kerkrade-West: Theo en verloofde
Familie Broens
Familie Otten

Kerkrade-West, Maar 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 9 mei a.s. om [illegible] alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Eucharistieviering woensdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 68. Bezoek van 18.30—19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Blijf bij mij Heer. Gez. 393 : 1.

Heden is van ons heengegaan in de gezegende leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Geertje van der Laan

weduwe van
JAN HENDRIK KOORN

De bedroefde familie:
Brunssum: P. Tilmans-Koorn
P. A. Tilmans
Arnhem: A. E. van Oosten-Koorn
R. van Oosten
Brunssum: J. Stokvis-Koorn
P. H. Stokvis
Brunssum: D. Koorn-Haggenmiller
F. Bren
Klein- en achterkleinkinderen
Familie van der Laan
Familie Koorn

Brunssum, 4 mei 1974
Huize „Louise"

corr.-adres: P. H. Stokvis, Heemskerkstraat 8, Brunssum

De begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 7 mei a.s. op de algemene begraafplaats te Brunssum, voorafgegaan door een rouwdienst in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, welke geleid zal worden door de Weleerwaarde Heer Ds. G. H. Verhaere. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 13.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

---

† Diep bedroefd maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is berichten wij u dat God gesterkt door het H. Sacrament der zieken na een geduldig gedragen lijden in de ouderdom van 90 jaar tot Zich heeft genomen onze dierbare lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Gertrudis Janssen

echtgenote van wijlen
LEONARD JOSEPH VANKAN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Heerlen: E. A. J. Vankan
J. M. C. Vankan-Rooyackers, kinderen en kleinkinderen
Waubach: J. J. Vankan
J. M. C. Vankan-Quaedflieg, kinderen en kleinkinderen
Nieuwenhagen: wed. M. E. Quaedflieg-Vankan en kind
Nieuwenhagen: M. J. Vankan
A. C. Vankan-Jurgen en kinderen
Nieuwenhagen: B. H. J. Vankan
M. H. J. Vankan-Dedroeg en kinderen
Nieuwenhagen: J. P. H. Vankan
M. E. Vankan-Lijenaar en kinderen
Brunssum: A. M. Paffen-Vankan
P. J. Paffen en kind
Familie Janssen
Familie Vankan

Nieuwenhagen, 4 mei 1974
Kerkstraat 90

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 8 mei 1974 om 10 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 7 mei 1974 om 19 uur.

De overledene ligt opgebaard in de Aula Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur.

---

Enige en algemene kennisgeving voor Grevenbicht en omstreken.

† In lijden en in de hoop op een eeuwig leven, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken, is van ons heengegaan, mijn werkzame broer, en onze onvergetelijke neef

## Harrie Deumens

in de leeftijd van 63 jaar. Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Grevenbicht: Josephina Deumens
Grevenbicht: Ludwina Pernot
Familie Deumens
Familie Pernot

Grevenbicht, 4 mei 1974

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 8 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis Pannesheuvel 19, vanaf 9.45 uur.
Wij zullen Harrie herdenken in de avondmis van dinsdag 7 mei a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Bejaardencentrum St. Maarten te Born. Bezoek doorlopend.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Laurentiusziekenhuis, na een kortstondige ziekte, toch nog geheel onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 76 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote en onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, schoonzus [illegible]

## Maria Johanna Wilhelmina van Kesteren

echtgenote van
JOHANNES HENDRIKUS MARINUS REIJNEN

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Roermond: J. H. M. Reijnen
Blerick: Henk Reijnen
Rieta Reijnen-Kehler, Margriet, Karin
Haelen: Roswitha Speetgens-Reijnen
Sjaak Speetgens, Bernie, Rene
Familie van Kesteren
Familie Reijnen

Roermond, 5 mei 1974
Koninginnelaan 54

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 8 mei a.s. om 14 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.

Dinsdagavond om 19 uur wordt voor de overledene een H. Mis opgedragen.

---

## OVERLEDEN

† **Pieter Leder**, oud 86 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Geertruida Spekkens. Maastricht, Scharnerweg 76. De uitvaartdienst vindt plaats morgen dinsdag 7 mei, om 12 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† **George Derge**, oud 87 jaar, echtgenoot van Riet van Erp. Maastricht, Koningsplein 113d. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, dinsdag 7 mei om 14 uur in de Waals Hervormde Kerk, St. Pieterstraat te Maastricht.

---

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend geven wij met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, behuwdbroer, oom en neef

## Janez Kropivsek

weduwnaar van
EMMA GRIMSIC

echtgenoot van
MARIJA SAJOVIC

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: M. Kropivsek-Sajovic
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Kropivsek
Familie Grimsic
Familie Sajovic

Geleen, 2 mei 1974
Rozenlaan 30

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op dinsdag 7 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.
Mede tot intentie van de overledene zal heden maandag 6 mei om 19 uur een avondwake plaatshebben in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze grote droefheid, na een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 40 jaar, mijn goede man en onze lieve pappa

## Jo Hanssen

echtgenoot van
ANNIE DAEMEN

Schinveld: A. Hanssen-Daemen
Wim
Noël
Familie Hanssen
Familie Daemen

Schinveld, 4 mei 1974
Corr.-adres: Groesweg 2A

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 8 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Bijeenkomst in de rouwkapel naast voornoemde kerk om 9.30 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

---



---

Heden heeft God tot Zich genomen, onze lieve moeder en grootmoeder

## Johanna Honings

weduwe van
GERRIT SMORENBURG

Zij werd 79 jaar.

Zeist: G. v.d. Berg-Smorenburg
Mr. J. D. v.d. Berg en kinderen
Hoensbroek: M. Smorenburg
Treebeek: J. Hoefman-Smorenburg
G. J. Hoefman en kinderen
Geleen: G. E. Smorenburg
J. Smorenburg-Hoogenberg en kinderen

Brunssum, 4 mei 1974
corr.-adres: Venusstraat 1, Treebeek

De rouwdienst, geleid door Ds. E. W. M. Muntinga, zal worden gehouden op woensdag 8 mei a.s. om 14 uur in de Immanuëlkerk te Treebeek, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de Algemene Begraafplaats te Treebeek.
Gelegenheid tot condoleren in de consistoriekamer van de kerk om 13.45 uur.
Geen bezoek. Voor vervoer is gezorgd.

---

†

Zacht en kalm werd uit haar jonge gezin na een korte maar hevige ziekte, in het eeuwige leven opgenomen, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus en tante

## Lily Mosmuller

echtgenote van

**Ton Ruyters**

Zij overleed gesterkt door de H.H. Sacramenten op 2 mei 1974 in het St. Catharinaziekenhuis te Eindhoven.

Ir. A. P. Th. Ruyters
Maurice
Odette
Familie Mosmuller
Familie Ruyters

Son, 2 mei 1974
Vermeerstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, waarbij u beleefd wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden op dinsdag 7 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Son, waarna begrafenis op de begraafplaats (Wolfswinkel).
Avondmis heden maandag om 19.30 uur.
Bijeenkomst om 10.30 uur bij de Eerw. Zusters, Nieuwstraat 45 te Son, waar de overledene ligt opgebaard.
Gelegenheid tot condoleren voor de uitvaartdienst bij de Eerw. Zusters vanaf 10 uur.

Liefst geen bezoek aan huis.

---

Heden overleed, zeer plotseling, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, grootvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

## Frederik Piel

echtgenoot van

**J. W. Post**

op de leeftijd van 53 jaar.

In dankbare herinnering:
J. W. Piel-Post
A. J. Lieberg
G. Lieberg-Janssen
Gea
A. Zuidersma-Piel
H. Zuidersma
Jacqueline
Familie Piel
Familie Post

Heerlen, 5 mei 1974
Navolaan 68

De crematieplechtigheid vindt plaats op woensdag 8 mei a.s. om 13 uur in het crematorium te Dieren, aula I, alwaar een rouwdienst zal worden gehouden, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. A. C. Jalink.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14 tot 15 en van 17.30 tot 18.30 uur, alleen op heden maandag.

Liever geen rouwbeklag aan huis.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, toch nog onverwacht, in „Huize Douvenrade" te Heerlen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

## Anna Maria Lütz

echtgenote van wijlen

**Jozef Ramaekers**

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Lütz
Familie Ramaekers

Heerlen, 4 mei 1974
corr.-adres: Peter Schunckstraat 266 Heerlen

De plechtife eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 8 mei a.s. om 12 uur in de parochiekerk St. Martinus te Welten-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Dr. Poelsstraat 26, Heerlen. Bezoekuren van 16 tot 19 uur.
Rozenkransgebed dinsdag 7 mei a.s. na de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.

Geen condoleance.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Wegens sterfgeval is onze zaak dinsdag 7 mei de gehele dag GESLOTEN**

Optiek - Henssen - Contact lenzen

Hoolgmanstraat 37 — Heerlen

---



---

## AUTO'S & MOTOREN

VOLVO 144 de L. m. schuifd. i.z.g.st. met gasinst. f 3500,- Mini Cooper 1000 '70 f 2450.- Simca 1000 GLS '71 koopje! f 2950.- Opel Rek. 1900 S Coupé '68 mech. en mot. 100 pct. f 1850.- Inruil en financ. mog. Esschenweg 18 Ten Esschen H'broek nabij autoweg afrit Nrd.-Heerlen.

BMW 1602 TI '69 iets aparts f 4500.- Alfa Romeo '71 prima conditie f 6250.- Fiat 124 Special T '71, Fiat 850 Coupé '71, Fiat 850 Special '71 f 2900.- Ford 2000 GT Coupé '71, Ford 1600 GT Coupé '71 f 5500.- Ford 1600 L, 1300 L '71, Ford 20M TS '68, Opel Rek. '69 f 2250.- Ford Capri 1500, 1300 '70 f 4750.- Citroën GS '71 f 3950.- Escort 1300 L '71, Escort 1600 GT Ralley auto f 3500.- Kadett '69-'68, Kadett LS Coupé '69 f 2750.- VW 1500 '70, VW 1300 '69 '68 '67 f 1250.- 70 Mini Cooper '68 f 1450.- Dyana 6 '69 f 2250.- Ford Bestel verh. '70, Simca 1100 Bestel '71 f 2250.- VW Buggy f 2500.- 5 sportauto's, aan spotprijzen inr. auto's VW '66 f 550.- Mini '68 f 500.- Triumph '65 f 400,- Cortina '66 f 550,-. Inr. financ. 3 mnd. Schrift. gar. P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308. Let op het goede adres 3-7 Maastricht. x

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan met 3 mnd. of 10.000 km garantie, financ. of P.L. in een dag. Prima 1600 GTE demonstratiew. f 16.500.- Abarth 1300 type '71 f 7950.- Porsche 911 LS uitv. f 4750.- Alfa Sud okt. '73 14.000 km f 9250.- VW K70 Luxe '71 f 6500.- VW 1300 L '72 geel f 5250,- VW 1300 L '69 wit f 2950,- NSU 1200 TT '71 f 3750.- Renault 5 TL type '73 groen met. f 6350,- Renault 12 TL okt. '70 f 4750.- Peugeot 504 GL '72 f 9500.- Peugeot 504 type '70 als nieuw f 5450.- BMW 2500 '71 eerste eigen. f 9750.- Peugeot 404 '70 f 4000.- Ford Capri 2600 RS nieuwprijs f 21.000 nu f 12.500.- Citroën GS Club 1200 '71 f 6000.- Mercedes 250 klein model '69 kl. wit, Rambler '68 4 drs. f 3750.- Ford 17M type '70 4 drs. zilvermet. f 4500.- Buggy Sandman kl. rood f 3750.- Audi 80 GL '70 bronsmet. f 3500.- Ford 12M '70 blauw f 3500.- Fiat 124 type '70 groen f 1950.- Vauxhall Viva Luxe '71-'69 f 4250.- f 1750.- Diverse inruilauto's vanaf f 500.- tot f 1250.- Beitel 26 Kerkrade-West tel. 045-413078 kruispunt Drievogels richting Simpelveld, via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 150 meter links. x

FORD Taunus 12M bwj. '67 f 750.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

RENAULT 10 bwj. '67 i.z.g.st. f 850.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Autobedrijf Schoonhoven biedt onder 3 mnd. schriftelijke garantie. Iedere keuring toegestaan FIAT 127 '73, Fiat 600 '71, BMW 2500 '69 autom., Opel Kadett '70, Simca 1000 LS '71, Citroën 2CV4 '71, Citroën GS Club '71, Austin Mini Cooper uitvoering '72, BMW 1602 '68, VW Clipperbus '68, VW bus '67, Simca 1501 GLS '67, Simca 1100 GLS '68, NSU Prinz 4 '67, Daf bestel '69, Daf 33 '65. Inruil en financ. 25 pct. aanbet. Diverse inruilwagens o.a. Citroën Ami 6 2x, Taunus 12M, Opel Kad. '66, 2 Opel Kad. motoren met versnellingsbak. Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstr. tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan 3 mnd. schriftelijke garantie en elke keuring toegestaan VOLVO 142 de Luxe met gasinst., 6 weken oud bwj. '74 1e eigen., Pontiac Firebird Esprite als nieuw bijz. mooi 8 cyl. autom. van 1e eigen. type '72, Peugeot 504 TS met schuifdak bwj. '70, Taunus 2000 GXL Coupé als nieuw bijz. mooie auto, km.st. 30.000 type '72, sportauto Datsun 240 Z Coupé km.st. 30.000 bwj. '73, Mercedes 250 CE Coupé type '70, Mercedes 280 S Amer. uitv. '70, Peugeot 304 '71, Ford Taunus 1300 L '72, BMW 2002 '70, Buggy Amer. uitv., bijzonder mooi, Ford 12M '69, Fiat 128 '71, Ford Capri 2600 RS sportuitv. '72, Opel Admiraal 2800 S Autom. '70, Fiat 124 S '71, Alfa Romeo 1600 Super '71, Peugeot 204 Break '72. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45 Heerlen tel. 045-710500. x

SPUITCABINES te huur compleet f 27,50 per auto. Ridder Hoenstr. 182, tel. 211953 Hoensbroek. x

KADETT 71 orange 71 wit, Kadett 68 LS rood 69 LS groen, Ascona 72 brons metallic. V W 1302 LS Orange 72, VW 1302 luxe Orange '71, VW 1300 Speciaal uitvoering Metallic blauw 72, VW1300 69 groen, VW 1300 68 3 stuks wit goed in orde, Taunus 17 MS 70 met pook Metallic blauw, Taunus 17 MS 69 blauw. Gar. inr. en fin. C. Meulemans Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek. x

BEDRIJFSWAGENS: Opel Blitz '66, Bedford met aanhanger voor transport cartdriezijdige kiep, twee VW-bussen '67 en '68. Daf 33 bestel '69. Burg. Slanghenstr. 6, tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Te k. VW 1200 t.e.a.b. Pr. Hendrikstr. 43, Hoensbroek.

Te koop aangeb. originele WILLY-JEEP, stuurschakeling, achterwielaandrijving, m.p.-model. Geheel gereviseerd met nieuwe banden. Prijs f 2500,—. Te bevr. 04445-5164.

Te koop SCOOTER i.z.g.st. Heinkel of ruilen tegen bromfiets. Huskensweg 71, Heerlen, tel. 717950.

MAZDA MAZDA MAZDA. Automobielbedrijf Hensgens te Nieuwstadt Uw Mazdadealer. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showrooms type 1000-1300 1300 4-drs. 1300 coupé 818 4-drs. 818 coupé 818 stationcar 616 4-drs. 616 coupé 929 4-drs. tev. div. inruilauto's. Div. prijzen div. merken. Inkoop verkoop inruilen financiering pers. lening. Automobielbedr. Hensgens 's Zondags verplicht gesloten, tel. 04499-1342.

Te k. BMW 1600 bj. '69. Tel. 04495-2369. Na 18.00 uur.

VW Kever '68 f 850.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

VW 1300 sept. '70 door verk. insp. gekeurd, vraagpr. f 2900.- Antoniusstr. 29 Geleen. x

DAF 55 type '69 i.z.g.st. f 1950.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. Inr. en financ. mog. x

MERCEDES 220D '72 wit, schuifd.; Mercedes 200 Benzine type '73 automatiek, schuifd., radio, Becker, 17.000 km; Mercedes 220D '71 radio, schuifd.; Mercedes 200D '71, radio, nw. banden; Mercedes 220D '70 radio, ruilmotor met rek.; Opel Rekord 1900 blauw '70 radio, schuifd., 1e eig. automatiek; VW 1300 '72 oranje, 20.000 km; Mazda 1200 '70 wit, 1e eig. Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73. Inruil, garantie, financ. Tel. 04445-2570-6479.

Uw Audidealer biedt te koop aan AUDI 80 L beige 1973, Audi 80 L blauw 1973, Audi 80 GL blauw 1973, Audi 100 LS groen 1970, Audi 100 GL met. bruin 1973. Met Bovaggarantie, ook inruil en financiering mogelijk. Automob.bedr. F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, t.o. het station, tel. 045-214415. x

Te k. CITROëN 2CV 4 bwj. '67 '71 '72. v .Egdom Grasbroekerweg 108 Heerlen tel. 045-716333.

Te k. FORD Taunus 17MS combi, bwj. '70 weg. omst. Anemonestr. 79, Kerkrade-W.

Zes maanden garantie op OK-INRUILAUTO'S van Canton-Reiss plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Eigen financiering, inruil mogelijk. Opel Kadett 1971 1972 1973; Opel Ascona 1972 1973; Opel Rekord 1969 1970 1971 1972 1973; Opel Manta 1972 1973; Opel Rekord met gasinstallatje; Opel Commodore 1969 1970 1971 1972 1973; Vauxhall Victor 1970; Oldsmobile 1967; Fiat 125 1970 1972; Fiat 850 1969 1970; BMW 2800 1969; VW bestelw. met zijruiten 1972. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss — Waar u auto's met service koopt. Honigmanstraat 3-65, Heerlen, tel. 05-714441. x

Te k. weg. ziekte VWPick-up '69 i.z.g.st. m. nieuwe motor 47 PK 6000 km. ge. f 2500,—. Vermeerstr. 21, Sittard.

Te k. FIAT 128 '71. Fabritiusstr. 2, Sweikhuizen, tel. 04493-1709.

OPEL Kadett als nieuw 1971 f 3500,—. Milleveld 2, Voerendaal.

VRACHTAUTO Austin plateau bak nieuw 6800 kg laadvermogen, in prima staat. Autobedrijf Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade.

Te koop OPEL Rekord '68. Inruil mogelijk, trekhaak van Opel Rekord en Ford Capri. Frans Erenslaan 18, Schaesberg, tel. 315199. x

KADETT Special goudmetalic 71, Kadett coupé zilver 70, VW 1302 72, Fiat 125 71, Opel Ascona 71, Opel 1700 70, Chrysler 160 GT 71, Ford 1600 L 71, Simca 1501 71, Peugeot 404 69, Opel oupé 69, Renault R16 TS 69. Inruil en financiering, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729. x

Te k. VESPA 150 CC. PPrijs f 175,—. Te bevr. Bijk. Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade, tel. 04445-2932. x

Wegens overcompleet te k. VOLKSWAGEN 1965, motorisch carroserie en interieur in uitstekende staat. Savelbergh Elektro BV, Sittarderweg 152, Heerlen, tel. 712545 b.g.g. 716870. x

AUTO verkopen voor contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te k. TOYOTA 1000 '71, Toyota 1000 '72, Toyota MK II 2000 '73, Fiat 127 '72, Vauxhall Viva '69, Mazda 1300 '71. Occasion m. Bovaggar.bewijs. Te bevr.: Garage Wiertz, Valkenburgerweg 133, Schin op Geul. x

OCCASIONS met garantie en ANBW-keuring ! Keuze uit plm. 90 stuks, div. merken. Ook goedkope inruilauto's zonder garantie v.a. f 400,—. Automobielbedrijf Vencken B.V., Kruisstr. 63, Heerlen. x

Te k. zeldz. mooie VW-KEVER niet v. nw. te ondersch. Bwj. '67 f 950,— en Daf 44 nw. gesp. '68 f 900,—. Passartweg 27, Hoensbroek bij Stm. Emma. x

KADETT L coupé '68 zilver zeer mooi f 2250,-. Kadett L 67 f 1350,-, VW 1300 L '68 f 1450,-, V W1300 '66 f 450,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen Tel. 716592 (bij amb.-school).

Te k. gevr. SLOOPAUTOOS en vrachtwagens. Tel. 043-23790. A. Scheffer. x

Te k. MINI 1000 special november '71 f 3250,-. Te bezichtigen alleen zondags Grote Looierstr. 26 Maastricht, tel. 18900.

Maak uw beddegoed zelf.
Nu ruim 30% voordeliger.

Fraaie lichtgewicht uni-kleurige lakenstof van 67% polyester/33% katoen voor de moderne slaapkamer. Krimp- en strijkvrij en sneldrogend. Kleuren: camel, oranje, bleu, linde.

LAKENSTOF

Tip:
Deze stof alleen verwerken met synthetische naaigarens. Dat geeft het sterkste resultaat.

PRIJSPRESTATIE
150 cm breed per meter van 8.50 voor 6.-
UW VOORDEEL 2,50

PRIJSPRESTATIE
180 cm breed per meter van 11.50 voor 8.-
UW VOORDEEL 3,50

VROOM & DREESMANN

2612

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te k. MERCEDES 220 D '71, Mercedes 220 D '72, Ford Escort 1100 L '73, Ford Taunus 1600 GT Coupé '71, Renault R 16 TS '71, Fiat 127 '74, Chrysler 180 '72. Gar. Coenen Prinsenbaan 65 Koningsbosch tel. 04743-574. x

DAF-occasions m. volledige garantie, regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze plm. 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans). Tel. 716045. x

Te koop wegens omst.heden TOYOTA 1000 bj. 1973 km.st. 39.000 i.z.g.st. Te bevr. 04406-15047. x

OPEL Kadett bwj. '70 3250,—, Opel Kadett '68 1750,—, Opel Rekord '69 2000,—. Achter de witte pomp Wiënweg 147, Treebeek.

Te koop OPEL Kadett coupé rood 70, Opel Kadett LS goud 69, Opel Kadett LS zilver 69, Opel Kadett wit 69, Ford Taunus 2000 groen 71, VW 1300 l. groen 70, Mercedes 250 beige 68, Renault R4 luxe 68 blauw. Inruil en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Met Bovaggarantie BMW 1600 wit '71, Opel Kadett '72 '69, Manta '70 mooi, Simca 1000 S '72, Daf 44 combi '70, Ford Escort '72, Kadett caravan '66. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045-214341, achter dancing Nationaal. x

Te k. MORRIS Marina coupé 1-3 van 72 1e eig. Prijs nad. overeen te komen. Tel. 04494-42417.

BMW 2800 '71 apart mooi koopje, VW 1302 '71 nieuw, VW 1200 '70 m. radio, Fiat 127 '72 40.000 km. Inr. en financ. Ganzeweide 146, H'heide, tel. 214755.

VW 1300 S '73 a.n., VW 1300 L '70, Volvo 122 S '67, Ford Capri 1700 GT '70, BMW 2002 '71, Lancia Fulvia GT '68. Inruil, garantie, financ. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek.

Een jaar oude TOYOTA 1200 de luxe te koop i.v.m. aanschaf van een bedrijfswagen. In goede staat van onderhoud. Gratis: autoradio met middengolf en UKW, achterruitverwarming, 3-punts autogordels en 2 maand. oude Michelin ZX radiaalbanden met staalgordels. Kosten: f 6.800,—. Dr. Poelsstraat 7, Ubach over Worms, tel. 045-314049. Liefst na 6 uur. x

**Mevrouw G. V.-'t V. te B. (52)**

'Ik bel m'n zuster op en zeg, jij hebt altijd zo'n geluk, kan jij voor mij niet eens een gebruikte brommer op de kop tikken.

Ze zegt mijn geluk is dat ik die kleine rubriekadvertenties in de krant heb uitgevonden.

Dat was de beste tip die ik ooit van een zuster heb gekregen. M'n zoon Jan bromt er goed van. Tevreden zijn ze alleen nooit. Ik heb ook nog een pick-up nodig, zegt ie.'

**Het dagblad is een tevreden kontaktadres.**

aa

# Superieure kwaliteits-apparatuur, AANTREKKELIJK GEPRIJSD!

## SANSUI 800 HI-FI-STEREO-TUNER-VERSTERKER

2x35 Watt muziekvermogen bij 4 Ohm FM-gevoeligheid 2 uV. kanaalscheiding beter dan 50 dB. gescheiden hoog en laag regeling per kanaal. Loudness schakelaar, FM-muting, aansluitingen voor 4 boxen, hoofdtelefoon, MD-pick-up en bandrecorder.

Bruto f 1198,—
Alléén bij V.I. . . . . . . . . . **f 798.-**

## LENCO L 75, HI-FI-STEREO-PLATENSPELER

Alom bekend van testen, met 4 snelheden, naalddrukinstelling, dwarsdrukcompensatie. De ideale pick-up voor disco-installaties.
Bruto f 399,—.
Alléén bij V.I. . . . . . .
**f 299.-**

## WHARFEDALE DENTON 2 HI-FI-STEREO LUID-SPREKERBOX

2 weg-systeem, 20 Watt.
Bruto f 188,—.
Alléén bij V.I. per stuk
**f 128.-**

## SUPERSCOPE STEREO CASSETTE-DECK CD 301

Stereo cassette-deck met opvallende kwaliteiten en mogelijkheden. Peak-limiter voor vervormingsvrije opnamen.
Tape selector voor gebruik van normaal of chroomdioxyde cassetteband.
Duidelijk verlichte indicatie voor peak-limiter en tape selector vergroten 't bedieningsgemak.
Microfoonaansluitingen per kanaal, lijn in- en outputs, DIN-aansluiting voor opname en weergave. Vlak frequentiebereik van 40-14.000 Hz. Signaal/ruisverhouding beter dan 51 dB. Wow en flutter minder dan 0,2%.

bruto f 468,—
NETTO . . . . . . . . . **f 369.-**

## SUPERSCOPE STEREO CASSETTE-DECK CD 302 MET DOLBY

De CD 302 is uitgevoerd als de 301 maar heeft als extra het dynamiek vergrotende Dolby systeem, waarmee de ruis wordt onderdrukt.
De signaal/ruisverhouding wordt van 51 dB zonder Dolby gebracht op 60 dB mét Dolby. Frequentiebereik 40-14.000 Hz. Wow en flutter 0,2%.

bruto f 598,—
NETTO . . . . . . . . . **f 479.-**

## HI-FI-STEREO CASSETTE-DECKS

| | Bruto | Netto |
|---|---|---|
| Superscope CD 301 | 468,— | 369,— |
| Akai CS 30 d | 598,— | 438,— |
| Superscope CD 302 Dolby | 598,— | 478,— |
| Sharp RT 480H Dolby | 998,— | 719,— |
| Akai GXC 38 D-Dolby | 898,— | 719,— |
| Philips/Aristona N2510 | 899,— | 729,— |
| Akai GXC 46dDolby | 1098,— | 799,— |

TOSHIBA HI-FI-STEREO-CASSETTE-DECK PT 490
Dolby en automatic-reserve. Bruto 1248,—
NETTO 898,—

## THORENS TD 165 HI-FI-PLATENSPELER

met zeer goede eigenschappen. Bekend van testen, compleet met Ortofoonelement F 15 S

ALLEEN BIJ V.I. **f 398.-**

## THORENS TD 160 HI-FI-PLATENSPELER

met zeer goede eigenschappen. Compleet met Ortofoon F 15 E element

ALLEEN BIJ V.I. **f 498.-**

## STANDARD PM 158 W HI-FI-STEREO-VERSTERKER

2 x 12,5 watt, freq.bereid 20-30.000 Hz. Aansluitingen voor MD-pick-up, keramische pick-up, tuner, bandrecorder en hoofdtelefoon

bruto f 278,—
ALLEEN BIJ V.I. **f 159.-**

## STANDARD PM 403 W HI-FI-STEREO-VERSTERKER

2 x 20 watt, freq.bereik 15-40.000 Hz. Aansluitingen voor MD en keramische pick-up, tuner, bandrecorder, hoofdtelefoon en 4 boxen.

bruto f 368,—
ALLEEN BIJ V.I. **f 189.-**

## AKAI GX 365

Hi-Fi-stereo-bandrecorder-deck, 2 x 20 Watt, 3 motoren, 3 koppen, reserve-o-matic, computer-o-matic voor volmaakte opnamen, electromagnetische bandremsysteem, automatische afslag, relais gestuurde sporenselector, 4 bandsnelheden, frequentiebereik 30-28.000 Hz, signaal-ruisverhouding 55 dB., multiplay, duoplay, mengmogelijkheid compleet.

Bruto f 2598,—.
Alléén bij V.I. . . . . . . . **f 1398.-**

## AKAI X 201 D

Hi-Fi-stereo-tape-deck, 3 motoren, 3 koppen, automatic-reserve-automatische afslag, 3 snelheden, signaal-ruisverhouding > 50 dB., cross-filed-systeem, frequentiebereik 40-22.000 Hz., compleet met snoeren en stofkap.

Bruto f 1348,—.
Alléén bij V.I. . . . . . . . **f 898.-**

# vogelzang intertronic

HEERLEN
Emmaplein 23 tel. 045-719213
Akerstraat 72 tel. 045-716055

's Maandags gesloten

MAASTRICHT
M. Smedenstraat 25
tel. 043-14169

# Hun leven gaat op rolletjes. Hun wonen niet!

## Grootste handicap van gehandicapten.

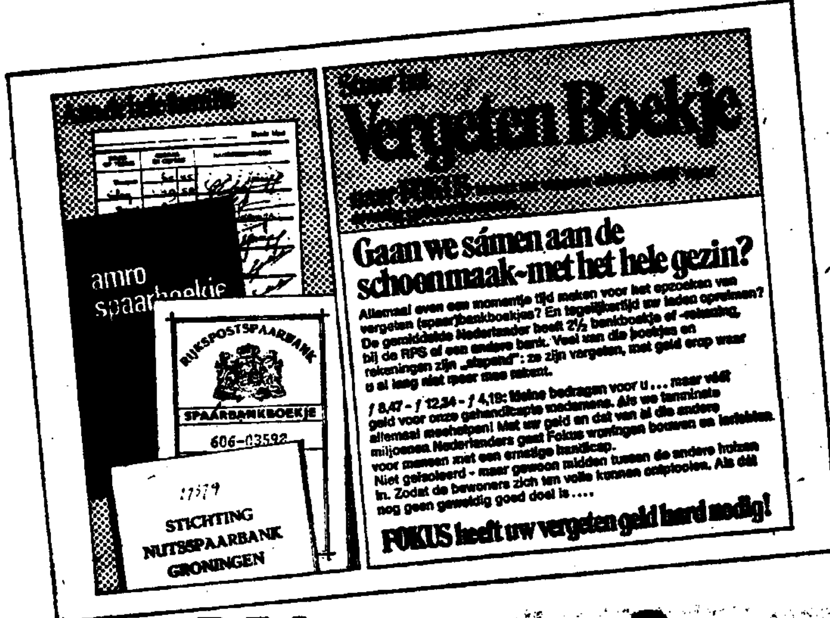
Het belangrijkste probleem van gehandicapten is niet van lichamelijke, maar van maatschappelijke aard.

**Zij** maken van hun leven in een rolstoel geen probleem. Nee: dat doen **wij.**

Kijk maar om u heen. Naar onze huizen. Onze beroeps-selektie. Onze rekreatievoorzieningen. Onze opleidingssystemen. Gebieden waarop aan àlles gedacht wordt.

Behalve mensen met een ernstige handicap. Die zetten we maar al te vaak buitenspel. Terwijl ze volop mee zouden moeten doen.

## Deze week brengt de postbode U deze envelop. Van FOKUS.




## Waarom? Om ernstig gehandicapte mensen aan handige huizen te helpen!

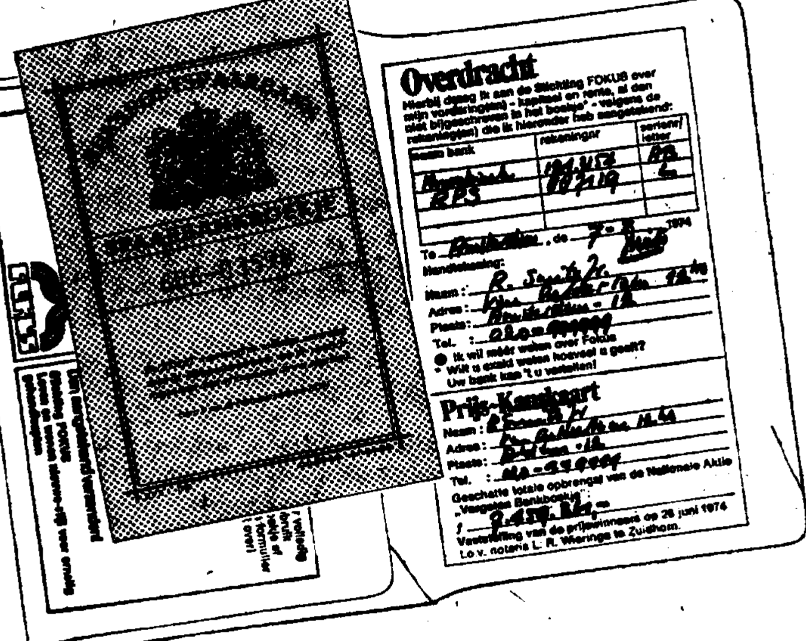
**Uw vergeten spaarbankboekje. Daar gaat 't om.**

**Geld waar u al lang niet meer mee rekent. Vijf gulden. Een tientje. Voor u 'n kleinigheid.**

**Maar ingezameld de start van 'n ommekeer in het leven en wonen van ernstig gehandicapten.**

**Daarom: zoek óp die boekjes, die oude rekeningen. In kasten, in laden, tussen oude paperassen. Doe ze in die groene envelop - en vul de machtiging in.**

**De post brengt uw bijdrage terug bij FOKUS**




## Doe er iets aan. Samen met FOKUS!

- **Geef uw vergeten spaarboekje of -rekening**
- **Geef financiële steun: kontant, per giro of bank**
- **Praat met vrienden en kennissen over deze aktie.**



## FOKUS - een pure noodzaak.

FOKUS: een nieuwe stichting in ons land. Elders (Zweden, Duitsland) al jaren bezig.

Wij [illegible] mensen met [illegible] handicap geven waar ze recht op hebben: de kans op éven plezierig leven en wonen als wij allemaal.

In huizen die aan hen aangepast zijn. Niet geïsoleerd. Gewoon midden tussen de andere huizen in. Zodat ze volledig deel kunnen hebben aan onze samenleving. Niet van anderen afhankelijk blijven.

Niet hun hele lange leven aan één huis in één plaats gekluisterd blijven, maar óók 'ns van baan of woonplaats kunnen veranderen. Kortom op zichzelf kunnen staan. In een volwaardig bestaan.

Van hun lichamelijke handicap kunnen we ze niet afhelpen. Aan hun woon-handicap kunnen we alles doen. Sàmen.

Daarom vraagt FOKUS om uw vergeten boekjes. Om uw bijdrage. Uw steun.

Want voor dat alles is ontzettend véél geld nodig!

## FOKUS in Zweden: indrukwekkend sukses.

De FOKUS gedachte stamt uit Zweden. 't Begon net als hier met een bescheiden plan.

Dank zij het begrip en de geestdrift van het hele Zweedse volk groeide dat uit tot een groots gebeuren van medemenselijkheid.

Nu funktioneren daar op 17 plaatsen FOKUS woonprojekten midden in gangbare woonwijken. Bewoond door meer dan 400 mensen met een ernstige handicap.

De daar opgedane ervaring helpt FOKUS nu in Nederland om uw bijdrage goed te besteden.

## Wie staan achter FOKUS?

Gelukkig ook in ons land alle betrokken overheidsinstanties.

Natuurlijk alle gehandicapten-organisaties. En het Prinses Beatrix Fonds. Met sympathie. En met konkrete medewerking.

Bovendien de volgende prominente mensen in **FOKUS' komitee van aanbeveling:**

**Harold Aronsson**
Zweden - provinciaal gouverneur, president Organisatie voor Multiple Sclerose

**Lis Asklund**
Zweden - presentatrice van programma's voor gehandicapten, Zweedse TV, Stockholm

**A. M. H. van Beek**
Chef afd. Statistiek-Informatie-Registratie, Philips Medische Dienst, Eindhoven

**Albert Bergh**
Zweden - Vice-president Rehabilitation International, Europa divisie - direkteur/president Zweeds Komitee voor Rehabilitatie, Stockholm

**Sven-Olof Brattgård**
Zweden - hoogleraar Universiteit Göteborg - Stichting FOKUS Zweden

[illegible]
direkteur-coördinator Provinciale Revalidatie Stichting Drenthe, Assen

**Cornelis P. Dubbelman**
lektor Revalidatie en Aktivering, Vrije Universiteit Amsterdam

**Adrianus C. Hertroys**
voorzitter bewonersraad Nieuw-Unicum, Zandvoort

**Danish National Housing Committee for Invalids**
Kopenhagen (Denemarken)

**Lennart Hyland**
Zweden - lid programmaraad Zweedse TV, Stockholm

**Kurt Juster**
Duitsland - president FOKUS Duitsland, Hamburg

**K. A. Jochheim**
Duitsland - president Rehabilitation International, hoogleraar Universiteit Keulen

**mej. dr. M. J. M. Klompé**
oud-minister van CRM, Den Haag

**Derek Lancaster-Gaye**
Assistent-Direkteur Cerebral Palsy Society, Londen

**J. F. van Leer**
Nederlandse Vereniging voor Revalidatie, Den Haag

**Joseph A. Loterijman**
kinderarts - voorzitter Noordelijke Stichting Voorzieningen Lichamelijk Gehandicapten, Winschoten

**Pieter A. Marseille**
Stichting Aanpassingen voor Lichamelijk Gehandicapten, Leidschendam

**Cornelis D. Moulijn**
bestuursadviseur Nederlandse Vereniging voor Revalidatie, Den Haag

**Nationale Vereniging voor de Huisvesting van Minder Validen**
Brussel (België)

**Cornelis W. de Ruyter**
geneesheer-direkteur Revalidatiecentrum, Hoensbroek (L)

**Richard Sterner**
Zweden - direkteur generaal/president Federatie van Zweedse Belangenorganisaties van en voor gehandicapten, Stockholm

**Stiftung Rehabilitation**
Heidelberg (Duitsland)

**Henk van Vondel**
Werkgroep Drempelvrees, Rijksuniversiteit Groningen

**Ulrich Wittwer**
Duitsland - direkteur Berufsförderungswerk, Hamburg

**Het bestuur van de Stichting FOKUS Nederland omvat:**

**Prof. Sven-Olof Brattgård**
Medische Fakulteit, Sektie Adaptatie voor gehandicapten, Universiteit van Göteborg, Zweden

**Evert van der Horst**
Overschild/Gr.

**Mevrouw Maya Kouwenhoven-Olthuis**
Arts, Delfzijl

**Johan O. Schaafsma**
Voorzitter bestuur Stichting Amstelrade woonvorm voor lichamelijk gehandicapten, Amstelveen

**Mevrouw Mr. Anna de Waard**
Studenten-dekaan, Rijksuniversiteit Groningen

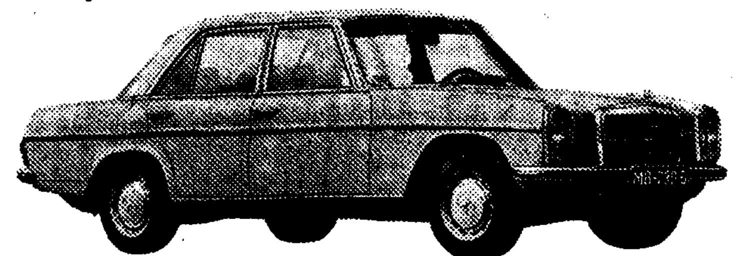
Koördinatie en publicitaire begeleiding:
buro Drexhage De Zee Marcread bv, Groningen.

## Opbrengst raden! Kans op prachtprijs!

**Wie op z'n envelop - op 't formulier aan de binnenkant van de klep - de totale opbrengst van deze eerste nationale FOKUS-aktie 't dichtst benadert en ook z'n bijdrage meestuurt, maakt kans op één van deze fabelachtige prijzen:**

### Drie Mercedes-Benz auto's.

1. **Mercedes Benz 230/6** met 6-cilinder benzinemotor, ter waarde van *f* **26.390.—**
2. **Mercedes Benz 230/4** met 4-cilinder benzinemotor, ter waarde van *f* **24.882.—**
3. **Mercedes Benz 200 D** met 4-cilinder dieselmotor, ter waarde van *f* **24.128.—**



Deze auto's zijn ter beschikking gesteld door de importeur **AGAM BV,** Reactorweg 25, Utrecht.

**Mercedes-Benz, de zekerheid van blijvende perfektie.**

### Drie exotische S.A.S. vliegvakanties

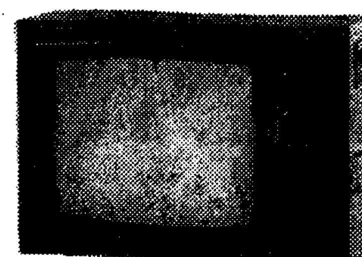
4. **9 dagen naar Tokio voor twee personen,** inkl. 6 nachten verblijf in het Tokyo Prince Hotel, exkl. maaltijden* - vanaf Schiphol, t.w.v. *f* **7.342.—**
5. **10-daagse Mini-Safari naar Nairobi voor twee personen,** volledig verzorgd, met vol pension* - vanaf Schiphol, t.w.v. *f* **6.142.—**
6. **9 dagen naar Bangkok voor 2 personen,** inkl. 7 nachten verblijf in het Montien Hotel, exkl. maaltijden* - vanaf Schiphol, t.w.v. *f* **3.542.—**




Deze reizen zijn ter beschikking gesteld door **Scandinavian Airlines System,** Area Netherlands - Leidsestraat 95, Amsterdam.

*** FOKUS zorgt voor uw extra zakgeld: *f* 5.000.— bij de Tokio- en Bangkok-reizen - en *f* 2.000.— bij de Nairobi-reis!**

### Honderd Sony kleuren-tv's.



**7 t/m 46.** **Veertig SONY Trinitron kleuren-TV's type KV 1810-E** met 46-cm-beeldbuis - ter waarde van *f* **2.250.—**

**47 t/m 106.** **Zestig SONY Trinitron portable kleuren-TV's type KV 1310-E** met 33-cm-beeldbuis - ter waarde van *f* **1.695.—**

**SONY.** Deze TV's zijn ter beschikking gesteld door importeur **Brandsteder Electronics,** Jan van Gentstraat 119, Badhoevedorp.

Vaststelling van de prijswinnaars op 26 juni 1974 t.o.v. notaris L. R. Wieringa te Zuidhorn. Alle winnaars ontvangen schriftelijk bericht.

## Geef uw vergeten boekje aan FOKUS!

Dit is een publikatie van de Stichting FOKUS Nederland, Burg. Triezenbergstraat 30, Ten Boer/Gr. - tel. (05902) 1655.




leven en wonen nieuwe-stijl voor ernstig gehandicapten
**Antwoordnummer 10, Groningen**
**Gironummer 31 52 050**
**Bankrekeningnummer 30 63 16 811**
**Rabobank, Ten Boer/Gr.**

Limburgs Dagblad

Maandag 6 mei 1974

# DOELSALDO WAT IS DAT?

Van onze sportredactie

HEERLEN — Mede door de verrassende zege van FC Groningen wordt de laatste competitiedag in de eredivisie een thrillerachtige gebeurtenis. Niet alleen de punten, ook het doelsaldo van de vier degradatiekandidaten is hoogst belangrijk geworden. Want dat is bij gelijk eindigen beslissend.

Voor het betaald voetbal geldt volgens de officiële lezing van de KNVB namelijk het volgende: „Indien in een competitie een of meer elftallen in aanmerking komen voor een zekere titel, promotie of degradatie en indien het behaalde aantal punten gelijk is, dan is 't doelsaldo (niet het doelgemiddelde. red.) beslissend. Mocht ook dit gelijk zijn, dan wordt een beslissingswedstrijd, respectievelijk wedstrijdenreeks gespeeld."

Het doelsaldo van — bijvoorbeeld — Roda JC wordt als volgt uitgerekend: 56 tegendoelpunten min 31 gescoorde goals is 'minus 25'. Het doelsaldo van NAC is 'minus 29'. Roda staat er dus ten opzichte van de Bredanaars vier doelpunten beter voor.

Interessant is dat het saldo van NEC (minus 21) het beste is. FC Groningen (minus 43) heeft van zijn doelsaldo natuurlijk helemaal niets meer te verwachten.

## FEYENOORD LIET VEEL KANSEN LIGGEN

# Routine beslist in bruisende finale

door Joop van den Berg

**ROTTERDAM – Knallend vlogen de kurken van de champagneflessen in Feyenoords kleedkamer. Immense bossen bloemen sierden de muren: onmiddellijk na de beslissende en zenuwslopende overwinning op FC Twente (3–2) vierden de Rotterdammers een uitbundig kampioensfeest, waarvoor de 50-jarige trainer Wiel Coerver zelfs zijn jasje uittrok. Eindelijk was de beklemmende spanning geweken.**

**In het adembenemende spektakelstuk, waarin FC Twente tot tweemaal toe een achterstand op de Rotterdammers inliep, had Feyenoord het kampioenschap van Nederland veroverd. Met deze van spanning trillende krachtmeting kreeg de vaderlandse competitie zondagmiddag een schitterende ontknoping. Natuurlijk: de zenuwen gierden alle betrokkenen zo zeer door de keel dat er vaak van goed voetbal geen sprake kon zijn, maar juist daardoor beleefde het uitverkochte Feyenoord-stadion (67.000 toeschouwers) 'n bruisende competitiefinale. In deze zenuwslopende heksenketel, waarin onverklaarbare fouten steeds weer een onverwachte wending aan het spelbeeld gaven, bleven de geroutineerde profs van Feyenoord nog het best overeind en daardoor was deze beslissende overwinning verdiend.**



*De beslissing in De Kuip: met een kopbal scoort Theo de Jong (links) 3—2.*

Toch had het Feyenoord zijn uitzinnig meelevend legioen veel spanning kunnen besparen door al in het eerste kwartier FC Twente onder de voet te lopen. In die periode bezweek namelijk een nerveuze en allerminst waterdichte Enschedese defensie herhaaldelijk onder de stormlopen van de Rotterdammers. Maar enerzijds door machteloosheid in het afmaken van de kansen door de Rotterdammers en anderzijds door het fabelachtige en uiterst fortuinlijke optreden van de talentrijke doelman Piet Schrijvers van FC Twente kwamen de Enschedeërs zonder kleerscheuren door dat eerste kwartier heen.

Later zou Feyenoord-doelman Eddy Treytel verzuchten: „We waren voor de rust toch drie klassen beter en in dat eerste kwartier al hadden we de zaak moeten beslissen. Al die spanning was niet nodig geweest als onze voorhoede er wat meer ballen had ingetrapt."

**Maar trainer Wiel Coerver, die tijdens de wedstrijd keer op keer als een duiveltje uit zijn doosje van zijn bank opveerde om zijn manschappen naar links en rechts, naar voren en naar achteren te dirigeren, vertelde later laconiek dat hij geen moment getwijfeld had: „We wisten toch dat we de beste ploeg waren. Het hele seizoen al. Natuurlijk heb ik in spanning gezeten, maar we hadden deze wedstrijd eigenlijk met 4—1 of 5—1 moeten winnen. Maar wat is er aan te doen als een doelman als Piet Schrijvers drie of vier zekere doelpunten weet te voorkomen?"**

## Karakter

Wim Jansen viel zijn trainer bij: „We verdienen dit kampioenschap, omdat we opnieuw karakter hebben getoond. Tweemaal namen we een voorsprong en tweemaal maakte Twente gelijk. Veel ploegen zouden dan in elkaar gestort zijn, maar wij knokten ons er doorheen en namen voor de derde maal een voorsprong. Daarom hebben we op karakter gewonnen".

Door de enorme nervositeit aan beide kanten werd het een vaak chaotische krachtmeting, waarin overigens Feyenoord veruit de beste kansen kreeg. Het Rotterdamse overwicht werd ook geïllustreerd door het feit dat FC Twente pas diep in de tweede helft zijn eerste corner mocht nemen. De eerste schitterende kans was voor Feyenoord, toen Ressel uit de tweede Rotterdamse corner de bal precies op het hoofd van Willem van Hanegem mikte, maar Piet Schrijvers redde met een fantastische zweefduik. Wim Jansen had onmiddellijk daarna Feyenoord aan een voorsprong kunnen helpen, maar de kleine Rotterdamse middenvelder werd schitterend geblokkeerd door de uitlopende doelman.

## Geen penalty

**Als één man rezen de 67.000 toeschouwers overeind na een loeihard schot van Theo de Jong, gelost vanaf de rand van het strafschopgebied na een pass van Kristensen, maar de bal sloeg rakelings langs 't doel. Scheidsrechter Charles Corver negeerde vervolgens alle Rotterdamse smeekbeden om een penalty toen Willem de Vries de doorgebroken Peter Ressel binnen het strafschopgebied onderuit haalde. Onmiddellijk daarna kreeg Ressel een nauwelijks te missen scoringskans. Van Hanegem bereikte Wim Jansen met een hakballetje en uit diens voorzet scheen Ressel de bal maar voor 't inkoppen te hebben maar het leer sloeg naast.**

Volslagen onverwacht kwam de openingstreffer. De niet alleen agressief, maar ook uitstekend spelende Lex Schoenmaker bereikte met een diepte-pass de naar links sprintende Peter Ressel die eerst Van Iersel ontweek en daarna de op het verkeerde been staande Piet Schrijvers met een diagonaal schot passeerde (1—0 in de 18e minuut). Nauwelijks twee minuten later had Schoenmaker voor 2—0 kunnen zorgen toen Van Hanegem hem de bal voor de voeten kopte, maar Schoenmaker trapte over de bal heen. Even onverwacht kwam de Twentse gelijkmaker in de 24e minuut: Rijsbergen had Pahlplatz ten val gebracht en uit de vrije trap van Achterberg sprong de bal na een misverstand tussen Treytel en Ramljak voor de voeten van de aanstormende Van der Vall, die de bal in het doel liep: 1—1. Feyenoord ging wankelen door nervositeit.

## Gele kaart

Vooral toen Ramljak, die met een spuit zijn pijnlijke liesblessure had laten behandelen uit de ploeg verdween nadat Achtreberg hem met een omhaal vol in het gezicht had geraakt. De Joegoslaaf moest met een opgezwollen rechteroog het veld verlaten en maakte plaats voor Dick Schneider die een zwakke indruk maakte. Later zou Achterberg na een overtreding tegen Jansen de gele kaart van Corver krijgen.

**Ondanks het chaotische spel bleef Feyenoord zich ook na de rust kansen scheppen. En in de 18e minuut van de tweede helft was het weer raak, toen Ressel voorzette en Kristensen ineens inknalle 2—1. In de 24e minuut kwam FC Twente echter opnieuw naast Feyenoord. Joop van Daele trapte finaal langs de bal en Thijssen kon alleen doorgaan en scoren: 2—2. Maar nog geen twee minuten later was de strijd in feite beslist toen Schneider de bal voor het doel trok en Theo de Jong raak kopte: 3—2.**

Wiel Coerver nam daarna helemaal geen risico's meer en haalde de overigens uitblinkende Kristensen uit de ploeg om verdediger R. Israël Feyenoord nog meer defensieve kracht te laten geven. Kristensen: „Ik was niet kwaad, maar ik vond het toch wel raar dat ik er juist uit moest omdat ik nogal goed draaide". Coerver: „Ik wilde net als in Stuttgart geen risico's meer nemen."



*Een opgeluchte Feyenoord-trainer Wiel Coerver (hier temidden van Jörgen Kristensen en een suppoost): „Ik wist wel dat wij de beste ploeg zijn."*



# Ramsey naar Ajax?

LONDEN — Volgens de Londense zondagskrant 'Sunday People' heeft Ajax de ontslagen manager van het Engelse team, sir Alf Ramsey, gevraagd de technische leiding van Ajax op zich te nemen. Volgens het blad zou de Amsterdamse club Ramsey met een salaris van 30.000 pond (ongeveer 200.000 gulden) naar Nederland willen lokken. Ramsey, die zich nog steeds schuil houdt voor de pers, heeft nog niet gereageerd op de aanbieding. Ajax-voorzitter Van Praag ontkent dat zijn club Ramsey heeft benaderd.

Zou hij inderdaad naar Amsterdam komen, dan staan Ajax rigoreuze veranderingen te wachten. De stugge oud-international en ex-back van Southampton en Tottenham staat erom bekend dat hij geen enkele tegenspraak duldt. Niet van het bestuur, niet van de spelers en zeker niet van de pers, met wie hij in Engeland op den duur op gespannen voet leefde.

**Ondanks zijn strenge optreden is Ramsey bij de Engelse internationals nog altijd populair. Martin Peters, aanvoerder van het Engelse elftal, vertelde naar aanleiding van Ramseys ontslag: „Ik heb contact gehad met veel andere internationals. Ze zijn bijna allemaal van mening dat Sir Alf Ramsey had moeten blijven. Hij wist wat goed voor ons was". Waarom kreeg hij dan geen steuntje in de rug van de spelers? Peters: „Dat is in Engeland nutteloos. Eer wij het wisten, was de zaak al beklonken. De profs hebben in Engeland geen enkele medezeggenschap. Wij zijn er echter wel zeker van dat het niet Sir Alfs schuld is geweest dat Engeland zich niet heeft geplaatst voor het wereldkampioenschap".**

## Eredivisie

| | |
|---|---|
| De Graafschap-Sparta | 1—1 |
| MVV-Telstar | 0—2 |
| Ajax-FC Den Haag | 3—1 |
| PSV-Roda JC | 3—0 |
| FC Utrecht-FC Groningen | 2—3 |
| Haarlem-FC Amsterdam | 2—0 |
| AZ '67-NEC | 0—0 |
| Feyenoord-FC Twente | 3—2 |
| Go Ahead Eagles-NAC | 1—1 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Feyenoord** | 33 | 25 | 6 | 2 | 56 | 96-27 |
| FC Twente | 33 | 23 | 8 | 2 | 54 | 63-22 |
| Ajax | 33 | 21 | 8 | 4 | 50 | 88-30 |
| PSV | 33 | 19 | 9 | 5 | 47 | 94-39 |
| FC A'dam | 33 | 16 | 9 | 8 | 41 | 47-35 |
| Telstar | 33 | 11 | 12 | 10 | 34 | 48-47 |
| Sparta | 33 | 10 | 12 | 11 | 32 | 36-42 |
| FC Utrecht | 33 | 14 | 4 | 15 | 32 | 56-63 |
| AZ '67 | 33 | 9 | 12 | 12 | 31 | 32-37 |
| Go Ahead | 33 | 10 | 10 | 13 | 30 | 41-57 |
| MVV | 33 | 8 | 13 | 12 | 29 | 35-51 |
| Haarlem | 33 | 10 | 6 | 17 | 26 | 33-43 |
| Graafschap | 33 | 8 | 10 | 15 | 26 | 40-70 |
| Den Haag | 33 | 8 | 9 | 16 | 25 | 28-52 |
| Roda JC | 33 | 6 | 9 | 18 | 21 | 31-56 |
| Groningen | 33 | 7 | 7 | 19 | 21 | 39-82 |
| NAC | 33 | 5 | 10 | 18 | 20 | 43-72 |
| NEC | 33 | 5 | 9 | 19 | 19 | 30-51 |

**Programma**

Sparta-Go Ahead Eagles (11-5)
Telstar-De Graafschap
FC Den Haag-MVV
Roda JC-Ajax
FC Groningen-PSV
FC Amsterdam-FC Utrecht (10-5)
NEC-Haarlem
FC Twente-AZ '67
NAC-Feyenoord



*● Op de schouders van Telstar-spelers gaat de ontroerde MVV-doelman Frans Körver van het terrein in het Geusseltstadion. Na 13 jaar van trouwe dienst heeft hij zijn laatste wedstrijd voor MVV gespeeld. Zondag zit hij als trainer-coach in de dug out bij SK Tongeren die voor eigen publiek de halve finale voor de Belgische beker speelt tegen FC Antwerp.*

# Goud voor Hoenen en Körver

MAASTRICHT — Frans Körver en Gerard Hoenen, die MVV gaan verlaten hebben van de vereniging de gouden speld van verdienste gekregen. Dit gebeurde na de wedstrijd MVV-Telstar in de bestuurskamer van het Geusseltstadion door voorzitter mr. Max Tripels, die beide spelers prees 'omdat ze alles gedaan hebben wat ze konden; zij hebben hun tijd bij MVV wel besteed en daar zijn wij dankbaar voor.'

Gerard Hoenen over de onderscheiding: 'Dit had ik niet verwacht. Ik hoop dat MVV volgend jaar kampioen wordt.'

Frans Körver: 'Dit afscheid heeft me vooral aangegrepen op het menselijk vlak, omdat mijn vrouw dat niet meer kon meemaken. Zij is altijd een grote steun voor mij geweest.'

# Roda JC had na 1-0 achterstand nog hoop, maar....

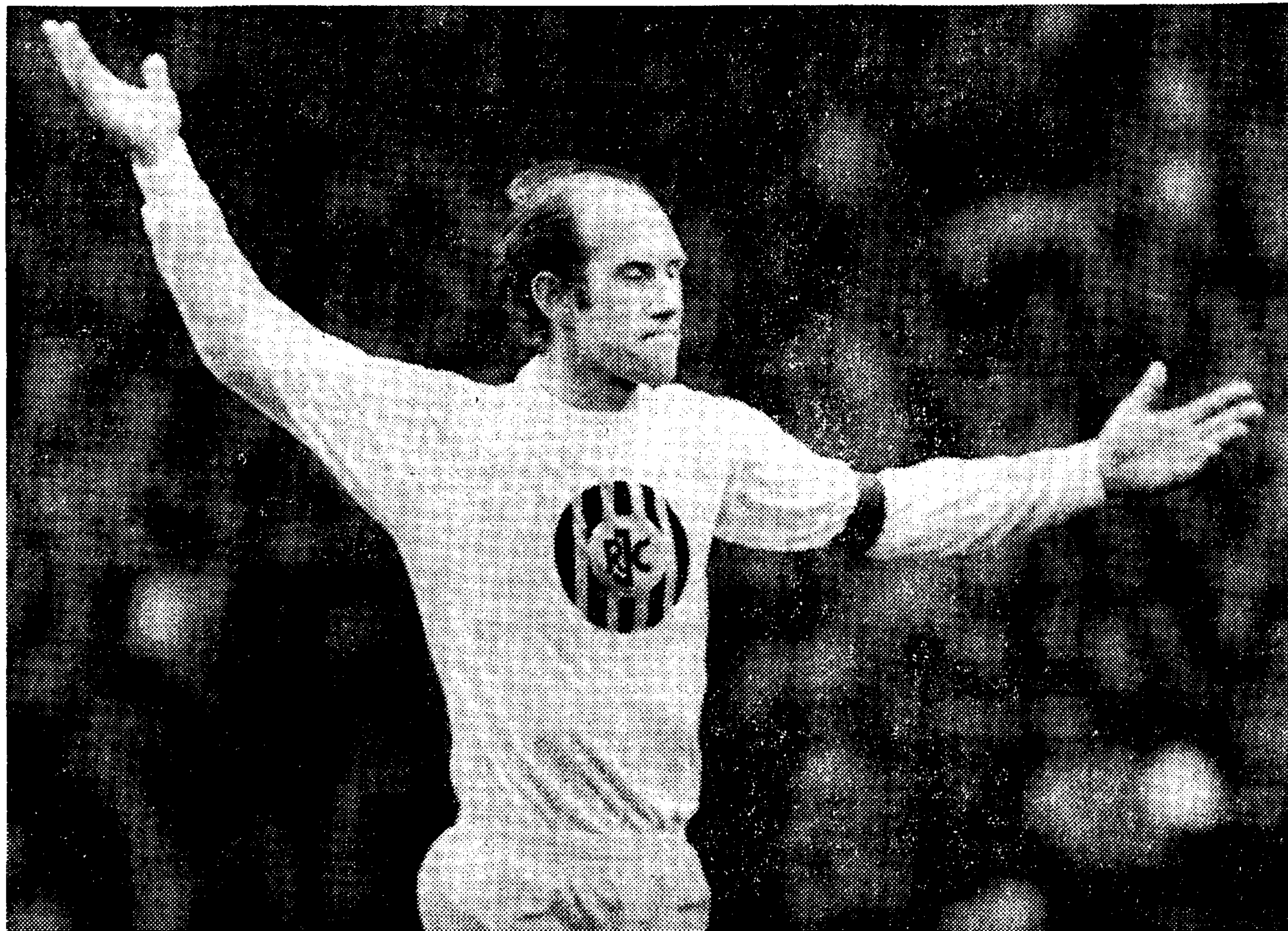
# Van der Kuylen verstoorde illusies Roda JC

door Harry Muré

EINDHOVEN — Zestig ballen in de tribunes en drie in het doel van Roda JC. Met die geste aan zijn publiek besloot PSV het (thuis-)seizoen 1973-1974. De zestig ballen die de spelers voor de wedstrijd kwistig verdeelden onder de toeschouwers, waren een presentje van het PSV-bestuur als dank voor de massale supporting door de Eindhovense voetbalclan in de afgelopen maanden. De drie doelpunten (een van Harry Lubse en twee van Willy van der Kuylen) accentueerden de wil van de bekerwinnaars om hun sportieve plicht te doen.

**Van die gezonde instelling is Roda JC de dupe geworden. PSV wenste te winnen, en liefst zo hoog mogelijk. Dat impliceerde vanzelfsprekend kansloosheid van Roda JC, want zelfs een niet tot de tanden gewapend PSV kan tegen ploegen als Roda JC nog altijd gedurende lange perioden zijn eigen spel spelen. Edström, Van der Kuylen en Lubse hadden in Dijkstra, Pfeiffer en Broeks scherpe bewakers, maar verder had PSV zoveel vrijheid dat het van achteruit genoeg lange ballen kon plaatsen om het Roda JC-centrum in de eerste helft constant onder druk te zetten.**

Aan de andere kant werden De Goede en Bish zo bekwaam geïsoleerd door Van Kraay en Nordqvist dat er in de eerste helft voor Roda JC aanvallend geen eer viel te behalen. De enige echte poging van Roda JC kwam op naam van De Goede die in de 37e minuut (!) na een combinatie met Bish een behoorlijke schietkans kreeg.
In de zestiende minuut had Harry Lubse PSV naar 1-0 getild. (Doelman Geilman, gehinderd door Dré Broeks, weerde een schot van Willy van der Kuylen halfslachtig af. De terugkomende bal werd door Lubse verzilverd). Op grond van het aantal mogelijkheden had PSV in de eerste helft zeker een grotere voorsprong kunnen nemen. Een portie fortuin aan Kerkraadse kant, maar ook prachtige reddingen van Bram Geilman verhinderden echter dat de opvallende grimmigheid van PSV beloond werd.



*Dit gebaar van aanvoerder Hens Fischer illustreert duidelijk hoe Roda JC zich gisteren voelde: hulpeloos en machteloos, niet in staat om de PSV-spitsen het scoren ten beletten.*

## Stimulans

**Gestimuleerd door het uitblijven van meer treffers én door de na rust plotseling dalende interesse van PSV probeerde Roda JC alsnog zijn slag te slaan. Schoten van Van Leeuwen, De Goede en de ingevallen Körver gaven Roda JC een kwartier lang de illusie dat er nog een gelijkspel in zat.**

In de 68e minuut moest Cees Krijgh een bal van Gerrie de Goede van de doellijn halen. Dt was teveel voor het klap-klappende publiek. PSV móest weer teruggrijpen naar zijn spel uit de eerste periode (het speelveld groot maken) en vanaf dat moment kon Roda JC alleen nog proberen de nederlaag zo klein mogelijk te houden.

In de 73e minuut zette Harry Lubse aanvoerder Van der Kuylen op het spoor van zijn „zilveren" competitietreffer. In de laatste minuut kopte Edström zuiver door naar de topscorer die vervolgens ongehinderd 3-0 kon scoren.

**De conclusie van trainer Fritz Pliska na afloop was gedeeltelijk juist: „Wij hebben met een goal te hoog verloren." Hij bedoelde daarmee dat Roda JC het eerste en/of derde doelpunt had kunnen voorkomen. Pliska moest echter ook toegeven dat de PSV'ers een aantal keren onbegrijpelijk slordig waren omgesprongen met scoringskansen.**

**PSV-RODA J C 3—0** Score: 16e min. Lubse 1—0, 73e min. Van der Kuylen 2—0, 99e min. Van der Kuylen 3—0. Scheidsrechter: Vervoort. Toeschouwers: 14.000.

**PSV:** Van Gerven, Krijgh, Van Kraay, Nordqvist, Deijkers (46e min. Kemper), W. van de Kerkhof, Strik, Lubse, R. van de Kerkhof, Edström, Van der Kuylen.

**RODA JC:** Geilman, Broeks, Pfeiffer, Fischer, Dijkstra, Blatter, Advocaat, Meuser, Van Leeuwen, Bish (64e min. Körver), De Goede.

● *Prinses Anne reikt de FA-Cup uit aan Liverpool-aanvoerder Emlyn Hughes, die dolgelukkig is — getuige de blijdschap op deze foto.*

## Liverpool wint de FA-Cup

**LONDEN — De mislukte krachtsinspanning van Liverpool om Leeds United van de Engelse voetbaltitel af te houden, heeft geen nadelige invloed gehad op het bekeravontuur van de ploeg van Bill Shankly. In een zeer middelmatig duel in het als gebruikelijk sfeervolle Wembleystadion versloeg Liverpool Newcastle United met 3—0. De grootste utislag sinds 1960, toen Wolverhampton Wanderers Blackburn Rovers met dezelfde cijfers bedwong. Liverpool kwalificeerde zich daardoor voor het toernooi om de Europa Cup II.**

Beide ploegen maakten aanvankelijk een nogal speelse indruk. Newcastle probeerde met bijna on-Engels getik op het middenveld het spel van Liverpool te ontregelen. Het lukte ten dele. Tot de rust bleef het 0—0, een stand die in overeenstemming was met de verhouding van geschapen kansen.
Kort na de hervatting was het echter gedaan met Newcastle, overigens zesvoudig bekerwinnaar. Liverpool, met in zijn gelederen Engelands voetballer van het jaar Ian Callaghan, beheerste de strijd. Het drukte Newcastle terug en kwam via de opvallend goed spelende Kevin Keegan op 1—0. Hij kreeg de bal op een pass van verdediger Tommy Smith en schoot van de rand van het strafschopgebied hard in de rechterbovenhoek. Doelman Iam Mcfaul kon de bal slechts aantippen.
Liverpool nam bezit van het middenveld, waar de ploeg voorheen nog af en toe was weggetikt. Het liet Newcastle-schutter Malcolm Macdonald, goed voor 27 Newcastle-doelpunten, geen kans en bouwde in de 75e minuut de voorsprong beslissend uit. John Toshack kopte de bal naar Steve Heighway, die gemakkelijk kon inschieten: 2—0. Keegan gaf de prestatie nog meer glans. Hij tikte de bal twee minuten voor tijd uit een lage voorzet van Smith moeiteloos in. Liverpool had de zo fel begeerde FA-cup voor de tweede keer veroverd. In 1965 versloeg Liverpool Leeds in de eindstrijd.

## Ook FC Groningen langs FC Utrecht

UTRECHT — Nog geen dertig seconden was FC Utrecht-FC Groningen oud of Groningen had al gedoelpunt. Een misverstand tussen Adriaansen en Van Maurik buitte Ab Gritter beheerst uit. Hij gaf Groningen daarmee een lekker opstekertje. 0—1.
Vlak daarna kreeg Jensen nog een kansje de score te verhogen, toen de Utrecht-verdediging voor vermeend buitenspel bleef staan. Zijn schot ging echter naast. FC Utrecht kwam wat meer terug, maar erg overtuigend ging dat allemaal niet. Het werd door een omhaal van Hulshorst weer gelijk, waarna de thuisclub nog enkele eenvoudige kansen kreeg. Van Veen miste, Olsen schoot naast en Hulshorst zag zijn schot gestopt. Aan de andere kant schoot Gritter voorlangs waarbij geen enkele Groninger ter plaatse was om het werk af te ronden. Het werd niettemin 2—1 voor Utrecht na een vloeiende combinatie, waarbij Olsen een voorzet van Bonsink langs Nordstroem scoorde. De tweede helft begon identiek aan de eerste. Weer scoorde Groningen binnen de minuut. Iets waarvoor dit keer Hovenkamp verantwoordelijk was. De gasten bleven nu doorgaan en in de eerste tien minuten moest Utrecht zwaar verdedigen. Nadat scheidsrechter Hoppenbrouwer aan een enkelblessure was geholpen en het spel een zestal minuten had stilgelegen kwamen de kansen voor Utrecht. Hildebrand en Van Veen misten echter op ombegrijpelijke wijze. Vijf minuten voor tijd kwam toch nog de beslissing ten voordele van FC Groningen toen Eimers alleen doorging en Jensen lanceerde, die alleen voor Suvee geen fout maakte (2—3).

DOETINCHEM — De scheidende trainer Piet de Visser werd gisteren na afloop van de onbelangrijke wedstrijd De Graafschap-Sparta op de schouders geheven en hem viel een spontane huldiging ten deel van het Graafschappubliek.

Het duel eindigde in 1—1. Sparta nam zes minuten na rust door Walbeek de leiding, negen minuten voor het einde maakte Hoekema gelijk, waardoor De Graafschap op eigen terrein sinds 4 november jl. ongeslagen bleef.





● *NEC doelman Schellekens is eerder bij de bal dan de attaquerende AZ '67 spelers.*

## Angstig NEC scoort niet

**ALKMAAR — NEC heeft angstig gespeeld bij AZ'67. Het bleef een behoudende taktiek volgen, toen al lang duidelijk kon zijn dat het „nieuwe" AZ'67 met aanvaller Vredenburg als linksback, De Vries als „ausputzer", Mol als voorstopper en Meyer als rechtsback als niet sluitend moest worden aangemerkt.**

NEC bleef ook toen nog met twee spitsen opereren, van wie was gebleken, dat ze als eenzamen toch niet zo heel veel konden uitrichten. Bovendien was duidelijk, dat de aanvalskracht van het plichtmatig en zonder fantasie spelende AZ'67 minimaal was. Derhalve is 0—0 wel een logische uitslag, maar NEC heeft een kans om zich wat uit de zorgen te werken ongebruikt gelaten. Gerdsen, Priewe en Frandsen kwamen alleen voor Vooys, maar lieten al die kansen met onbegrijpelijke besluiteloosheid door de AZ'67-goalie ongedaan maken. Tot geluk van NEC bleek doelman Schellekens uiterst betrouwbaar bij scoringsmogelijkheden voor Hoogesteger en Frank.

## VOETBAL IN BUITENLAND

### W.-Duitsland

| | |
|---|---|
| Eintr. Frankfurt-Werd. Brem. | 1—1 |
| Haamb. SV-Bayern M. | 0—5 |
| Hann. SV 96-Fort. Düsseldorf | 1—2 |
| Borussia MG-Kick. Offenb. | 5—1 |
| FC Köln-FC Schalke 04 | 3—1 |
| VfL Bochum-Fortuna Köln | 2—0 |
| MSV Duisb.-Wuppertaler SV | 0—0 |
| VfB Stuttgart-Rot W. Essen | 0—3 |
| FC Kaisersl.-Hertha BSC | 3—1 |

Stand op kop: Bayern München 47 pt.; Borussia MG 46 pt.

### België

| | |
|---|---|
| Mechelen-Waregem | 0—2 |
| Beringen-St. Truiden | 1—0 |
| Cerkel Brugge-Beerschot | 0—2 |
| RWD Molenbeek-Lierse SK | 1—1 |
| Berchem-Club Luik | 0—0 |
| Beveren-Anderlecht | 1—4 |
| Antwerp-Club Brugge | 2—2 |
| Standard Luik-Diest | 2—1 |

Eindstand (en landskampioen): Anderlecht 41 pt.; Antwerp 39 pt.; RWD Molenbeek 39 pt.

### Italië

| | |
|---|---|
| Bologna-Napoli | 2—2 |
| Fiorentina-Ceseana | 0—0 |
| Foggia-Verona | 1—1 |
| Genoa-Milan | 0—1 |
| Internazionale-Sampdoria | 2—1 |
| Lanerossi-Cagliari | 1—1 |
| Roma-Juventus | 3—2 |
| Torino-Lazio | 2—1 |

Stand op kop: Lazio 40 pt.; Juventus 37 pt.; Napoli 33 pt.

### Spanje

| | |
|---|---|
| Oviodo-Gijon | 0—0 |
| Malaga-Atletico Madrid | 1—2 |
| Barcelona-Valencia | 1—0 |
| Athletic Bilbao-Elche | 2—1 |
| Murcia-Santander | 2—0 |
| Granada-Celta | 2—1 |
| Castellon-Espanol | 3—2 |
| Real Madrid-Real Sociedad | 3—1 |

Stand op kop: Barcelona 50 pt.; Atletico Madrid 40 pt.

## Toto Lotto

DEN HAAG — Een juist ingevulde kolom van de Nederlandse sporttoto ziet er als volgt uit. 3 2 1 1 2 1 3 1 3 3 2 1 1.

De winnende getallen in de Westduitse Lotto zijn 3 6 12 26 33 45. Reservegetal: 29. Olympianummer: 4793. Het LD neemt geen verantwoordelijkheid voor de juistheid van bovengenoemde cijfers.



*KEES RIJVERS:*

## „Roda JC had meer risico moeten nemen"

Van onze verslaggever

EINDHOVEN — „Na de 5-2 tegen FC Utrecht dacht iedereen dat Roda JC gered was. Maar intussen is wel duidelijk dat men te vroeg hoera heeft geroepen. Wij zullen nu tegen Ajax zeker een punt moeten halen", aldus trainer Fritz Pliska die verder terecht signaleerde dat Roda JC in Eindhoven geen slechte indruk had achtergelaten.

Het zat Fritz Pliska overigens niet lekker dat zijn verdedigers zich bij het derde PSV-doelpunt opwonden over mogelijk buitenspel: „Ze wachtten met vier man op de fluit van de scheidsrechter en verzuimden meteen in te grijpen".
PSV-trainer Kees Rijvers vond dat Roda JC na de rust, bij een 1-0-achterstand, meer risico had moeten nemen: „Roda JC probeerde zo laag mogelijk te verliezen. Het had echter na de rust moeten proberen de gelijkmaker te scoren, want wij waren op dat moment rijp om gepakt te worden".
Jos Dijkstra bestreed deze visie: „Als Roda JC nog feller had aangevallen, hadden wij er misschien acht (goals) gekregen. In feite kan zo'n grote nederlaag niet twee, maar drie verliespunten betekenen".

● Bram Geilman over de zege van Groningen op Utrecht: „Het is niet te geloven".

● Jef Blatter kreeg een waarschuwing wegens het maken van op- en aanmerkingen tegen de leiding.

● (Bekerwinnaar) PSV kreeg voor de aftrap bloemen van de Roda-JC-ers.

● Niet Hoppenbrouwer, maar Vervoort leidde PSV-Roda JC. Joop Vervoort over het waarom van deze mutatie. „Vorige week floot ik Groningen-Haarlem. Nu stond ik op voor Utrecht-Groningen. Om alle misverstanden te vermijden, is er gewisseld. Hoppenbrouwer ging naar Utrecht en ik naar Eindhoven.

## Atletico Madrid officieel protest

**MADRID — Het bestuur van Atletico Madrid heeft gisteren bekendgemaakt officieel te protesteren tegen de straf, die de UEFA deze week heeft opgelegd. De unie „veroordeelde" de bekerfinalist, tot een geldboete van 100.000 Zwitserse francs (ongeveer 90.000 gulden) en schorste drie spelers voor drie wedstrijden. De maatregelen werden, zoals bekend, genomen na ongeregeldheden tijdens de eerste halve finalewedstrijd tussen Celtic en Atletico in Glasgow.**

## SPORT kort

### Pahlplatz verlengt contract

**ENSCHEDE — Theo Pahlplatz heeft zijn contract met FC Twente verlengd. De 27-jarige Oldenzaler zette zijn handtekening onder een tweejarig contract. Hij is momenteel acht jaar onafgebroken in dienst van FC Twente. Ook Cees van Iersel tekende opnieuw voor twee jaar bij.**

### Subsidie voor NAC

**BREDA —Als NAC in de eredivisie blijft zal de financiële toekomst er wat beter uitzien. De gemeente Breda is bereid tot een jaarlijkse subsidie van twee ton (gedurende 5 jaar) als het bedrijfsleven er ieder jaar één ton bijlegt. De schulden van NAC bedragen momenteel meer dan 600.000 gulden. Maar de extra subsidie van de gemeente Breda over het afgelopen seizoen (104.000 gulden) en de opbrengst van de KNVB bekerfinale (125.000 gulden) zullen het nadelig saldo aan het eind van het seizoen teruggebracht hebben tot ongeveer 375.000 gulden.**

### Westduitse voetbalstrijd om titel duurt voort

**KEULEN — De strijd om de Westduitse voetbaltitel duurt voort. Bayern München won met 5—0 van Hamburger SV en Borussia Mönchen Gladbach deed het weinig minder tegen Kickers Offenbach (5—1). Bayern München staat nog steeds één punt voor. Nog twee duels. Met als absolute topper het onderlinge duel tussen beide kemphanen in Mönchengladbach. Pech voor Bayern München, dat waarschijnlijk Hansen in de laatste wedstrijden zal moeten missen. De Deen brak zijn neusbeentje tijdens het duel in Hamburg.**

### Anderlecht kampioen

**BRUSSEL — Anderlecht is Belgisch voetbalkampioen geworden. Het zegevierde in de uitwedstrijd tegen Beveren op magistrale wijze met 4-1 en veroverde daardoor voor de zestiende maal de nationale titel. De beide overgebleven concurrenten Antwerp en RWDM speelden gelijk. Met rust was de stand reeds 2-0 voor Anderlecht. Die stand werd tot 4-0 opgevoerd, eer de thuisclub de eer kon redenen.
Rensenbrink stal de show en scoorde tweemaal. Van Himst en Coeck zorgden voor de beide andere Anderlecht-voltreffers.**

### Celtic Schots bekerwinnaar

**Na de Schotse voetbaltitel is Celtic thans ook bekerwinnaar geworden. In de finale versloeg Celtic in Hampden Parkstadion (Glasgow) voor 76.000 toeschouwers Dundee United met 3—0. De doelpunten werden gescoord door Hood, Murray en Deans. Dundee United zal Schotland ondanks de nederlaag vertegenwoordigen in de Europacup II.**

### overigens....

*gaan de Argentijnse voetballers nu accoord met de trainingsvergoedingen voor de oefenwedstrijden voor het komende wereldkampioenschap. Programma oefenduels: 15 mei tegen Spanje, 18 mei tegen Frankrijk, 22 mei tegen Engeland, 26 mei in Rotterdam tegen Nederland en 29 mei tegen Florence, ● hebben Reims, Lyon, St. Etienne en Monaco de beste kansen op een halve finaleplaats voor de Franse beker. Ze wonnen de eerste duels van hun tegenstanders in de kwartfinale, ● werd Levski Spartak kampioen van Bulgarije. Levski onttroonde de overwinnaars van Ajax, CSKA, ● blijkt Tom Okker weer in ouderwetse vorm. Hij bereikte met Kodes de finale van een tennistoernooi door in de halve eindstrijd Tom Gorman met 2—6, 6—3 en 6—4 te verslaan, ● is Chris Evert (VS) steeds meer op weg naar de absolute heerschappij bij het damestennis. Nu weer zegevierde ze in Sea Pines (Californië). Ze won tot nu toe zes van de negen internationale proftoernooien. Haar verdiensten: 252.000 gulden tegen Billie Jean King 175.000 gulden.*

## TELEURSTELLENDE LAATSTE THUISWEDSTRIJD

# Telstar was veel beter dan rammelend MVV

door Harry Theunissen

**MAASTRICHT — MVV is in het eerste kwartier tegen Telstar heel dicht bij meerdere treffers geweest. Maar Kramer „aaide" een zuivere voorzet van Brokamp slechts even met het hoofd waardoor de bal net naast het doel verdween. Kort daarna kreeg Brokamp een prachtige scoringskans toen André op zijn doelman terugspeelde, maar „de witte" tikte het leer ook naast. Daarmee is in feite alle goeds verteld over MVV. Voor de rest dicteerde een sneller en veel beter combinerend Telstar het spel. Met counters waren de Velsenaren zeer gevaarlijk en daaruit zijn ook beide doelpunten ontstaan.**

Het eerste volgde al in de 16e minuut toen Bijl van een pass van Couperus profiteerde om door de onzekere Maastrichtse verdediging te wandelen en doelman Körver vervolgens passeerde met een lage schuiver: 0—1.

In de 26e minuut na rust glipte de opgerukte rechterverdediger Driessen van Telstar langs Colombain, vervolgens mikte hij de bal op het hoofd van Stout en deze scoorde via de handen van Körver: 0—2.

In de tussenliggende periode heeft MVV wel een schijnbaar overwicht gehad, maar het samenspel was zo slordig dat de versterkte verdediging van Telstar weinig moeite had om die doorzichtige acties te verstoren.

Nu dient wel gezegd, dat de leiding van scheidsrechter Jonker met zijn lijnrechters Plant en Middel niet goed was — er werd soms ten onrechte voor buitenspel gefloten, MVV werd een strafschop wegens hands onthouden en als een Telstar-speler op de grond bleef liggen werd het spel meteen gestopt en dus het ritme verstoord - maar de nederlaag heeft MVV te danken aan eigen falen. Het was een zeer teleurstellende laatste thuiswedstrijd.

Na afloop kon coach Canjels alleen zeggen: „Wij hebben slecht gespeeld. Ik had meer verwacht. Telstar heeft een moderne spelopvatting.

Jan Rab van Telstar: „Met het resultaat ben ik wel tevreden, maar niet met de uitslag. Wij hebben te veel kansen gemist."

**De scheidende doelman Frans Körver, die nog enkele goede reddingen verrichtte: „Telstar heeft het voor mij gedaan. Anders had het achter gerammeld."**

**MVV-TELSTAR 0—2 (0—1). 16' Bijl 0—1, 71' Stout 0—2.**

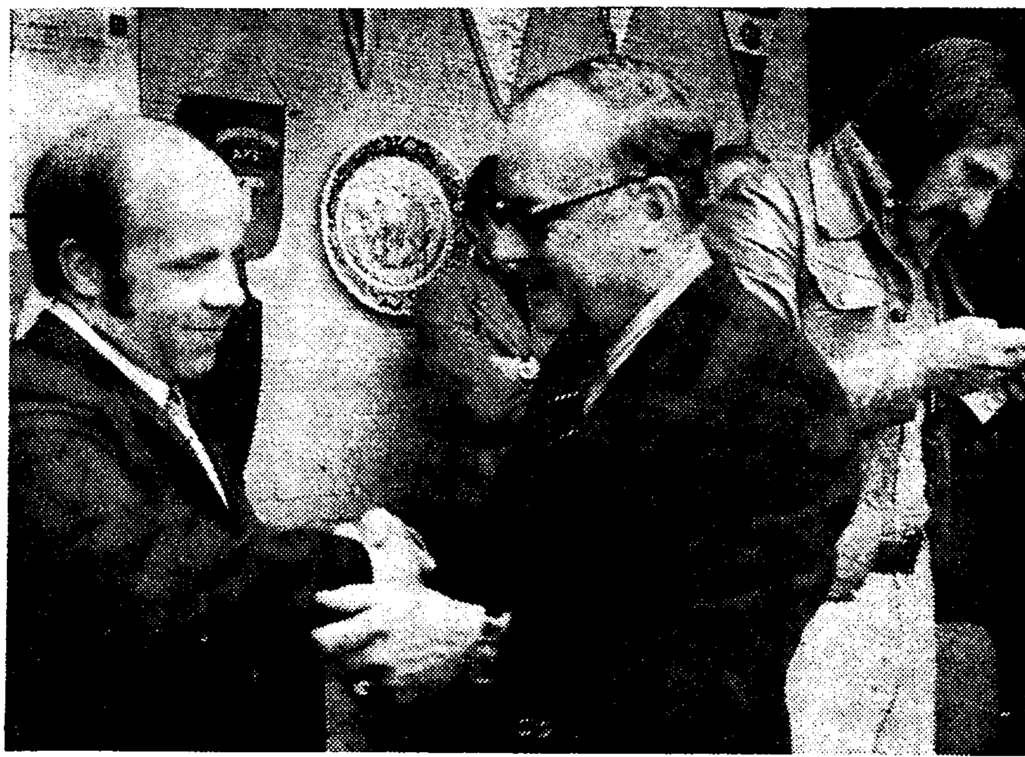
**Scheidsrechter: G. Jonker, Voorburg. Toeschouwers: 5.000.**

**MVV: Körver — Braam, Pleumeekers, Lacroix, Colombain — Dijkstra, Kerstges, Hoenen — Bonfrère, Brokamp, Kramer.**

**TELSTAR: Bloem — Driessen, André, Zwaan, Bischot — Bijl, Helling, Jonker — Stout, Van Kooten (75' De Wit), Couperus.**




• *Een van de beste scoringskansen van MVV. Frank Kramer (midden) kopt een voorzet van Brokamp naast het doel van Telstar.*



• *Gerard Hoenen (links) en Frans Körver (rechts) werden door voorzitter mr. Max Tripels (midden) bij hun afscheid onderscheiden met de gouden speld van MVV.*



## Eerste divisie

| | |
|---|---|
| Heracles-SC Cambuur | 1—1 |
| Vitesse-Willem II | 2—1 |
| Veendam-Excelior | 4—5 |
| PEC Zwolle-Volendam | 1—0 |
| SVV-Fortuna (Vl.) | 4—1 |
| FC VVV-Eindhoven | 2—1 |
| FC Den Bosch-Helmond Sport | 5—1 |
| SC Amersfoort-Volewijckers | 2—3 |
| Fortuna SC-Wageningen | 0—1 |
| Heerenveen-FC Dordrecht | 4—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Excelsior | 36 | 19 | 10 | 7 | 48 | 61-33 |
| Vitesse | 36 | 19 | 8 | 9 | 46 | 65-38 |
| Heerenveen | 36 | 17 | 10 | 9 | 44 | 50-28 |
| Wageningen | 36 | 17 | 10 | 9 | 44 | 44-33 |
| Fort. SC | 36 | 15 | 11 | 10 | 41 | 43-42 |
| PEC Zwolle | 36 | 14 | 12 | 10 | 40 | 52-41 |
| Volendam | 36 | 16 | 7 | 13 | 39 | 54-41 |
| Helmond | 36 | 15 | 9 | 12 | 39 | 47-43 |
| SVV | 36 | 14 | 11 | 11 | 39 | 40-49 |
| Cambuur | 36 | 13 | 12 | 11 | 38 | 47-40 |
| Heracles | 36 | 12 | 13 | 11 | 37 | 45-36 |
| Amersfoort | 36 | 12 | 11 | 13 | 35 | 37-43 |
| Dordrecht | 36 | 11 | 11 | 14 | 33 | 44-63 |
| VVV | 36 | 8 | 16 | 12 | 32 | 44-50 |
| Eindhoven | 36 | 10 | 12 | 14 | 32 | 37-44 |
| Fort. (Vl.) | 36 | 9 | 14 | 13 | 32 | 33-41 |
| Den Bosch | 36 | 9 | 9 | 18 | 27 | 40-47 |
| Willem II | 36 | 7 | 12 | 17 | 26 | 39-64 |
| Volew. | 36 | 8 | 8 | 20 | 24 | 37-62 |
| Veendam | 36 | 8 | 8 | 20 | 24 | 41-72 |

Fortuna SC, Wageningen en SC Amersfoort periode-kampioen

**VIERDE PERIODE**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Excelsior | 8 | 6 | 1 | 1 | 13 | 21-10 |
| Vitesse | 8 | 6 | 0 | 2 | 12 | 18-11 |
| Volendam | 8 | 5 | 1 | 2 | 11 | 15- 6 |
| Wageningen | 8 | 5 | 1 | 2 | 11 | 12- 6 |
| Heracle | 8 | 3 | 3 | 2 | 9 | 15-12 |
| PEC Zwolle | 8 | 4 | 1 | 3 | 9 | 11-10 |
| Volewijckers | 8 | 3 | 3 | 2 | 9 | 11-10 |
| SVV | 8 | 3 | 3 | 2 | 9 | 11-13 |
| SC Cambuur | 8 | 3 | 2 | 3 | 8 | 13- 9 |
| Heerenveen | 8 | 3 | 2 | 3 | 8 | 9- 5 |
| Eindhoven | 8 | 3 | 2 | 3 | 8 | 8- 7 |
| FSC | 8 | 2 | 4 | 2 | 8 | 5- 8 |
| Helmond Sp. | 8 | 2 | 3 | 3 | 7 | 11-11 |
| FC VVV | 8 | 2 | 3 | 3 | 7 | 12-13 |
| Fortuna (Vl.) | 8 | 1 | 4 | 3 | 6 | 7-14 |
| Dordrecht | 8 | 2 | 2 | 4 | 6 | 5-15 |
| Amersfoort | 8 | 2 | 1 | 5 | 5 | 9-12 |
| Willem II | 8 | 0 | 5 | 3 | 5 | 6-10 |
| Den Bosch | 8 | 2 | 1 | 5 | 5 | 12-18 |
| Veendam | 8 | 1 | 2 | 5 | 4 | 10-21 |

**Programma**

FC Dordrecht-SC Cambuur
Willem II-Heracles
Excelsior-Vitesse
Volendam-Veendam
Fortuna (Vl.)-PEC Zwolle
Eindhoven-SVV
Helmond Sport-FC VVV
Volewijckers-FC Den Bosch
Wageningen-SC Amersfoort
Heerenveen-Fortuna SC

# Verdedigingsfout werd Fortuna SC noodlottig

door Jo Jeurissen

*SITTARD — „Laten we het er maar op houden dat een slechte 'generale' meestal een goede uitvoering waarborgt", zei Fortuna SC-voorzitter Cas de Quay na de 1—0 nederlaag tegen Wageningen. Hij doelde op de nog komende ontmoetingen tegen de ploeg van Frits Korbach in de nacompetitie. Dat alles neemt niet weg dat Fortuna SC aan de tweede periodekampioen vier punten heeft verloren en nog een harde dobber zal krijgen aan de Wageningers.*

• *Een hoogopspringende (en schreeuwende) Jan Benen ziet zich hier opnieuw een scoringskans ontglippen. Peter Prauser (tweede van rechts) volgt de actie gespannen.*



### Opstellingen

**Fortuna SC:** Nieling — Stevens, Benen, Ernst, Pfennings, Titaley, Roemgens, Aben (75e min. Chr. Jansen), Erkens, Prauser, Jacobs (75e min. Blotenberg).

**Wageningen:** Van Geffen — Tomas, Menting, Wellerdieck, Schoenaker, Broecks, Ooms, Van Osenbruggen, Van Veijfeiken (70e min. Ponsen), Roelofs, Hazelhekke.

### Scoreverloop

**Fortuna SC-Wageningen 0—1 (0—0).** 65e min. Hazelhekk 0—1. Scheidsrechter: Beck. Toeschouwers: 2.700.

**Het enige doelpunt ontstond in de twintigste minuut van de tweede helft toen van Osenbruggen heel handig een pass van Harry Aben (bedoeld voor Hub Pfennings) onderschepte en snel doorspeelde naar de vrijstaande Hazelhekke. Die bedacht zich geen moment en schoot hard en zuiver in: 1—0. Een afgestrafte verdedigingsfout die Fortuna SC de zege kostte.**

Wageningen en Fortuna SC hielden elkaar vóór rust in evenwicht, ofschoon de Fortunezen het laatste kwartier duidelijk sterker werden. Dat overwicht kon in de tweede helft niet worden gecontinueerd. Al in de tweede minuut moest Jan Nieling handelend optreden tegen een ziedend schot van Ooms. Korte tijd later schoot diezelfde Ooms van zeker 25 meter afstand tegen de deklat. De terugspringende bal kwam voor de voeten van Wellerdieck die opnieuw inschoot. Via de handen van Nieling verdween de bal echter over de achterlijn.

Hub Pfennings, die voor de rust Hazelhekke goed schaduwde, ging zich steeds meer met de aanval bemoeien waardoor de Wageningse spits te veel vrijheid kreeg wat uiteindelijk ook in de enige treffer resulteerde.

**Fortuna SC probeerde daarna nog de gelijkmaker te forceren maar de middenvelders bleven te veel op eigen helft „hangen". Daardoor leverden de snelle acties van Hans Erkens, die zich na een moeilijk begin tegen vaste bewaker Tomas steeds vrijer ging voelen, geen rendement op. Een kwartier voor tijd werd de falende „Sip" Jacobs op links vervangen door Uwe Blotenberg. Ook Harry Aben moest — tegen zijn wil — het veld ruimen voor Chris Jansen. Het mocht allemaal niet meer baten. De dieptepasses van Wageningen hielden veel meer gevaar in dan de wat steriel aandoende acties van Fortuna SC.**

In de 84e minuut kreeg de ver opgerukte Jan Benen de kans op de gelijkmaker. De uitgelopen Wageningen-doelman Van Geffen hield de scoringsmogelijkheid echter zó klein dat de lange voorstopper wel tegen hem móest opschieten. En dat gebeurde dan ook.

**Het bleef 1—0 voor Wageningen dat daardoor misschien iets te veel kreeg maar Fortuna SC wel weer eens met de neus op de feiten drukte.**

## Eerste divisie in vogelvlucht

Van onze correspondent

HERACLES-FC CAMBUUR 1—1 (1—1) — Ooft 0—1, Van Duiven 1—1. Scheidsrechter: Van Dijken: 1200 toeschouwers.

Cambuur kreeg met het gelijke spel iets te veel. Heracles was doorlopend in de aanval, vooral voor rust, maar ontbeerde een afwerker.

VITESSE-WILLEM II 2—1 (1—1) — Swaans 0—1, Veenendaal 1—1 en 2—1. Scheidsrechter: Beukman; 4600 toeschouwers.

Een verdiende zege van een sterk Vitesse, dat de kansen echter onvoldoende wist uit te buiten.

VEENDAM-EXCELSIOR 4—5 (1—3) — A. den Butter 0—1, Korte 1—1, Bassant 1—2, Van der Heide 1—3, Nanninga 2—3, Bron 2—4, Van der Heide 2—5, Nanninga 3—5, Oldenburger 4—5. Scheidsrechter: Weerink 2000 toeschouwers.

Een sensationele, doelpuntrijke wedstrijd, waarin Excelsior wel veel sterker was, maar met verrassend ongeconcentreerd verdedigingsspel zichzelf nog in moeilijkheden bracht. Daardoor mocht Veendam in de laatste vier minuten nog van 2—5 tot 4—5 terugkomen. Gerrit den Butter miste voor de Rotterdammers een strafschop; kort daarvoor had de Veendammer Deksen dezelfde vernedering moeten ondergaan.

PEC ZWOLLE-VOLENDAM 1—0 (1—0) — Rorije 1—0. Scheidsrechter: Pijper: 1800 toeschouwers.

Een zeer nerveus Volendam kon zijn kandidatuur voor de periodetitel op geen enkele wijze waarmaken. Technisch ging het nog wel, maar ronduit slecht was het spel als het ging om kansen. PEC, ook niet groots, kon de het benutten van de meest fraaie wedstrijd daarom, min of meer zijns ondanks toch winnen. De ploeg speelde rustiger en was met name op het middenveld een stuk sterker.

SVV-FORTUNA VLAARDINGEN 4—1 (1—0) — Groenweg 1—0, 2—0, 3—0 en 4—0, Don 4—1 Scheidsrechter: Berrevoets: 2000 toeschouwers.

**FC VVV-EINDHOVEN 2—1 (1—1) — Brans 0—1, Schuurs 1—1, Janssen 2—1 Scheidsrechter: Mulder; 2500 toeschouwers.**

**Ondanks het betere veldspel van VVV kon Eindhoven, profiterend van een defensieve blunder, na een half uur toch een voorsprong nemen. Het Venlose offensief draaide echter terecht uit op een overwinning voor VVV.**

FC DEN BOSCH-HELMOND SPORT 5—1 (2—1) — Coolen 0—1, Donkers 1—1, Aichorn 2—1, Peltzer 3—1, Bruurmijn 4—1 en 5—1. Scheidsrechter: Geurens; 1400 toeschouwers.

**SC AMERSFOORT-VOLEWIJCKERS 2—3 (0—1) — Bachoffner 0—1 en 0—2, Sonneveld 0—3, Van de Klift 1—3, De Eling 2—3. Scheidsrechter: Van Gastel; 100 toeschouwers.**

**Een uitgekookt spelletje van de Volewijckers bracht de Amsterdammers de verdiende zege. Amersfoort sloofde zich uit zijn tegenstander voortdurend onder pressie te zetten, maar Volewijckers gaf nauwelijks kansen weg en sloeg met supersnelle uitvallen menige bres in de Amersfoortse defensie.**

HEERENVEEN-DORDRECHT 4—0 (1—0) — De Jong 1—0, Toonstra 2—0, Smid 3—0 en 4—0. Scheidsrechter: Ram; 3000 toeschouwers.

# Ajax kan weer scoren

**AMSTERDAM — „Mijn eerste doel was: weer doelpunten te maken. Dat is vorige week begonnen tegen Telstar met één treffer. Nu hebben we er drie gemaakt. Als dat weer geregeld is gaan we weer echt voetballen", grijnsde Ajax-trainer „ad-interim" Bob Haarms na afloop van het duel tegen FC Den Haag.**

Met 3—1 wonnen de Amsterdammers dit treffen dat volkomen onbelangrijk was voor het verloop van de competitie. „Een leuk experimentje he", grinnikte de coach van de Amsterdamse formatie, „met Ger Muhren als linkerverdediger en Varga op het middenveld. Daar moeten we toch naar toe volgend seizoen met 16 spelers. Een experimenteel elftal dus tegen FC Den Haag, zonder Mulder, zonder aanvankelijk Haan, met Muhren als achterspeler en Varga als middenvelder. Deze ploeg draaide niet slecht, begon zelfs ijzersterk door reeds in de eerste minuut via Rep te scoren.

Daarna herstelde FC Den Haag zich en maakte gelijk. In de tweede helft sloeg Ajax direct toe. Met Haan voor de opnieuw geblesseerde Keizer werd het 2—1 door Neeskens — met Suurbier en Blankenburg behorend tot de uitblinkers — en zes minuten later joeg Blankenburg een messcherpe pass van Haan voor de derde maal achter Thie (3—1).

# Go Ahead Eagles op valreep naast NAC

**DEVENTER — NAC-trainer Wullems kon na afloop van de ontmoeting Go Ahead Eagles-NAC zijn emoties moeilijk onder coltrole houden. De door degradatiezorgen geplaagde trainer kon niet begrijpen, dat de Deventer ploeg tot de laatste seconde bleef doorvechten. NAC leek vlak voor tijd twee kostbare punten te veroveren. Bouwmeester had NAC op een 1—0 voorsprong gebracht en leek uit de zorgen te zijn. De Deventer-ploeg bleef doorvechten en zag het overwicht in de laatste minuut beloond door een doelpunt van linkerverdediger Van Loon (1—1).**

De beslissende wedstrijd werd overschaduwd door een ernstige blessure van Daan Schrijvers. In de 13e minuut van de tweede helft maakte Schrijvers een sliding bij een voorzet van Peter Arntz en met een brancard werd de NAC-verdediger van het veld gedragen en naar het ziekenhuis overgebracht. De blessure viel mee. Een open beenwond, waarbij het kapsel van een kniegewricht beschadigd was, schakelde Daan Schrijvers uit.

Go Ahead Eagles-NAC was overigens voor de 4.000 toeschouwers een troosteloze vertoning. De Deventenaren waren oppermachtig maar misten een afwerker die de vele kansen in een doelpunt kon omzetten. Ook NAC was niet zonder kansen. Vooral in de eerste helft zag het er naar uit, dat de degradatiekandidaat uit Breda een kleine overwinning zou behalen. Van Rooy faalde echter in de voorhoede en Brouwers miste enkele malen voor open doel. Beide ploegen konden in deze eerste helft niet scoren. Na de rust werd de falende Van Rooy door Vreysen vervangen. In de 87e minuut had de Bredase ploeg eindelijk succes. Een voorzet van Smits werd door Go Ahead Eagles doelman Spijkerman precies voor de voeten van Bouwmeester gestompt. Met een keihard schot vloog de bal achter de Deventer goalie (1—0). De vreugde van NAC duurde niet lang. Nog in dezelfde minuut kopte Van Marwijk de bal naar de ver opgekomen achterverdediger Van Loon, die gelijkmaakte (1—1). Volkomen verslagen verliet NAC het veld.

## QUICK NIJMEGEN DOOR 1-2 NEDERLAAG UITGESCHAKELD

# Limburgia veel energieker

*● Spelmoment uit de ontmoeting Quick (N.)-Limburgia. Een hoogopspringende Gène Gerards probeert hier zijn medespelers aan het werk te krijgen tijdens een van de vele Limburgia-aanvallen.*



door Jan Deurloo

**NIJMEGEN — Limburgia had tegen Quick alle reden om de koude snel te vergeten. De blauwwitten behaalden in Nijmegen een verdiende 2—1 zege, waardoor Quick de eerste thuisnederlaag van dit seizoen te slikken kreeg en de Brunssummers weer een stapje dichter bij de Nederlandse amateurtitel zijn gekomen.**

**De Adam Fischerformatie was vooral taktisch de betere ploeg en benutte de geboden kansen beter. Quick startte in de eerste helft met de strakke wind mee, maar de Brunssummers namen toch snel het initiatief in handen. Na twee minuten kogelde Piet Hermans net naast het Nijmeegse doel en acht minuten later hielp de Limburgiaverdediger zijn ploeg aan de leiding. Gène Gerards werd door Molenaar ten val gebracht en de toegestane vrije trap knalde Piet Hermans van zeker 20 meter steenhard en zuiver in de uiterste bovenhoek: 0—1.**

In plaats van door te stoten concentreerden de blauwwitten zich hierna op de eigen verdediging, waardoor Quick de aanval op het doel van Senden kon inzetten. Verder dan zeven hoekschoppen en een schot in het zijnet van oud-NEC'er Bongers kwamen de Nijmegenaren niet. De uitvallen van Limburgia bleven wel gevaarlijk.

### Scoreverloop

QUICK (N)-LIMBURGIA 1—2 (0—1). 10e min. Hermans 0—1; 74e min. Gerards 0—2; 89e min. Bongers 1—2. Toeschouwers 3500. Scheidsrechter: Slingerberg.

### Opstellingen

*Quick:* Engels - Vergeer, Molenaar, Van de Neut, Bak, Bongers, Loen, Van Thiel (Van Kempen), Van Wijk, Reubseat, Wijsman.

*Limburgia:* Senden - Hermans, Deswijzen, Isenborghs, Kousen, Deben, Van Wijk, Derks, Nix, Gerards, Heemskerk.

Na de hervatting oefende Quick grote druk uit op de Limburgiadefensie. Bongers en Reubsaet (enkele seizoenen geleden nog spelend voor Caesar) kregen goede scoringskansen maar faalden in de afwerking.

De Brunssummers hadden in de 65e minuut alle geluk van de wereld toen Quick tot tweemaal toe de kans van de dag op de gelijkmaker liet liggen. Eerst kopte Reubsaet in en wist Senden redding te brengen waarna de terugspringende bal door invaller Van Kempen voor open doel werd overgeschoten. Limburgia kwam na een half uur spelen op fluweel. Door een snelle uitval via Van Wijk werd de meegekomen Piet Hermans gelanceerd, die hard inschoot. Via de handen van doelman Engels kwam de bal bij Gerards die het beslissende tikje gaf: 0—2. Daarmee was de strijd gestreden. Hoewel Quick tot het laatste moment dapper is blijven komen.

Eén minuut voor tijd redde Bongers voor Quick de eer, toen de matig leidende Wassenaarse arbiter Slingenberg tot een strafschop besloot nadat Hermans de snelle Loen binnen het strafschopgebied had neergelegd.

Tevredenheid in de Limburgiakleedkamer waar Adam Fischer opmerkte dat zijn ploeg iets te zelfbewust had gespeeld: „Mijn grootste zorg was dat we na de 3—1 zege op RBC niet naast onze schoenen zouden gaan lopen. Maar afgezien van het laatste cadeaudoelpunt van Quick moet ik toch zeggen dat we verdiend hebben gewonnen en vooral na de rust taktisch juist hebben gespeeld."

Over mogelijke speculaties over de landstitel was de Limburgiatrainer voorzichtiger: „Er komen nog drie moeilijke wedstrijden."

**Voor Quicktrainer Wim Blokland betekende de nederlaag een duidelijk uitschakeling van zijn ploeg: „Met één punt hadden we nog een kansje gehad, maar nu zie ik het beslist niet meer zitten. Kijk, als je zoveel kansen krijgt en je benut ze niet dan verdien je ook geen enkel punt. Op het moment dat het eigenlijk 1—1 had moeten worden sta je plotseling met 2—0 achter. Overigens heb ik alle waardering voor Limburgia waar de invloed van enkele ex-profs duidelijk te merken is."**

## Om landstitel

| | |
|---|---|
| Elinkwijk-Hermes DVS | 1—0 |
| RBC-Germanicus | 4—1 |
| Quick N-Limburgia | 1—2 |

**Programma voor zondag:**
Germanicus-Limburgia
Elinkwijk-Quick (N)
Hermes DVS-RBC

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Limburgia | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 5—2 |
| Elinkwijk | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 2—0 |
| RBC | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 5—4 |
| Hermes DVS 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 1—1 |
| Quick (N) | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1—3 |
| Germanicus | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1—5 |

## Elinkwijk gelukkiger

UTRECHT — Elinkwijk en Hermes DVS telden nogal wat invallers, waardoor beide ploegen behoudend van start gingen. Hermes DVS kreeg in het begin echter wel enige kansjes, mede door een zwakke start van de Elinkwijk-defensie.

Twee minuten na de hervatting kwam het enige doelpunt. Een voorzet van Van Reinzel werd vallend door Van der Ham ingekopt. Hermes DVS bleef ook na dat doelpunt erg behoudend spelen, zodat de meeste kansen voor Elinkwijk waren.



## Tiny de Kort en Beppy Timmer in selectiegroep

DEN HAAG — Het Nederlands dameselftal, dat 11 mei in Schaffhausen een interlandwedstrijd speelt tegen Zwitserland, traint woensdag in het KNVB-sportcentrum te Zeist en speelt 31 mei in Groningen de eerste officiële landenwedstrijd in Nederland. Voor de training in Zeist heeft bondstraioer Wouterse de volgende speelsters uitgenodigd: José van Hoof en Hanny van de Bungelaar (Bavos), Hennie Smit ('t Klooster), Wilma van Elderen (Audacia), Hanneke van der Veen (Lijcurgus), Ellen Popeyus (DOSL), **Tiny de Kort (Maurits)**, Jos Andeweg (GDC), Tilly van Rooyen (Neyenrodes), Hennie Vernooy (Houten), Siny Sluyters (Puck), Marjan Wellenberg (Puck), Corry Welgraven (GVC), Nel Hofstede (Tubantia) en **Beppy Timmer (Horst)**.

## Jurgens wint weer Military

ASTEN — Maarten Jurgens (Nijmegen) heeft in Asten voor de tweede achtereenvolgende maal de voorjaarsmilitary gewonnen. De 29-jarige rechtenstudent had reeds na de dressuur en de uithoudingsproef met zijn paard Bold Tudor de leiding. In het springconcours maakte hij daarna geen fout. Gerrie van Bladel eindigde met Basnya als tweede. Hij veroverde daarmee de nationale jeugdtitel.



## Limburgers reden in Sweikhuizen niet voor elkaar

# Toine van de Bunder op eenzame hoogte

*Johan van der Meer (uiterst rechts) passeert als eerste van de achtervolgers de finish. Achter hem (v. l. n. r.) Frits Slüper, Bert Pronk, Bennie Ceulen en Frits Pirard.*

door Ben Heinrichs

SWEYKHUIZEN — De „man van het platteland" speelde het weer klaar. Na in de „Hel van het Mergelland" via een onweerstaanbare solo de zege gegrepen te hebben, liet de 22-jarige Zeeuw Toine van de Bunder in een krachtenslopende „Klauterkoers" opnieuw alle concurrenten achter zich. Ook nu weer via een opvallende solo. Lukte het in de „Hel" Delbana-coureur Bert Pronk om vanuit de achterhoede naar de ontvluchte Van de Bunder te springen (om hem vervolgens weer te lossen); in Sweykhuizen ludde de Hebro-Flandriacoureur een dergelijke aantasting van zijn macht niet. Met nog vijftig kilometer voor de wielen sprong hij weg uit een groep van zestien renners die hem pas weer terugzag toen de blonde Yzendijker een voorsprong op hen had genomen.



**Toine van de Bunder een naam die, naarmate de koers vorderde, met steeds meer ontzag door de toeschouwersrijen ging. De slachting die hij in het rennersveld aanrichtte was zo groot dat de jury (die tot dan toe alle gedubbelde renners uit de koers had genomen) zich genoodzaakt zag om van dat principe af te wijzen omdat er anders meer prijzen dan renners dreigden te resteren. Een wijs besluit, zoals het koersverloop uitwees, want met nog zestien kilometer te gaan, dubbelde Van de Bunder zelfs zijn naaste achtervolgers. Enkele minuten nadat Pronk, Slüper en Ceulen door de Zeeuw waren ingelopen, sprongen zij weg uit de achttien man sterke groep (waarin ook enkele achterblijvers).**

Lang leek het erop dat hun poging succesvol zou zijn, maar tijdens de voorlaatste beklimming naar de finish bracht een krachtsexplosie van de ijzersterk rijdende Frits Pirard, hem en de aan zijn wiel meegegane Johan van der Meer bij de drie vluchters. In de eindsprint tussen deze vijf om de tweede plaats toonde gebrilde Johan zich de rapste.

„De eerste twintig kilometer reed ik erg slecht" aldus een dolgelukkige Toine van de Bunder alvorens hij de bloemen in ontvangst ging nemen. „Maar daarna ging het uitstekend". Vervolgens bedankte Toine èn zijn ploegleider Ben van Erp en zijn twee ploegmakkers Frits Slüper en Henk Smits die in de grote groep het nodige „stopwerk" hadden gedaan om Toine aan zijn vijfde seizoenszege te helpen.

**Over de geringe activiteit in de achtervolgende groep, waarin toch namen als Pronk, Dohmen, Van Helvoirt, Snoeyink en Van der Meer, had Bredanaar Frits Pirard een duidelijke mening: „De Limburgers verdomden het om voor elkaar te rijden. Daardoor gebeurde er praktisch niets".**

### Uitslagen

**Nieuwelingen:** 1. J. Bellemakers Neerkant 30 km in 48.20, 2. A. Smulders Gerwen op 24 sec., 3. S. Snijders Halfweg z.t., '. P. Pierik Bingelrade op 32 sec., 5. J. vd.. Linde Geleen z.t., 6. R. Willems Uden z.t., 7. E. Vrijsen Maarheeze op 40 sec, 8. Fr. van der Linden Leende op 42 sec., 9. G. Kremers Geleen op 50 sec., 10. J. Meijers Rothem z.t., 11. P. Driessen Elsloo z.t., 12. A. Wijnands Maastricht z.t., 13. N. Schmeitz Sittard z.t., 14. A. Bongers Heerlen z.t., 15. W. Jennen Grevenbicht z.t.

**Junioren:** 1. W. Maessen Maasbracht 60 km in 1.20.33, 2. J. Willemsen Nuth op 3 sec.. 3. L. van Vliet Honselersdijk op 10 sec., 4. K. v.d. Wereld Nieuwkoop op 20 sec., 5. E. Visschers Sweihuizen op 29 sec., 6. H. Geerkens Beek z.t.. 7. A. Vissers Wijlre z.t., 8. A. Kramer Scheveningen z.t.. 9. J. Zohar Hoensbroek z.t.. 10. M. Havik Strijen z.t.. 11 ..J Schlenter Eys-Wittem z.t.. 12. B. van Engelen Maasbracht z.t., 13. A. Pieters Stein z.t., 14. J. Baadjou Sittard z.t., 15. F. Pierik Bingelrade z.t.

**Amateurs:** 1. Toine van de Bunder Yzendijke 85 km in 2.15, 2. Johan van der Meer Geleen op 1.36, 3. Bert Pronk Scheveningen z.t., 4. Frits Slüper Kerkrade z.t., 5. Frits Pirard Breda z.t., 6. Bennie Ceulen Maastricht z.t., 7. J. Spetgens Liessel op 1.4[illegible]. 8. Willy Wilms Munstergeleen z.t., 9. Jacob Langen Kerkrade z.t., 10. Hub Neven Munstergeleen op 1.53. 11. Herman Snoeyink Denekamp z.t., 12. Mathieu Dohmen Born z.t., 13. John de Klein Ulestraten z.t., 14. Jan Spijker Kampen z.t., 15. Jan Langen Kerkrade z.t., 16. Jacques Roemerman Venlo z.t., 17. Wim van Helvoirt Tilburg z.t., 18. Jan Marcus Ederveen z.t., 19. Flor de Bree Schinveld z.t., 20. Henk Smits Baarlo z.t.

## Germanicus na rust te zwak

**ROOSENDAAL — RBC-Germanicus 4—1 (2—1). 20. Pelgrim 0—1, 30. Nouwens 1—1, 22. Wesel 2—1, 78. Gillissen 3—1, 88. Nouwens (strafschop 4—1. Scheidsrechter: Broekman. Toeschouwers 2.000.**

RBC heeft het in het begin erg moeilijk gehad tegen Germanicus. De Drenten hadden in het eerste halfuur een overwicht dankzij fysieke kracht. Na het openingsdoelpunt van Pelgrim ging RBC er ook wat forser tegenaan en de Roosendalers kregen toen het beste van het spel. Door twee defensiefouten nam RBC nog voor rust een 2—1 voorsprong.

Na de hervatting is de zege van RBC niet meer in gevaar geweest. De stootkracht van Germanicus was in die periode veel minder dan in de eerste helft.









**De Stichting Samenlevingsopbouw Midden-Limburg, de Stichting Jeugdwelzijn Midden-Limburg, de Jeugd- en Jongerenraad Roermond en de Limburgse Immigratiestichting**
(alleen op woensdagmiddag
betrekken met ingang van 8 mei 1974 hun nieuwe kantoor:

## ROERMOND Veldstraat 3
## Tel. 04750-18804

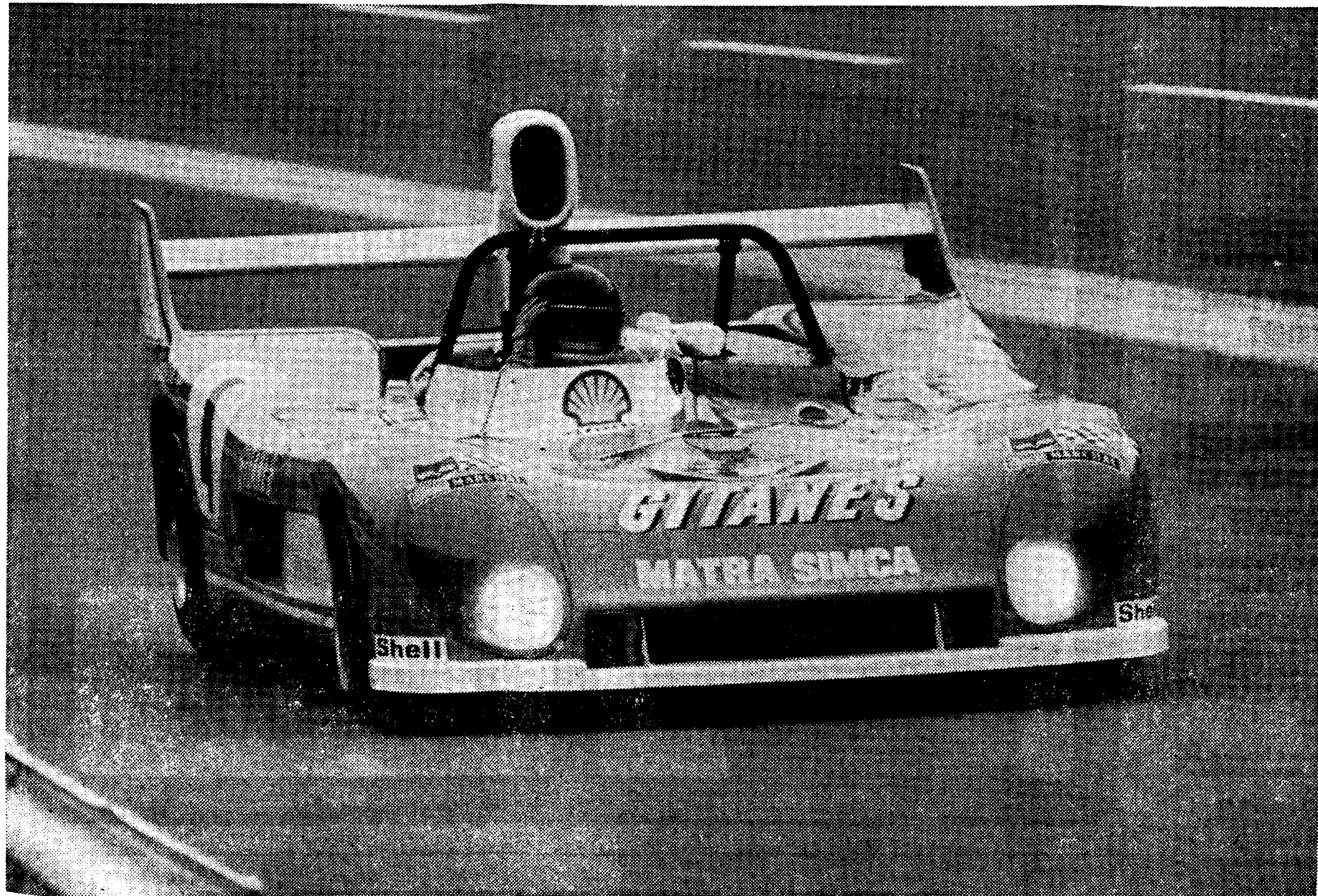
**In verband met de verhuizing is het kantoor op 6 en 7 mei gesloten.**

# Van Lennep-Müller derde in 1000 km Francorchamps

## DE UITSLAG

1. Ickx-Jarier, Matra-Simca 1001 km (71 ronden) in 4 uur 12 min. 15,6 sec., moyenne 228,448 km.uur;
2. Bell-Hailwood, Gulf Ford GR7, 70 ronden;
3. Van Lennep-Müller, Porsche Carrera Turbo, 66 ronden;
4. Loos-Fitzpatrick, Porsche Carrera, 61 ronden;
5. Keller-Heyer, Porsche Carrera RSK, 61 ronden;
6. Finetto-Mohr, BM W CSL, 60 ronden;
7. Schikentanz-Kauhxen, Porsche Carrera RSK ,60 ronden;
8. Geneviève-Zbinden, Porsche Carrera RSR, 59 ronden;
9. Xhenceval-Peltier, BM W CSL, 59 ronden.

# Meesterlijke Jacky Ickx mende Matra-Simca




*Jacky Ickx, in de door het Franse sigarettenmerk Gitanes (staatssteun) gesponsorde Matra-Simca, op weg naar de triomf in de Duizend Kilometer van Francorchamps.*

door Nino Tomadesso

**FRANCORCHAMPS – Jacky Ickx. De „Koning van Spa". Hij heerste. Krachtig en superieur. Samen met co-equipier Jean Pierre Jarier schonk hij, tijdens de Duizend Kilometer van Francorchamps, Matra-Simca de eerste overwinning in de strijd om het wereldkampioenschap constructeurs 1974.**

**Jacky Ickx, de huurling. De absentie van Alfa Romeo (op 19 mei tijdens de Duizend Kilometer op de Nürburgring weer op volle oorlogssterkte present) bood de Belg de kans voor een „tussendoortje". Tegen een niet onaardig honorarium kroop Jacky (contractueel Alfa-rijder voor prototyperaces) voor het eerst in een Matra-Simca. Op het snelle Ardennencircuit, waarvan Ickx elke meter hardop dromen kan, mende hij de 480 (Franse) paardekrachten (bij 11.200 toeren) op meesterlijke wijze naar een triomf. „Assistent" Jarier behoefde niets anders te doen dan de winst die de Belg veroverde te consolideren. Dat deed gezel Jarier, slechts luttele seconden prijsgevend aan de Gulf Ford GR7 (Bell-Hailwood). In het spoor van Matra en Gulf, de Porsche Carrera Turbo (Van Lennep-Müller). Ronden teruggeslagen, maar niettemin een toonbeeld van frappante regelmaat.**

### „Hangen"

De zege van Ickx-Jarier werd, in de Matra-stal, overschaduwd door het noodlot dat de tweede Matra (Pescarolo-Larrousse) trof. Terwijl in de koude Ardennen Jacky Ickx als een bliksemschicht van start stoof, terwijl Derek Bell zich in het kielzog van „de koning" vastbeet, sloot Pescarolo in derde positie indringer Gulf in. Twee Matra's, één Gulf op kop.

### Oververhitting

Doch de race was nauwelijks begonnen. van de 71 ronden waren er amper 4 afgelegd toen Pescarolo zijn Matra de pits binnenstuurde. Hij wees de monteurs naar het metertje dat de situatie van de koeling aanwees. Dat metertje voorspelde niet veel goeds. Men stuurde niettemin Pescarolo weer het circuit op. Tegen beter weten in, want twee ronden later stopte de Parijzenaar voorgoed. Reden: niet meer te verhelpen oververhitting van de twaalfcylinder. Henri nam zijn groene helm van het hoofd, krabde verveeld in zijn baard, sprak enkele woorden tot Gérard Larousse en werd noodgedwongen toeschouwer. Eén Matra nog in de race. Die was onbereikbaar. Voor iedereen. Want die Matra werd bestuurd door meester Ickx. De „koning" draaide een rondje van 3.21,4 oftewel een moyenne van 251,892 km.uur. Vervolgens een „tour" van 3.19,7 (de snelste uit de race), goed voor een gemiddelde van 254,541 km.uur. Hij veroorloofde zich (na 13 ronden) een korte pitsstop (de Matra nam 60 liter brandstof in), hij verspeelde tijd aan achtervolger Derek Bell, maar het deerde de Matra-huurling niet in het minst.

### Risico's

**Terwijl Gijs van Lennep zich voorgoed nestelde in, alle omstandigheden in aanmerking genomen, zeer verdienstelijke derde positie; ging de Brit Bell met al zijn temperament, met al zijn verbluffend rijdersschap in een álles-of-niets tegenaanval. Hij knabbelde per ronde ongeveer twee seconden van Ickx' voorsprong af, hij reed als een scheermes en hij nam... risico's. In de vijftiende ronde, uit de tweede bocht na de brug over „l'Eau Rouge" razend, kon hij de vangrail niet meer ontwijken. Een korte klap, een klein moment angst. Bell corrigeerde een en ander alsof hij in de dorpskern van Francorchamps een normale verkeersdeelnemer was en stoof weer verder. Om vervolgens de pits binnen te rijden om de gekraakte plastic motorkap snel te laten vervangen (door die van de reserveracer). Het kostte Bell, die vervanging, bijna één minuut.**

### Pitsstop

Stand na 30 ronden. Jacky Ickx vorstelijk op kop. Bell op één ronde, Van Lennep op twee en Fitzpatrick (Porsche Carrera) op drie ronden. De rest ver in het spoor van Ickx. Hij achtte, de Belg, de tijd gekomen voor een pauze. Hij stopte en gaf het stuur over aan Jarier. Derek Bell intussen gaf niet op. Hij won ronde na ronde terrein en, op een gegeven moment, liep hij zijn ronde achterstand zelfs in. Niet voor lang. Een pitsstop (verse banden en wisseling met Mike Hailwood) leidde de achterstand van (opnieuw) één ronde in. Dat zou tot het einde zo blijven.

### Einde

Het einde. Dat kwam voor tal van equipes vroeg, erg vroeg. Voorbeelden: in de 2e ronde Hanson-Barrios (de Chevron Ford klapte tegen de vangrail); 3e ronde de enige damesequipe Christine-Fontaine (oververhitte Chevron B-21); 3e ronde Ferrier-Dupont (afgerukt wiel van Chevron B-26 na klap tegen vangrail); 7e ronde Pianta-Pica (de Lola Ford gaf opeens volledig de geest); 12e ronde Haxhe-Köning (gebroken injectiepomp van de Carrel Porsche RS). Balans na afloop van de Duizend Kilometer: van de 28 deelnemers waren er nog 12 over...

### Gulf leidt

**Twaalf equipes. Eén duo stak boven alles uit. Meester Ickx en gezel Jarier. Zij bezorgden Matra-Simca de eerste (20) punten voor het wereldkampioenschap constructeurs. Op de Nürburgring echter rijdt Jacky Ickx weer een Alfa Romeo. En zal Matra het met Pescarolo, Larousse, Jarier en Beltoise dienen te doen. De Fransen moeten er niet aan denken. Ickx, Merzario, Andretti, De Adamich onder meer: zij zullen op het Eifelcircuit de „vijandelijke" coureurs zijn. Matra contra Alfa. Het Italiaanse merk lijkt onoverwinnelijk, maar zo zei Henri Pescarolo: „Ook de Alfa's gaan éèns stuk. Let maar op". De Duizend Kilometer op de Nürburgring, de derde race om het wereldkampioenschap. Een strijd waarin Matra en Alfa (na Monza en na Francorchamps) vijf punten achterstand tellen op de „ontwikkelde" Gulf Mirage M6 van verleden seizoen.**

# De Veth-Rosa 2de in Helmond

HELMOND — Een pitsstop en een slip (in een bocht) waren nodig om tijdens de 200 mijlenrace, de op Reekers-Honda rijdende Jacques van Middelburg van de overwinning af te houden. Van Middelburg, „comingman" in de klasse boven 500 cc, diende zich met een derde plaats tevreden te stellen. Hij was niettemin tevreden over zijn prestatie. Vooral omdat het de eerste keer was dat hij dergelijke wedstrijden startte. Deze 200 mijlenrace beschouwde hij als een goede training voor de 24 uursrace van Oss. Tienduizend toeschouwers zagen een felle strijd tussen Hutten (Honda), Jacques van Middelburg (Reekers-Honda) en Tonnie van Schijndel (Honda). Tijdens de pauze in de 200 mijlenrace stuurde Jan de Veth zijn zijspancombinatie naar een fraaie tweede plaats.

Uitslag 200 mijlenrace: 1. Hans Hutten (Honda), 2. Tonnie van Schijndel (Honda), 3. Jacques van Middelburg (Reekers-Honda), 4. W. Venray (Kawasaki), 5. P. Driessen (Honda).

*Zijspannen:* 1. Swinnen-Van Disch België), 2. Jan de Veth-G. Rosa (Born), 3. H. Koot BMW.

# Agostini machtig in de Grote Prijs Oostenrijk

SALZBURG — Giacomo Agostini werd de grote winnaar van de Oostenrijkse Grand Prix. De 13-voudige Italiaanse wereldkampioen hoeft zijn overgang van MV Agusta naar Yamaha blijkens zijn dubbele zege (350 en 500 cc) niet te betreuren. In de 350 cc klasse rekende „Ago" af met Curis Mortimer. Bij de halve liters kwam hij na een pakkend duel in de stromende regen met zijn landgenoot Franco Bonera, nu de grote man van MV Agusta, met de nipte voorsprong van 0,27 seconden als eerste over de finishlijn.

Henk van Kessel was de beste Nederlander. Hij eindigde, bij ontbreken van de 50 cc-race, als vierde in de kwartliterklasse, achter Andersson (titelhouder), Buscherini en Nieto. Van Kessel bracht zijn Bridgestone 49 seconden na winnaar Kent Andersson binnen.

Uitslag 350 cc: 1. Giacomo Agostini Yamaha 35 ronden (148,33 km) in 52.40,68 (gemiddelde snelheid 149,48 km-uur.); 2. Chas Mortime Yamaha 52.56,68; 3. Dieter Braun Yamaha 53.01,14.
Snelste ronde: Laensivuori Yamaha 1.39,44 (gem. snelh. 153,40 km-uur).
Stand wereldkampioenschap: 1. Agostini 30 punten, 2. Pons 16, 3. Laensivuori 12 punten.

Uitslag 125 cc-klasse: 1. Kent Andersson Yamaha 27 ronden (114,43 km) in 43.39,13 (gem. snelh. 145,69 km-uur); 2. Angel Nieto Derbi 44.03,38; 3. Othello Buscherini Malanca 44.05,93; 4. Henk van Kessel Bridgestone 44.28,74.
Stand wereldkampioenschap: 1. Andersson 30 punten, 2. Buscherini 20, 3. Reitmaier 15.

Uitslag 500 cc-klasse: 1. Giacomo Agostini Yamaha 33 ronden (138,6 km) in 53.23,87 (gemiddelde snelheid 157,10 km-uur), 2. Franco Bonera MV Agusta 53.24,14, 3. Barry Sheene (Suzuki 53.48,78.
Stand wereldkampioenschap: 1. Bonera en Sheene 22 punten, 3. Read Agostini en Czihak 15.

Zijspannen: 1. Chauzu/Kalauch BMW, de 27 ronden (114,43 km) in 50.07,03 (gem. 136,94 km-uur), 2. Schwaerzel/Kleis, Koenig 50.13.68, 3. Luttringhauser/Hahn BMW 50.21.98.
Stand wereldkampioenschap: 1. Schauzu/Kalauch 40 punten, 2. Shwaerze/Kleis 3 punten.

# Arno Bosch viel in Budel

BUDEL — Arno Bosch behaalde in een cross in Budel een suksesvolle derde plaats. Nadat hij de eerste manche op zijn naam schreef, moest hij zich na een val in de tweede manche met een vijfde plaats tevreden stellen. Ook in de derde manche was hij niet suksesvol. Na een slechte start (hij ging als laatste weg) reed hij toch nog naar een derde plaats toe. De zege ging naar Ad Verstegen.

# Jeugdturners kansloos in duel tegen Frankrijk

**EXLOO — Met liefst 19.1 punt verschil heeft Nederland in het Drentse Exloo de jeugdturninterland tegen Frankrijk verloren. Nederland kwam tot 204.35 punten, Frankrijk behaalde 223.45 punten.**
Vooral aan ringen en rek wisten de Fransen, die in Maret en Touchais twee veelbelovende turners hebben, veel sterker. Een Nederlands succes tijdens deze jeugdinterland was de fraaie eerste plaats van Dick Ooykaas van het Zoetermeerse Pro Patria in het individuele klassement. Met zijn totaal van 49.70 op de zes onderdelen had hij drie punten meer dan de beste turner van de Franse ploeg, Christophe Maret.

# Aegir won „Varsity"

HOUTEN — Favoriet Aegir heeft op het Amsterdam-Rijnkanaal bij Houten het hoofdnummer van de 91½ Varsity-roeiwedstrijden gewonnen. De Groningse „oude vier met stuurman" legde de 3.000 meter af in 10 minuten en 21.6 seconden. Dudok van Heel werd tweede. Uitslag 1. Aegir (Offens, Huizinga, Van der Vliet, Eggink en Stuurman Perk) 10.21.6, 2. Dudok van Heel 10.23.8, 3. Laga 10.42.9.

## Daviscupresultaten

DEN HAAG — Voor de Europese zone van het tennistoernooi om de Daviscup zijn in het afgelopen weekeinde diverse wedstrijden gespeeld. Een grote verrassing was de uitschakeling van Nieuw-Zeeland door outsider Oostenrijk, waarbij veteraan Pokorny uitblonk.
Voor de volgende ronde plaatsten zich Frankrijk (zege op Portugal), Oostenrijk (winst op Nieuw-Zeeland), Zuidslavië (3—2 zege op België), Egypte (3—0 stand tegen een verzwakt Engeland), West-Duitsland (tegen zwak Denemarken), Spanje (5—0 tegen Noorwegen).
In de volgende ronde waren reeds geplaatst Nederland, dat komend weekeinde tegen Finland speelt, Zweden en Polen.

# echo's uit het peloton

eindredactie: wiel verheesen, nino tomadesso

● **GRAVE — Tino Tabak won de profkoers van Grave: 100 km in 2 uur 23 min. en 36 sec. THEO VAN DER LOO (Timoil) werd tweede. Hij werd in de sprint verslagen (Theo: „Ik heb nog geen ervaring genoeg"). Klaas Balk werd derde, GER HARINGS achtste, WIM KELLENERS twaalfde, MATH PUSTJENS dertiende, JO VRANCKEN zestiende, JAN KREKELS tweeëntwintigste en THEO VAN DER LEEUW zesentwintigste.**

● **WENEN — Reindl won de Dusika Jugendtour. MICHELS JACOBS legde in het eindklassement beslag op de 5de plaats (10.07.59 tegen 10.06.53 van Reindl). De laatste etappe werd gewonnen door de Zwitser Faude (103 km in 2.40.58). Michel Jacobs werd zesde in dezelfde tijd. Nederland won het ploegenklassement.**

● LEON — Jose Luis Uribezuibia won de elfde, Roger Swerts de twaalfde etappe in de Ronde van Spanje. Gerben Karstens werd in de elfde rit derde, in de twaalfde rit vierde. In het algemeen klassement leidt Fuente.

● ZüRICH — Voor de tweede keer binnen vier dagen triomfeerde Walter Godefroot. Nu in het kampioenschap van Zürich. De uitslag: 1. Godefroot 254 km in 6 uur 54 minuten en 56 seconden; 9. Hennie Kuiper; 10. Gerrie Kneteman.

● **PEPINSTER/GRAND RECHAIN — De Waalse amateur Yansenne won afgelopen weekeinde twee koersen. In Pepinster (47 deelnemers) legde hij de 105 km af in 2 uur 45 minuten. JO VAN POL (Montfort) werd tweede; FRITS SLUPER (Kerkrade) eindigde op de vijfde, J. LANGEN (Kerkrade) op de zesde, P. MAAS op de zevende en HENK SMITS (Baarlo) op de negende plaats. In Grand Rechain (48 deelnemers) legde Yansenne de 112 km af in 2 uur en 55 minuten. Als tweede klasseerde zich P. MAAS, als zevende JEF WOLFS (Eijsden) op 1.10 en als achtste JACOB LANGEN (Kerkrade).**

● VALLIPOLLE — De gebroeders HARRIE en MATH BUCKX legden in Vallipolle respectievelijk beslag op de zesde en vierde plaats achter winnaar R. Vanderavero (115 km in 2 uur 59 minuten). Harrie Buckx telde 2 minuten en 10 seconden achterstand.

● MOMIGNIES — De Molteni's (van Eddy Merckx) toonden in Momignies een frappante superioriteit. Merckx won (194 km in 4 uur 42 minuten). Zijn ploegmakkers Berckmans, Van Schil, Martin (op 1.30), Van Braeckel, Bruyère (op 1.45), Ward Janssen en Huysmans legden beslag op de zeven eerste plaatsen na hun kopman.

● GELEEN — Uitslagen op de wielerbaan gehouden „De Ster"-jeugdwedstrijden. Acht- en negenjarigen: 1. A. Nuij; 2. H. Hermans; 3. N. Boonen. Tien- en elfjarigen: 1. H. Eerens; 2. Fr. Timmermans; 3. J. Boonen. Twaalf- en dertienjarigen: 1. Paumen; 2. J. Brinkhof; 3. A. Raithel. Veertienjarigen: 1. M. Willemsen; 2. W. Meisters; 3. R. Motké.

● RIJSSEN — Jan Lenferink won de Ronde van Overijssel. Hij legde de 190 kilometer af in 4 uur, 16 minuten en 59 seconden. Tweede werd Fons van Katwijk en derde Henk Botterhuis.



*Rik van Linden staakte de strijd in de Ronde van Spanje. Hij kwam ten val en liep wonden aan het gezicht op.*

# Mànnenmerk:




1.45

D.E Zware shag!

---

# EXTRA VOORDEEL

VAN f1.000,- OF MEER

BIJ AANKOOP VAN EEN

**FORD-CONSUL/GRANADA-COUPé**

**Profiteer van deze unieke aanbieding bij één van de samenwerkende Ford dealers in Zuid-Limburg**

| HEERLEN | MAASTRICHT | SITTARD |
|---|---|---|
| Van Haaren | A. Monhemius | Vadah |
| Schandelerboord 25 | Heerderweg 148 | Rijksweg Zuid 90-100 |
| Telefoon 045-711152 | Telefoon 043-23651 | Telefoon 04490-5200 |

---

**Wordt uw haar dunner?**
**Last van roos?**
**Kies dan**
**horpanta**
**haarpreparaten!**
**WAAROM?**

Omdat Horpanta beschikt over:

a. uiterst krachtige haartonicums
b. geheel nieuwe, bijzonder huidvriendelijke haarshampoos met een ongekend grote wasaktiviteit (voor normaal, te vet haar en te droog haar)
c. massage-olie
d. haarkrème

Deze vier vormen tezamen, bij tijdig gebruik, de meest werkzame haarkuur.
Ieder Horpanta produkt op zichzelf is ook de moeite van het gebruiken waard.

Eén van de vele voorbeelden.



Dhr. Weustink,
Oostmarsumsestr. 270,
Oldenzaal.

leed ook aan haaruitval en roos in meer of minder ernstige mate. Dankzij het gebruik van de Horpanta preparaten is het prachtige sukses:
Weer een gezonde haardos.
Verkr. bij drogist of parf. afd.
Indien gewenst zenden wij u gaarne een lijst met verkoopadressen.

**C.C.I. "Alvermij"**
**Leeuwarden tel. 05100-27533**

---

Twee jaar lang de laagste prijzen voor t.v.'s, hi-fi- en stereo installaties.

# wie jarig is trakteert!

Twee jaar lang biedt Horn nu al wereldbekende merken geluids- en beeldapparatuur aan voor discountprijzen die dikwijls honderden guldens lager zijn dan bij anderen!

Duizenden Limburgers profiteerden al van de uniek lage discountprijzen. Dat is 'n echt Horn-prijzenfeest waard.

Tijdelijk staat er in elke Horn-vestiging een grote grabbelton, waaruit elke koper van 'n hoofdartikel **GRATIS** naar hartelust kan grabbelen om één van die prachtige prijzen weg te slepen.

Een kleine greep uit de prijzenton:
★ **rondvluchten boven Zuid-Limburg**
★ **2 maanden gratis wassen**
★ **draagbare radio's**
★ **stereo hoofdtelefoon's**
★ **voetbalradio's**
★ **luxe t.v.-koffiekannen**
★ **platenreinigers**

1. Sledestofzuiger VS 2400
2. Sledestofzuiger VS 4932
3. Hand/steelstofzuiger Rapid VR 1500
4. Cassettestofzuiger Rapid 8000

**SIEMENS stofzuigers al vanaf f.99,-**

1. 2. 3. 4.

# PM HORN ZN

| | | | |
|---|---|---|---|
| **SITTARD**<br>Stationstraat 31<br>tel. 25 26 | **SITTARD**<br>Geerweg 9<br>tel. 63 46 | **HEERLEN***<br>Akerstraat 14<br>tel. 71 02 54 | **HEERLEN**<br>Stationstraat 12<br>tel. 71 69 37 |
| **SITTARD***<br>Kennedysingel 1<br>tel. 2088 | **ROERMOND**<br>Neerstraat 1-3<br>tel. 163 49 | **MAASTRICHT**<br>Muntstraat 13<br>tel. 182 22 | **WEERT***<br>Dr.Schaepmanstr. 27<br>tel. 3 75 30 |
| **SITTARD**<br>Paardestraat 69<br>tel. 60 57 | **HOENSBROEK**<br>Kouvenderstr. 90<br>tel. 21 41 44 | **MAASTRICHT**<br>Fort Willemweg 16<br>tel. 190 68 | * keukenshowrooms |

---

EEN UITGEBREIDE KOLLEKTIE VOOR TRIMMEN EN KNIPPEN!

SERVICE VOOR SLIJPEN
REPARATIES + ONDERDELEN

**HÜTTEN Cartigny**
TEL.: 04750-16828

Roermond, Veldstraat 19

---

**Hoortoestellen-speciaalzaak**

BETER HOREN 045—711222

**B.V. „Beter-Horen"**
Akerstraat 36. Heerlen

---

# SIMCA SHOW

**Extra 6 mnd garantie.**

**Autobedrijf GRASSèRE B.V.**
Kloosterstraat 44-46
Telefoon 04442—1835
SIMPELVELD

---

C&A is toch voordeliger!

# Limburg opgelet...

C&A

Vlotte acryl slipover met modieuze ronde hals in verschillende eigentijdse tinten.
S. M. L. XL.
10.-

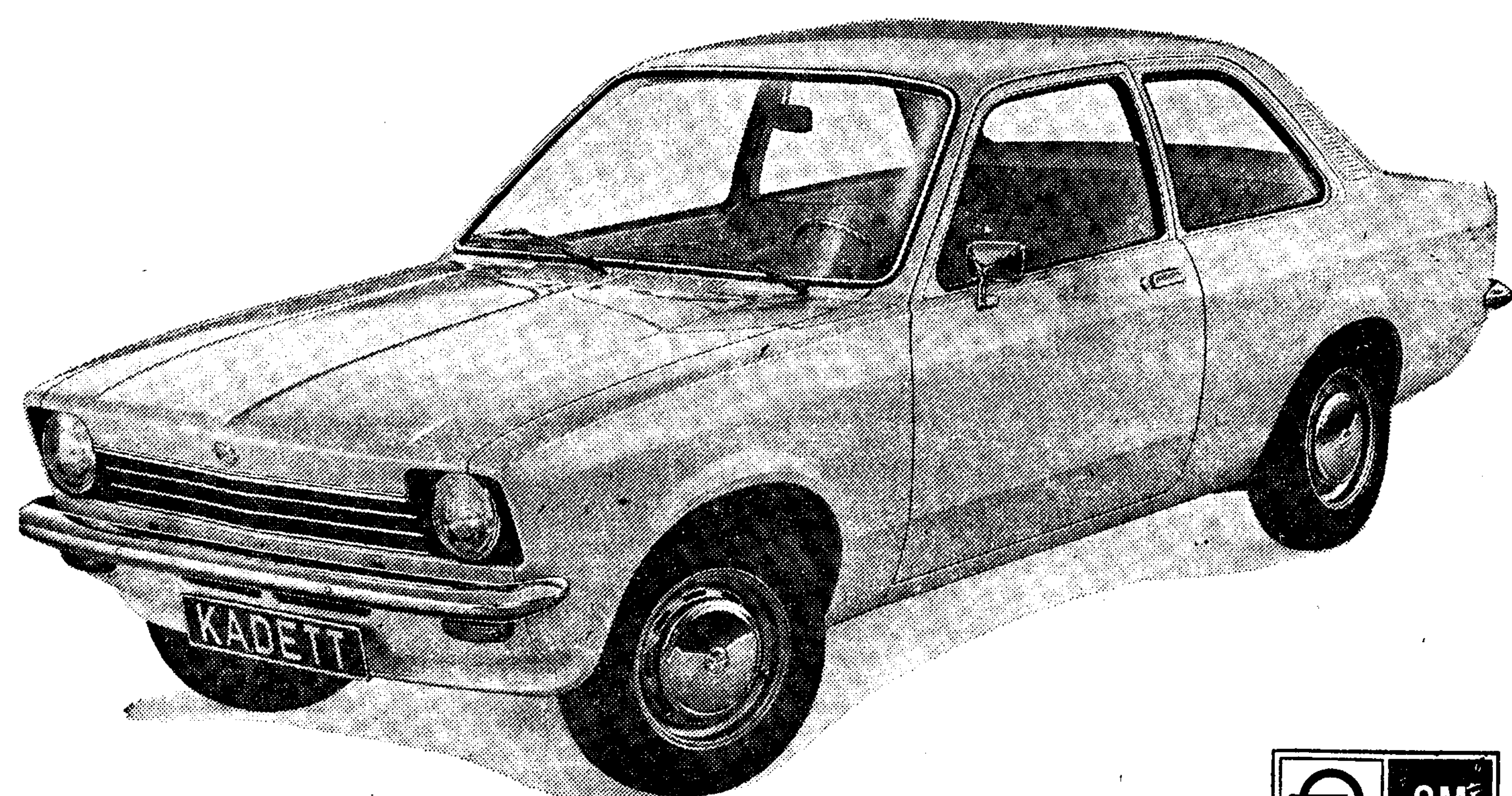
S57

---

# OPEL KADETT "N" EEN VORM VAN SPAREN

Kadett „N" (ormaal). Zuiniger omdat ie normale benzine mondjesmaat gebruikt. Goedkoper omdat ie kleine onderhoudsbeurten niet meer nodig heeft. Goedkoper omdat ie zó degelijk gebouwd is dat monteurs hem zelden te zien krijgen.
Goedkoper omdat ie voor zijn prijs meer komfort, meer veiligheid en meer ruimte biedt. Kadett „N".
Een kennismaking in onze showroom is voor u het begin van kostenbesparend autorijden.
Wie Opel rijdt, kan rekenen op efficiënte service van 6000 dealers door heel Europa: de GM-Euroservice.

**MET OPEL KOMT U VERDER.**







**JOS JANSSEN - MAASTRICHT**
De Griend 2 - tel. 043-16447

**CANTON-REISS - HEERLEN**
Valkenburgerweg 34 - Apollolaan 7 - tel. 045-718040

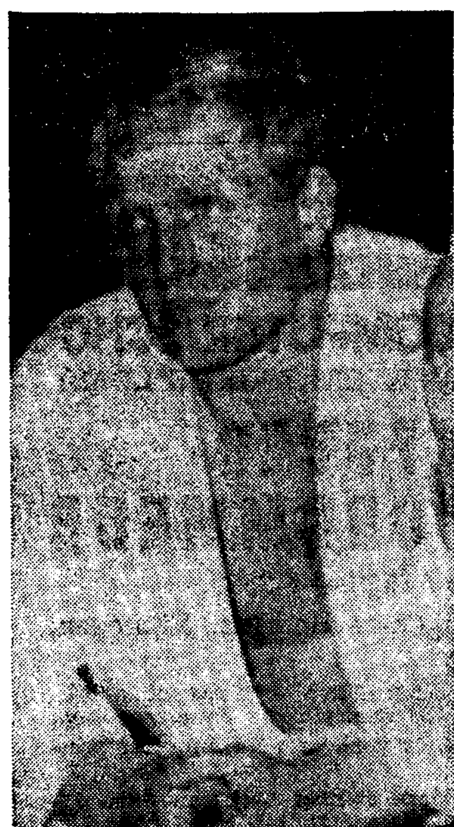
**GÖTTGENS - SITTARD/BEEK**
Sittard: Haspelsestraat 20 - tel. 04490-6565
Beek: Handelsterr. Weth. Sangerstr. - tel. 04402-3441

**GEBR. CARTIGNY - MAASTRICHT**
Theo van der Schuerlaan 122-124 - tel. 043-36000
Financiering via het GMACN-plan

## VERONTWAARDIGDE JUDOKA THEO SCHNEIDER

# Coach Ruska kwam belofte niet na

**Nederland in derde ronde uitgeschakeld**



WIM RUSKA

Van onze verslaggever

**LONDEN — Vijfvoudig judokampioen van Nederland Theo Schneider heeft geen aandeel kunnen leveren in de wedstrijden om het teamkampioenschap van Europa, waarmee de titelstrijd in Londen werd afgesloten. Zaterdagmiddag hoorde de Hagenaar, die al eerder voor de individuele wedstrijden gepasseerd was, dat hij ook niet in het team was opgesteld. Schneider: „Had ik dat van te voren geweten, dan was ik niet meegegaan. Ik heb een bedrijf met acht werknemers. Dat heb ik bijna een week in de steek moeten laten om mee te kunnen naar Londen. En nu heb ik hier geen enkele wedstrijd kunnen maken. Ik vind het verschrikkelijk".**

Schneider, vorig jaar al een van de vijf judoka's die door Ruska werden gepasseerd, omdat zij zich onvoldoende zouden inzetten, had voor het vertrek op Zestienhoven zekerheid geprobeerd te krijgen over zijn wel of niet deelnemen. „Ik had gelezen dat ik voor het individuele toernooi reserve stond. Ruska verzekerde me op het vliegveld dat ik er bij de teamwedstrijden bij zou zijn. Zaterdagmiddag pas kreeg ik hier te horen dat ik helemaal niet meer in aanmerking zou komen.

Schneider: „Hij beloofde me dat hij deze week alsnog in orde zou maken. Dat ik tóch in de ploeg zou staan". Vlak voor aanvang van het toernooi bleek het tegendeel.

### Geen belofte

**WIM RUSKA: „Ik heb hem nooit iets beloofd en zover ik weet Luiten ook niet. Hou zou Luiten dat trouwens kunnen doen? Hij is hier als bondsafgevaardigde. Alleen ik stel het team samen. Luiten heeft wel geprobeerd om me 's avonds nog om te praten, maar dat is hem niet gelukt. Ik koos voor Boschmann in het half middengewicht omdat ik hem beter gemotiveerd vind.**

Met hem is de ploeg een eenheid. De mentale instelling van Schneider is niet goed. dat is-ie nooit geweest. Ik heb nu al anderhalf jaar moeite met hem. Maar nu is het afgelopen. olang ik bondscoach ben komt Schneider er bij mij niet meer in. Als hij zijn werk in den Haag zoveel belangrijker vindt. dan moet hij daar maar blijven".

Hoewel Ruska niet in details wilde treden, was het duidelijk dat ook de gedragingen van Schneider tijdens het verblijf in Londen kwaad bloed hadden gezet. Maar niet alleen van hem. Ruska had zich geërgerd aan de weinig serieuze levenswandel van sommige judoka's gedurende het toernooi.

### Overwinningen

**De problemen rond Theo Schneider hadden zondag weinig of geen invloed op de prestaties van de Nederlandse ploeg, die nu door Peeters, Boschmann, Weijers (in het middengewicht omdat Knegtjens en Boschmannen respectievelijk door een knieblessure en een keelontsteking uitgeschakeld waren), In den Berken en Adelaar gevormd werd.**

In de eerste ronde rekende dit vijftal af met Hongarije, zij het dat deze opkomende judo-natie pas na felle tegenstand capituleerde. Peeters en Weijers verloren hun partijen, Adelaar maakte onbeslist, terwijl In den Berken en Boschmann voor de winstpunten zorgden. Eindstand 2—2 met een klein doorslaggevend voordeel in wedstrijdpunten voor Nederland: 17—15.

In de tweede ronde ging het tegen Roemenië gemakkelijker. Slechts één verliespartij van Peeters tegen driemaal winst (Weijers, In den Berken en Adelaar): 3—1. De verjongde equipe van West-Duitsland bleek vervolgens te sterk. Alleen Adelaar wist tot een overwinning te komen tegen Beilfuzz, die gediskwalificeerd werd, omdat hij herhaaldelijk van de mat stapte. De overige vier partijen gingen verloren. Omdat West-Duitsland in de pool-finale te zwak bleek voor het fanatieke Engeland (4—0), kwam het team van Ruska niet in de herkansing.

Ondanks luidruchtige aanmoedigingen van een vol Chrystal Palace slaagden de Engelsen er in de eindstrijd niet in Rusland van de vierde gouden medaille af te houden. De Sovjet-judoka's benadrukten nogmaals de overmacht van het Russische judo door de Britten gedecideerd terug te wijzen.



●*Vier draverscombinaties maakten gisteren onzacht kennis met de draversbaan in Alkmaar, toen tijdens de openingsdraverij Jewel van Thabor viel. Drie andere dravers konden Jewel van Thabor niet ontwijken. Hier ligt de ongelukkige draver op de grond. Links pikeur Cees Imming, die even later zijn draver weer overeind kon helpen.*

# WANDELING VOOR M. BUITENZORG

Van onze drafsportmedewerker

*WASSENAAR — De „Wethouder van Ommen-Kloeke-prijs" op Duindigt is volgens de verwachtingen een dubbel Limburgs sukses geworden. Deze met 2500 gulden genoteerde draverij over de derbyafstand (2500 meter) die ter gelegenheid van de Haagse VVV-dag op het programma stond, werd een wandeling voor de driejarige Monty Buitenzorg van Sjeng Hendrikx uit Mheer, die zonder inspanning won in de voor deze jonge hengst formidabele kilometertijd van 1.23.9, een seizoenrekord voor driejarigen op deze afstand.*

Achter Monty Buitenzorg werd Lord Rodney H van eigenaar S. Houben uit Maastricht tweede. De heer Houben zag overigens zijn Karosa H en Mariesol H ongeplaatst. Zondagmiddag te Alkmaar bleek nog eens, dat het beroep van pikeur zeker niet van gevaar ontbloot is. C. Imming viel met de merrie Jewel van Thabor in de openingswedstrijd.

Bij de merrie werden de luchtwegen afgesneden, waardoor ze tegen de baan smakte. De achter haar dravende Kwik V, Helmvogel S en Janneke II konden haar niet ontwijken en kwamen eveneens keihard met de drafbaan in aanraking.

Het ergste was eigenaar-rijder Sweers eraan toe. Hij moest naar het ziekenhuis worden gebracht, waar in eerste instantie een gebroken sleutelbeen en hersenschudding werden geconstateerd.

# Borussia MG geen moment in gevaar

door Wiel Verheesen

**MÖNCHENGLADBACH — De cijfers logen er niet om. En het Nederlands elftal, dat binnenkort tegen Kickers Offenbach een oefenpartij speelt, hoeft weinig angst te hebben. Alleen een wonder kan de ploeg van Otto Rehhagel redden van een debacle.**

**Tegen Borussia Mönchengladbach was Kickers Offenbach in ieder geval „nergens". De formatie kreeg tegen Borussia geen schijn van kans.**

Op het moment dat het rustsignaal klonk, stond het reeds vast dat Kickers een vergeefse strijd voerde. De voorsprong van Borussia bedroeg wel iswaar slechts 2—0, maar het vertoonde spelbeeld had toch duidelijk gemaakt dat de gasten niet als volwaardig beschouwd konden worden. Otto Rehhagel sprak weliswaar na afloop over een dapper verweer, maar die woorden konden toch voornamelijk als een excuus gezien worden. Kickers Offenbach werd namelijk vanaf het prille begin tot een tweede klasser gedegradeerd. Geen moment was er van serieuze tegenstand sprake. De uitvallen, via Kostedde en Held, leken gevaarlijker dan zij werkelijk waren. Het moest daarom méér als een diplomatieke uitspraak beschouwd worden, dat Hennes Weisweiler gewag maakte van een formatie die zijn Borussia lange tijd tot het uiterste had doen gaan. Want ook zonder Sieloff, Danner en Wimmer kwam de thuisclub geen moment in gevaar.

Er waren al diverse gevaarlijke situaties geweest, alvorens Bonhof in de 32ste minuut eindelijk de score kon openen. Keihard schoot hij de bal, na een kopstoot van Rupp, in de touwen. De genadeslag kreeg Kickers in de laatste seconden van de eerste helft

Uit een corner van Simonsen kopte Heynckes keihard in. De aanval werd in eerste instantie afgeslagen, maar Wittkamp was attent genoeg om 2—0 in de touwen te jagen. Er werd na deze treffer niet eens meer afgetrapt.

De hoop die Kickers Offenbach wellicht toch nog koesterde ging korte tijd later helemaal in rook op. Vlak na de pauze bracht Köppel namelijk — via een kopstoot — de stand op 3—0. Daarmee was de strijd beslist.

Het feit dat Kostedde van een grove dekkingsfout in de Gladbacher defensie profiteerde (3—1), veranderde daaraan niets. Sterker nog. In de laatste twintig minuten verhoogde Borussia via Heynckes (strafschop en een „normaal") doelpunt de winst tot 5—1.

### Jan Heynen nieuwe trainer van RFC

**ROERMOND — Sinds zaterdagmiddag is de komst van trainer Jan Heynen uit Venlo naar RFC Urmond definitief. De 43-jarige Heynen is in het bezit van het B-diploma. Hij was twee seizoenen bij Venlose Boys als trainer werkzaam. Streven van RFC is bij het 75-jarig jubileum de hoofdklasse te bereiken.**

### Trainer Raeds naar St. Odilienberg

ST.-ODILIENBERG — Tijdens bestuursvergadering van de VV St.-Odilienberg is J. Raeds benoemd tot trainer. De uit Schinveld afkomstige oefenmeester trainde het afgelopen seizoen Slekker Boys. Hij volgt Wiel van Ophoven op.



# Jeugdige turndames gaven Hongarije goed partij

**ALKMAAR — Het Nederlandse dames turnen, dat bij de Olympische Spelen in München een hoogtepunt beleefde met de negende plaats in het landenklassement en een fraaie negentiende positie van Ans van Gerwen in het individuele klassement, kan de toekomst weer met enig vertrouwen tegemoet zien. Na de nationale dameskampioenschappen enkele weken geleden in Rotterdam leek het peil, waarop Nederland staat, niet hoog. Met de wereldkampioenschappen eind oktober in München en de Olympische Spelen van Montreal in het vooruitzicht, was dat een weinig hoopvol uitzicht.**

Na de interlandwedstrijd Nederland-Hongarije, die het afgelopen weekeinde in Alkmaar werd gehouden, is er weer reden tot optimisme. Natuurlijk, Nederland verloor de wedstrijd tegen de Hongaarse dames, die in München achter Rusland en Oost-Duitsland beslag legden op de bronzen medaille in het landenklassement. Met ruim verschil zelfs: 357,85 tegen 371,60 punten.

Dat verschil van bijna veertien punten is de marge, die Nederland in het verleden ook altijd van Hongarije scheidde. Het verheugende van het treffen met de Hongaarse dames is, dat Nederland weer beschikt over een ploeg met jeugdige turnsters, van wie in de toekomst bij eenzelfde training als destijds voor München heel wat te verwachten valt. De selectie, die in Alkmaar in actie kwam — Jeannette van Ravenstijn bleef wegens onwillige spieren aan de kant — is in aanleg beter dan de formatie, die bij de Olympische Spelen turnde.

### Alleen Ans Dekker

Van de zes dames, die twee jaar geleden in München turnden, kwamen in Alkmaar alleen nog Ans Dekker, die in Rotterdam Nederlands kampioene werd, en Linda Toorop, genezen van een langdurige blessure in actie. Ans Dekker legde in het individuele klassement beslag op de vierde plaats.

Die plaats had de Heilose ook zaterdag al in handen. Van de acht oefeningen, die zij in totaal afwerkte, bleef de nationale kampioene alleen bij de verplichte brugoefening onder de negen (8.95). Dat was te wijten aan een kleine hapering. Bij alle andere onderdelen scoorde zij ruim boven de negen met als uitschieters 9.50 (balk) en 9.40 (vrije oefening) op de tweede dag bij de keuzestof. Rond Ans Dekker, Joke Bos, die op de tweede dag met een voetblessure kampte en daardoor bij de „kür" van zondag niet verder kwam dan 8.00 en Jeannette van Ravenstijn kan een ploeg worden gebouwd, waarmee een zeker niet tot mislukken gedoemde poging kan worden gewaagd om over twee jaar in Montreal het succes van München te evenaren of zelfs te verbeteren.



*Een moment uit het hockeyduel Nederland—Ierland. De Ierse goalie brengt op het nippertje redding.*

## IN TOERNOOI OM EUROPESE BEKER

# Hockeyteam ongeslagen

**MADRID — Het Nederlandse hockey-elftal heeft de laatste hindernis op weg naar de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker met succes genomen. Door een overwinning met 4—2 op Polen eindigden onze landgenoten op de eerste plaats van groep B en zullen nu woensdag als volgende tegenstander ontmoeten Schotland of West-Duitsland.**

Met drie overwinningen hebben de Nederlanders zich veruit de sterksten van hun groep getoond, hetgeen overigens geen verbazing wekt en ze als wereldkampioenen aan hun status zonder meer verplicht waren. De Polen, ook in het in februari te Christchurch gehouden landentoernooi reeds moeilijke tegenstanders, hebben hun huid echter zo duur mogelijk verkocht en wisten tot tweemaal toe de marge van twee doelpunten tot één te verkleinen. De opgave de score gelijk te trekken was voor hen echter te groot en toen Paul Litjens een klein kwartier voor het einde de stand op 4—2 bracht, was de strijd beslist. Zij mochten nog wel in hun tomeloze energie en hun ver naar voren geschoven verdediging Nederland op eigen helft terugdringen, het ontbrak hun toch aan macht om door te kunnen stoten. In de vandaag te spelen wedstrijd Polen-Ierland zal de beslissing vallen, welke van de twee ploegen met onze landgenoten in de kwartfinale zullen uitkomen.

**Litjens mocht dan het vierde Nederlandse doelpunt hebben gescoord, topscorer was ook ditmaal Ties Kruize, die driemaal de roos trof. Daarbij kwam, dat hij nog tweemaal mistastte bij een strafcorner en een strafbal op fenomenale wijze gestopt zag door de Poolse doelman.**

In groep A leiden Schotland en West-Duitsland. Het is te verwachten, dat West-Duitsland eerste en Schotland tweede wordt. In de groepen C en D gaan Engeland en Spanje aan de leiding. Ook nog ongeslagen zijn Frankrijk (groep C) en Wales (groep D). Bijzonder teleurstellend is in groep D het optreden van België, dat tweemaal verloor en slechts eenmaal gelijkspeelde tegen het zwakke Zuidslavië.

# Jan Essers greep NKGB-titel bij de heren-jeugd

Van onze turnmedewerker

**TILBURG —Jan Essers (RAP Chèvremont) heeft in de Tilburgse sporthal „Drieburcht" de nationale turntitel (NKGB) bij de herenjeugd veroverd. Met drie toesteloverwinningen (vloer, brug en rek) onderstreepte hij nog eens zijn talenten. Jan Essers heeft de eerste maanden van dit seizoen vanwege een armbreuk niet voluit kunnen trainen. De beste prestatie leverde hij op het onderdeel rek waar hij 8.30 pnt. scoorde.**

De strijd bij de heren devalueerde tot een onder-onsje omdat zich uiteindelijk slechts vier turners voor de finale meldden. De andere vijf geplaatsten (waaronder de nummers twee tot en met vier van de voorwedstrijden) lieten om verschillende redenen verstek gaan. De Tilburger Bert Jacobs werd voor de derde achtereenvolgende maal kampioen. Op alle onderdelen kwam hij tot goede prestaties met als hoogtepunt zijn oefening op de vloer die de jury met 8.75 waardeerde. Rob Postma (Eendracht Kerkrade) veroverde de zilveren medaille en Henk Bremen (S V Schaesberg) de bronzen „plak".

Uitslagen:

Heren: 1. Bert Jacobs (Tilburg) 100.00 pnt., 2. Rob Postma (Eendracht Kerkrade) 88.50, 3. Henk Bremen (SV Schaesberg) 87.00.

**Herenjeugd:** 1. Jan Essers (RAP Ch'vremont) 90.35 pnt., 2. Cor Moonen (Waalwijk) 86.90, 3. J. Opstals (SSS Helden) 84.35.

## RUILEN

Te r. BENEDENFLAT huur f 146.10 teg. eengez.woning onversch. waar. Overbroekerstr. 10 H.broek.

VRIJGEZELLENFLAT in Limburgiastr. in Hrl wil ruilen tegen bej.woning in Colijnstr. Br o. nr. B 357 L.D. Hrl. x

## DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494—47709. x

Erkende T.V. SERVICE. Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395,-, diepvriezer v.a. f 295,-. Philips kleuren tv grootbeeld f 1000,-. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

POSTISCHES matwerk van dames en heren. Bemo, Rumpenerstr. 23 Brunssum. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder. Schaesbergerw. 135, Heerlen, tel. 045—716574. x

Vuile, smoezelige GEVEL?? Van Baardwijks Bedrijven Eindhoven maakt hem schoon! Tel. 040-512128 of 040-866274. x

ALLEENSTAANDE: blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. Inl. tel. 045-253440. Het bestuur. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04490—47709. x

REPARATIE wasautomaten, ijskasten, kl.-tv en z.w. tv. Wij repareren alles, direkte service, 1 jr gar. op alle reparaties. Technisch buro Elektra. Tel. 045-213997. x

Doe mee met de ETALAGEWEDSTRIJD bij Foto van der Graaf en tel het totale gewicht van de geëtaleerde Kodak pocket camera's prijs: gratis Pocket camera kado set t.w.v. f 93,50. Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen tel. 045-713637. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. met volle garantie, ook verkoop onderdelen. Ook kleuren-tv's. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-314003. x

WASAUTOMAAT vanaf f 395,-, diepvriezer vanaf f 295,-, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000.-. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003.

Centrale VERWARMING met garantie tegen concur. prijs. Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-315705.

TV-ANTENNE geschikt voor kleurenteevee f 240,—. Aanleg en onderhoud tv, radio, centrale antennes, 3 jaar schrift. garantie. Vaka Antennebouw, 045—714261.

PIANOREPARATIES, -verhuur, -vervoer, politoeren opmaken etc. Warps vakservice, tel. 043-26504. x

## HUWELIJK

WED. 59 jr van gewezen zakenman, intelligente jeugdige verschijning, heel goed karakter en huiselijk met won. en niet afhankelijk, wenst kennismaking met nette, serieuze man om samen de eenzaamheid op te lossen. Br. ond. nr. N 6690 L.D. N'hagen.

Jongeman 21 jr. rustig kar. zkt. kennism. MEISJE en dezelfde lft. Br. o. no. A 357 L.D. Hrl. x

Jongeman, 27 jr. zoekt ser. KENNISM. m. jonge vrouw, leeft. 25 tot 35 jr. 1 à 2 kind. geen bezwaar. Br. ond. nr. B 356, LD Heerlen.

## *In promotieduel tegen RKHBS*

# St.Pieter kansloos



● Spelmoment uit het promotieduel RKHBS-St. Pieter.

door Willy Wingen

HEERLEN — Bij RKHBS was tegen St.-Pieter niets meer te merken van het echèc vorige week tegen Wit Groen. De ploeg was in dit promotieduel in alle opzichten de meerdere van de Maastrichtenaren. Zij waren gevaarlijker, doortastender, en creëerden zich enkele fraaie scoringskansen. Uiteindelijk won de Smeets-equipe met 3—0.

HBS startte overtuigend. Het wilde doelpunten maken. Doelman Bijlders van St. Pieter kon zijn kooi slechts 20 minuten schoon houden. Een hard schot van Souren kreeg hij niet klemvast en Willemse knalde het terugspringende leer in de touwen: 1—0. HBS bleef komen, maar steeds trapte men in de kundig opgezette buitenspelval van de Maastrichtenaren.

Na rust volgde een kort offensief van St. Pieter, dat niets opleverde. Bij een terugspeelbal schrok doelman Bijlders zo erg van de aanwezigheid van Westerlink, dat hij volledig over het leer trapte en de bal in het lege doel verdween: 2—0.

De verdiende overwinning was binnen. Een aantal fraaie scoringskansen werd nog door de HBS-ploeg om zeep geholpen. En dat Westerlink uiteindelijk nog 3—0 liet aantekenen, kan volgens trainer Smeets nog goed zijn voor het doelgemiddelde.

Wiel Smeets, trainer van HBS, was natuurlijk erg tevreden met deze overwinning. „De jongens hebben overtuigend gespeeld. Daarom is de zege volkomen verdiend. Wel vond ik dat St. Pieter erg onder de maat heeft gespeeld."

**RKHBS-ST. PIETER 3—0 (1—0). Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Gerards. Scoreverloop: 20. Willemse 1—0, 65. Rosier (eigen doel) 2—0, 80. Westerlink 3—0.**

**RKHBS: Widdershoven — Starmans, Vroomen, Mommers, Crombach, Starmans, Duyf (Roufs), Westerlink, Willemse, Souren, Hanssen.**

**ST. PIETER: Bijlders — Rosier C., Rosier J., Hendrix, Corvers, Janssen, Schols (Blommers), Coolen (Fey), Dassen, Villevoye, Janssen.**

## Extra competitie vierde klassers

**Poule 1:**
RKHBS-St. Pieter 3—0
Helios-FC Hoensbroek 0—0

**Stand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RKHBS | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 3—0 |
| FC Hoensbroek | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0—0 |
| Helios | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0—0 |
| St. Pieter | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0—3 |

**Programma voor zondag:**
FC Hoensbroek-RKHBS
St. Pieter-Helios

**Poule 2:**
Linne-Wanssum 4—3
Bieslo-EVV 2—2

**Stand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Linne | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 4—3 |
| EVV | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 2—2 |
| Bieslo | 1 | 0 | 10 | 1 | | 2—2 |
| Wanssum | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3—4 |

**Programma voor zondag:**
Wanssum-Bieslo
EVV-Linne



● *Spelmoment uit de ontmoeting Helios-FC Hoensbroek*

## Verdediging FC Hoensbroek hield stand

door Tjeu Severens

**HEERLERHEIDE — In het duel Helios-FC Hoensbroek was geen plaats voor goed voetbal. Daarvoor stond er blijkbaar teveel op het spel en waren de 22 „acteurs" op het veld hun zenuwen te weinig de baas. Het duel, met als inzet mogelijke promotie naar de derde klasse, heeft de 750 toeschouwers nauwelijks kunnen boeien.**

De aanwezigen hadden al snel meer belangstelling voor de radioreportage van Feyenoord-FC Twente dan voor de weinig opzienbarende prestaties van de Helios- en FC Hoensbroek-spelers.

In het begin van de wedstrijd verslikte de achterhoede van Helios zich enkele keren in de snelheid van de Hoensbroekse spits Derks. Deze talentvolle aanvaller vergat in de tiende minuut, nadat hij zijn directe tegenstander op pure snelheid had verslagen, zich te laten vallen na een harde charge van doelman Van Laarschot, zodat verdediger en naamgenoot Derks van Helios zijn tweede inzet nog juist kon verwerken tot hoekschop. Een effectvol en hard schot van dezelfde Derks werd door doelman Van Laarschot keurig uit de rechterbenedenhoek gedoken.

Na rust verwierf Helios zich een duidelijk veldoverwicht. De ploeg uit Heerlerheide speelde echter weinig doordacht en de passes waren te onzuiver om de stevige Hoensbroekse verdediging echt in gevaar te brengen.

Helios bleef tot de laatste minuut met volle inzet spelen en op sommige momenten leek Hoensbroek conditioneel verslagen te worden. De Hoensbroekse verdediging hield echter stand, hetgeen trainer Molner inspireerde om na de wedstrijd te zeggen: „We hebben een goede uitgangspositie verworven om de derde klasse alsnog te bereiken".

**HOENSBROEK: Van Loo — Bosch, Smeets, Huppener, Eijkenboom, De Haan, Bakker, Krom, Dries, Derks, Meijers.**

**HELIOS: Van Laarschot — Vullings, Knarren, Potma, Derks, Gronenschild, Bekking, Mulderij, Gronenschild, Koch en Gronenschild.**

## Linne sterker dan Wanssum

LINNE — Voor ruim driehonderd toeschouwers ontspon zich op het Kraayveld een levendige wedstrijd tussen twee technisch begaafde ploegen, die bovendien beide een aanvallende tendens in hun vaandel voeren. Om die reden was dan ook een aantal doelpunten te verwachten en die zijn er inderdaad uitgekomen. De zenuwen speelden weliswaar een fikse rol mee in het gehele spelbeeld, maar alle onvolkomenheden werden ruimschoots vergoed door een enorme spanning, die tot de laatste speelminuut gehandhaafd bleef, in deze sportieve en goed geleide wedstrijd.

Aanvankelijk was Linne de succesvolste ploeg, maar het duurde toch nog een kwartier alvorens aanvoerder Arnold Leenen 1—0 voor zijn team kon scoren. Het werd 2—0 door Lei Hulsbosch en toen liet Linne de teugels onnodig wat vieren, hetgeen tegen een technisch begaafd Wanssum niet verantwoord bleek. De Wanssummers antwoordden dan ook brutaal met 2—1 en 2—2 door hun aanvallers J. Teeuwen en J. Beterams, waarna rustpauze werd aangekondigd.

Het spelinzicht was aan Wanssumzijde iets beter verzorgd en zij hadden in de eerste helft ook merendeels het middenveld beheerst, maar in deze tweede periode herstelde Linne dat beheer op het middenterrein. Arnold Leenen scoorde 3—2, maar opnieuw kwam Wanssum langszij tot 3—3 via Theo van der Heyden. Maar de Linne-aanvoerder was deze zondag niet te temmen. In de slotfase trok hij voor de derde maal een spoor in de Wanssumdefensie en besloot ook deze actie met een treffer, die even later de winnende bleek: 4—3.

## DVSNE kampioen

**HEERLERHEIDE — Door een 1—0 zege over Maurits (doelpunt van Bep de Haas zeven minuten voor tijd) is DVSNE weer Limburgs kampioen damesvoetbal geworden. Zaterdag spelen zij om half drie een huldigingswedstrijd tegen GFV Moers (Dld.). De receptie is eveneens zaterdag van 19.00-20.30 uur in café Hollandia te Heerlerheide.**
**Op de foto: de Limburgse kampioenen.**



## Nederlands schaakteam zegeviert

MENORCA —Na twee ronden in het Clare Benedict schaaktoernooi heeft West-Duitsland de leiding met 5 punten. Engeland is tweede met 4½ pnt., Nederland derde met 4 pnt. en één afgebroken partij. Nederland won met 2½—1½ van Oostenrijk en staat 1½—1½ tegen Zwitserland.

## Zege volleybalsters op kampioen van Argentinië

**VUGHT —Het nationale damesvolleybalteam heeft de Argentijnse kampioen Gymnasia y Esgrima met 3—0 verslagen: 15—6, 15—2, 15—3. Eerder had het Nederlands jeugdteam met 3—1 gewonnen van de zwakke Argentijnse titelhoudster, die op kosten van een miljonair een toernee door Europa kan maken.**

De heren „Gimnasia" verloren met 3—0 van een Nederlandse selectie (met Pim Uyterschout van VCH) met de scores 15—8, 15—13 en 15—12. Het jeugdteam van de Argentijnse club won met 3—1 van een Nederlandse jeugdselectie.

**Aan het nationale damesteam is alsnog Mientje Gielen toegevoegd. Zij is lid van Van Houten VCH evenals de geselecteerden Truus Gielen, Marga Willemsen, Cline Spauwen en Hennie Morsink.**

## Crescentia gaf Veritas goed partij

TUNGELROY - Crescentia, kampioen in de tweede klasse van de afdeling Limburg, speelde de huldigingswedstrijd tegen de hoofdklasser Veritas. Veritas won met 3—0. Voor de wedstrijd bood Veritas de kampioenen bloemen aan. De ontmoeting werd door vierhonderd toeschouwers bijgewoond. Voor de rust had Veritas het niet verder kunnen brengen dan één treffer op naam van Jac Hansen.
In de tweede helft zorgde Theo Hansen en Jan Hansen voor de 3—0 zege van Veritas.

## RESERVE KLASSEN AMATEURS

**SVK 2-KVC ORANJE 2 2—0 na verlenging** — Nadat beide ploegen vorige week niet tot een beslissing konden komen kreeg de strijd nu wederom een verlengstuk. In de 90 minuten voetbal kwamen beide ploegen niet tot scoren waardoor er verlengd moest worden. In die periode was SVK het gelukkigst en behaalde door treffers van Verpoort 1—0 en Wouters 2—0 een verdiende zege. Door deze nederlaag degradeert KVC Oranje naar de afdeling Limburg.

**SUSTEREN 2-RAPID 2 3—2** — In deze spannende gelijkopgaande strijd liet Rapid na de hervatting vele kansen onbenut mede door het felle offensief van de thuisclub. Hierdoor moesten de gasten met een nederlaag huiswaarts keren. Kerkhofs 0—1, Meuleners 1—1, Schors 1—2, Rust, Meuleners 2—2, Bexkens 3—2.

**KOLONIA 2-HELDEN 2 0—0** — In deze gelijkopgaande strijd gaven de verdedigingen de voorwaartsen geen schijn van kans om tot succes te komen waardoor men met een gelijk spel genoegen moest nemen.

# Sport in cijfers - Sport in cijfers - Sport in cijfers

## Voetbal

### AFD. LIMBURG

### Eerste klasse

C
Gulpen 2-Noorb. B. 5—5
SVB-WD Z 1—3
MVC 2-Vijlen 2 1—4
SVG-Parthij 0—6
Wijlre-Struchter B. 6—2
Banholtia-Nijsw. 3—0
E
Waub. B. 2-Mariarade 2 1—2
Heerlen 2-Bekkerv. 2 2—0
Miranda 2-Chevrem. 2 0—2
Kakertse B. 2-Vaesr. 2 0—1
Simpelv. 3-Treeb. 2 1—3
F
ADVEO-Jabeek 3—2
G
SNA-PSV 3 0—2
I
Moesel-Leveroy 2—1

### Tweede klasse

F
Vijlen 3-Wit Gr. VC 4 1—3
VVM 2-Nijswill. 2 0—2
G
SVN 3-Waub. B. 3 2—1
Grachter B. 2-SVK 3 8—0
H
ONS 3-Helios 2 1—0
Heerlen Sp. 2-TSV 3 6—0
I
Egge 2-CSVT 3—1
J
Helios 3-Adveo 2 3—2
Kaspora-Mariarade 3 7—1
N
Koningsb. 2-Roost. 1—4

### Derde klasse

A
SCG 3-Eijsden 3 0—0
C
MKC 6-Leonidas 3 5—2
Pieter 4-Biesland 3 3—1
H
Sportcl. 4-Lemirsia 2 3—1
Klimmania 2-Huls 2 2—0
Juliana 2-Simpelv. 4 0—0
I
Struchter B. 2-Sibbe 2 1—3
JVV-Gulpen 3 2—0
J
Rimb. 3-Grachter B. 3 6—2
Sylvia 2-Miranda 3 4—1
Waub. B. 4-TSV 5 1—6
K
Heilust 4-Sylvia 3 3—0
Hopel 3-ONS 4 4—1
L
Heerlen Sp. 4-B'veld 5 2—0
Adveo 3-VVD 3 1-11
Langeb. 5-Jabeek 2 1—1
Amstenr. 3-Leeuw 3 3—1
Helios 4-Kaspora 3 0—4
O
Amstenr. 4-Mariar. 5 4—1
DFC 3-VCT 4 2—1
Vaesr. 3-Hoensbr. 4 8—1
P
Groene St. 3-Kaspora 3 3—1
CSVT 2-Vaesr. 4 (zat) 16-2
Egge 5-Mariarade 4 0—0
R
Rhien BB 3-Geleen 4 0—1
S
Sust. B. 3-Holtum 4 0—1
U
Stevensw. 2-EVV 4 5—3

### JEUGDVOETBAL

A
Amsterdam-AZ'67 2—0
Volewijckers-SVV 0—2
Fortuna Vl.-Ajax 2—2
Feyenoord-Sparta 0—1
Wagening.-PEX Zw. 1—0
Groningen-Twente 0—6
Go Ahead E.-Vitesse 1—1
Amersf.-Heracles 0—1
Fortuna SC-NEC 4—0

## Veldhandbal

**Heren**
**Prov. klasse**
Wilskr.-Megacles 12-27
Caesar-V en L 17—7
Mora S-Olympia 9-11
**Afdelings 1e klasse**
Wittenh-HVN 9-13
Be Fair-HVS 19-14
**Afdelings 2e klasse**
Ospel-Grathem 12-12
Maasbr.-Loreal 9-12
RKMSV 2-Mora S 2 15-18
NOAV-A. Schinnen 9-27
Bl Wit-Minor 9—8
**Afdelings 3e klasse**
Zonnebl-Bevo 13-18
Wittenh. 2-Heldia 16-23
Eksplos.-Vios 30-10
Limb.-Des Ub 10-17
Olympia 2-Des Ub 11-12
Noav 2-A. Schinnen 2 6-17
Herten-Sittardia 3 9—9
**Afdelings 4e klasse**
Breeton Sp-Eksplos. 2 19-11
Bevo 2-Athene 9—8
Blerick-Loreal 2 15-11
Heel-Breeton Sp 2 18—8
Blerick 2-Gr Ster 16-16
Grathem 2-Vesta 11-26
Heel 2-Ospel 2 3-13
Linne-Meref. 1-27
DES '59-Maasbr. 2 12—8
Wilskr. 2-Beatrix 12-12
Fortuna-IVS 24—8
Zw Wit 2-Laetitia 15—8
Minor 2-Caesar 2 12-14
Wijnandia-Mariar. 2-18
A. Schinnen 3-Hellas 12—5
**DAMES**
**Prov. klasse**
Fortuna-Athene 8—1
Mora S.-Mosam 5—7
Loreal-Meref. 8-11
Selpa-V en L 11-12
Wittenh.-Blerick 7—6
Vios-Gr Ster 2—5
Ospel-Quick 7—3
Maasbr.-Caesar 6—2
Roda-Wilskr. 8—7
Zonnebl.-Iason 11—2
**Afdelings 2e klasse**
Haelen-Be Fair 7—1
Heldia-Bevo 3—8
Thorn-HVN 2-11
Loreal 2-RKMSV 11—6
Grathem-Herten 2-13
Zonnebl. 2-Linne 15—7
Altweert.-RKHBS 5-10
Juliana-Olympia 4—5
RKBSV-Marsna 16-10
Haslou-Minor 1—9
Patrick-Sittardia 4—5
Noav-A. Schinnen 7—8
**Afdelings 3e klasse**
Breeton Sp-Blerick 2 5—5
Heldia 2-Eksplos. 7-11
Quickly H-SVVH 5—9
Heel-Grathem 2 12-10
Patrick 2-Sittardia 2 3—4
DES-Maasbr. 2 4—9
Bl Wit-Des Ub 11-11
Sittardia 3-HVS 8—0
Minor 2-Laetitia 4—7
Be Quick-Vebios 8—5
Ingbergia-Vilt 4-11
S. MVC 2-Mosam 2 2—6
**Jun. afdelings 1e klasse**
V en L-Caesar 11-11
Bl Wit-Loreal 11-11
Meref.-M. Swift 10-24
**Dames jun. afdelings 1e klasse**
Herten-Beatrix 7—2
VIOS-Loreal 6—9
M. Swift-RKMSV 22—4
Meref.-Quick 12—3
Maasbr.-Caesar 6—7
SVM-Fortuna 4—6
Haslou-Sittardia 8—4

### TAFELTENNIS

**Ereklas**
Tempo T.-Delta L. 7—3
NMB-Sanoc. S. 2—8
**Promotie Hoofdklas A**
Blue Star-JSV 2 9—1
Belcrum-Red St. 2—8
**Overgangsklas C**
OTTC-Swift 6—4
Heerl.-Irene 2 5—5
Armada-Never D. 2 3—7
**Promotie Overgangsklas E**
Ravesteyn-Heerl. 2 7—3
Kerkrade-Helden 4—6
Seta-Kluis 3—7
Helden kampioen
**Dames Overgangsklas B**
Bruynz. K-Gispen 1—9
TOGB-Valkenb. AMVJ 7—3
Delta L. 2-VVV 2 2—8
Bruynz. K-Gringel 2—8
**Meisjes Kamp. klas**
Megacles-Sanocel S. 5—5
Swift-TCS 7—3
**Jongens BD klas**
Succes-Tielse TC 4—6
**Derde Klas A**
Swift 3-Linne 2 7—3
Stiftm.-Patr. 2 10-0
Destat. 2-Stiftm. 2 3—7
Linne 2 kampioen
**Derde Klas B**
VTV-Vijlen 2 3—7
Meppers-S. Avanti 7—3
Ready 2-Falco 2 5—5
Falco 2 kampioen
**Derde Klas D**
Fringel 2-Succes 3 8—2
SSucces-SVS 2 7—3
KEV 2-Coriov. 2 9—1
Succes kampioen
**Vierde Klas C**
Ritske 2-Elsloo 3 10-0
Elsloo-Ravest. 2 4—6
Born-Jonk 2 5—5
Ritske 2 kampioen
**Vierde Klas D**
Sport en S.-Ritske 3 5—5
Elsloo 2-Minor 3 7—3
Treffer-Born 2 9—1
Treffer kampioen
**Vierde Klas E**
Sibbe 2-Vijlen 3 7—3
Quick 4-Quick 2 3—7
Falco 3-S.Avanti 3 10-0
Falco 3 kampioen
**Vierde Klas F**
Minor 4-Quick 3 5—5
Vijlen 4-Sibbe 3 3—7
Brunss.-A. Avanti 2 5—5
Brunssum kampioen
**Vierde Klas G**
Merkelb. 2-Merkelb. 1 0-10
Heerl. 4-Afc. 2 8—2
Brunss. 2-KEV 3 4—6
Treffer 2-Brunss. 4 6—4
KEV 3 kampioen
**Vierde Klas H**
SVS 3-Daco 2—8
Succes 4-Coriov. 3 0-10
KEV 4-Brunss. 3 9—1
**Dameskias**
Coriov.-Succes 3—7
Succes 2-Vijlen 4—6
Falco 2-Kerkr. 1—9
Kerkrade kampioen
**Dames Klasse Zuid**
Meppers-Succes 2 2—8
Succes-Gringel 6—4
S. Avanti kampioen
**Dames Klasse Midden**
Haelen-Maasm. 2 6—4
Maasm. 1-Patrick 10-0
Megacl.-Maasm. 3 10-0
Maasmeppers kampioen
**B 1**
Jonk 2-Maasm. 5—5
Ritske 2-Jonk 1—9
Megacl. 2-Roggel 6—4
Jonk kampioen
**B 2**
Sport en Sp.-Ravest. 2 6—4
Succes 2-SVS 7—3
Falco 2-Avanti 2 8—2
Falco 1 kampioen
**C 1**
Patrick 2-Maasm. 3 8—2
Maasm. 2-Matat. 10-0
Haelen-Destat. 0-10
Maasm. 4-Megacl. 3 0-10
Maasmeppers 2 kampioen

### VOLLEYBAL

**VOLLEYBAL FINALE NATIONALE BEKER**
**DAMES**
Raak SFC-Hout. VCH 1—3
**HEREN**
Interl.-Starl. 2—3
**Ere Divisie Dames A**
Raak SFC-DVC n.o.t.
**B**
Bouwl.-Vredest. 3—1
**Ere Divisie Heren**
**a**
Bouwl.-Starl. 1—3
Radius MVC-Hofn. n.o.t.
**B**
Corbul.-Raak SFC 1—3
Deltall.-NDI Val. 3—0
Lycurgus-US 1—3
NDI Val.-Raak SFC 3—2
**STAND DAMES**
**A**
v. Houten 26—52
Corbulo 26—34
TT HAAC 26—28
DVC 25—26
2 pnt. in mind.
Raak SFC 25—22
Chicopee 26—18
**B**
Dynamo 26—36
Octopus 25—26
Lycurgus 26—24
NDI Val. 26—20
Bouwl. 26—14
Vredestein 25— 0
**STAND HEREN**
**A**
Starlift 26—50
Robot VCT 26—42
Bouwl. 26—32
G. de Lange 25—26
Hofnargo 24—16
2 pnt. in mind.
Radius 24—14
**B**
Raak SFC 26—28
Corbulo 26—22
Lycurgus 26—22
US 26—22
Delta L. 26—18
NDI Val. 26—14.
**1e div. B dames**
Maastr.-Houten 2 3—1
**STAND**
Athlon 21—57
Maastr. 22—53
Houten 2 22—52
Tilburg 21—44
G. de Lange 22—39
Armixtos 22—34
Die Raekse 22—34
TT Haag 2 22—32
A'dam B. 22—28
Advendo 22—11
Set Up 22— 6
PVC 22— 3
**1e div. B heren**
Asbiton-P. en P. 3—1
P en P.-Hercul. 2—3
**STAND**
v. Houten 22—52
Brevok 22—51
P en P. 22—45
Were Di 22—35
VVC Exc. 22—33
Hercules 22—29
Bermi 22—28
Asbiton 22—28
Maastr. 22—27
Geminik 22—26
Sigma 22—22
Comprid 22—20
**2e div. C. Dames**
Rust R.-Houten 3 3—1
Valuas 2-VVC Exc 2—3
W. Takt.-Houten 3 3—0
**STAND**
Rust R. 20—48
Sarto 20—38
Valuas 2 20—36
W. Takt. 20—32
Marathon 20—31
VVC Exc. 20—26
2 pnt. in mind.
Oikos 20—26
Sic Pugno 20—26
Chicopee 2 20—25
Dynamo 20—24
Houten 3 20—16
**2e div. C Heren**
Apollo-Hout. 2 3—1
E. Ready-Oikos 3—0
**STAND**
Apollo (K) 22—50
EVVCM 22—49
Rooy 22—45
Willem II 22—45
Sarto 22—36
Hovoc 22—35
Hajraa 22—31
Odulphus 22—31
E. Ready 22—17

## PAARDESPORT

**ALKMAAR**

**Berliozprijs:** 1. Joris Hagheweyde (J. Geluk) 2.53.0 1.24.8, 2. Lissy, 3. Ivonne O. W. 7.70, pl. 1.90 1.50 5.80, kopp. 15.50, trio 790.50.

**Brahmsprijs (1e afd):** 1. Laura van Gonny (B. Dapper) 3.06.0 1.31.2, 2. Korrekt R., 3. Mona Hanover. W. 2.40, pl. 1.40 6.70 2.70, kopp. 9.50.

**Bartokprijs:** 1. Little Hadie (J. de Leeuw) 2.59.6 1.28.0, 2. Lidia Norma, 3. Kora Princess. W. 7.70, pl. 3.20, 4.20 2.90, kopp. 4.— trio 480.90.

**Bachprijs:** 1. Merite H (J. v.d. Loo) 2.58.1 1.28.2, 2. Monty van Hovi, 3. Mission W. 4.60, pl. 2.20 1.60 2.70, kopp. 3.80.

**Schubertprijs:** 1. Hans (B. Dapper) 2.54.5, 1.25.5, 2. Goudvos Heny, 3. Junibes B. W. 4.30, pl. 1.80 2.30 1.90, kopp. 25.40, trio 237.60.

**Grote Voorjaarsprijs:** 1. Grand Geste (W. Duivenvoorden) 3.19.3 1.23.7, 2. Karel Duke, 3. Ideal Dear. W. 18.40, pl. 3.40 2.50 1.70, kopp. 5.50.

**Chopinprijs:** 1. Ivoor S. (R. Tromper) 2.22.5 1.22.8, 2. Iwam Mac H, 3. James Hagheweyde. W. 3.60, pl. 3.50, 4.10, 3.70, kopp 31.70, trio 783.20.

**Haydnprijs:** 1. Impala (T. Kooyman) 3.21.3 1.24.6, 2. Indus Thar, 3. Jacob Areta. W. 1.90, pl. 1.80 3.20 3.40, kopp. 4.70.

**Bizetprijs:** 1. Jose Hollandia (B. van 't Velt) 2.54.4 1.25.5, 2. Kid Aster, 3. Jorri Buitenzorg. W. 7.40, pl. 1.80 1.30 4.30, kopp. 6.60, trio 290.20.

**Brahmsprijs (2e afd.):** 1. Locomotief (G. Onrust) 3.00.3 1.28.4, 2. More Prise, 3. Lentebode. W. 3.20, pl. 1.30 1.20 1.60, kopp. 4.10.

**Totalisatoromzet: f 330.360.—**

**GRONINGEN**

**Canadezenprijs:** 1. Leo Princess (J. Lugies) 3.10.4 1.25.0, 2. Kanona, 3. Jewel Volann. W. 2.80, pl. 1.40 2.20 2.40, kopp. 4.70, trio 182.90.

**Prinses Irene Brigadeprijs:** 1. Moraal (H. Maring) 2.39.5 1.28.6, 2. Marco Volann, 3. Mike Fortuna. W. 4.80, pl. 2.20 2.40 3.30, kopp. 14.20.

**oKn. Marineprijs:** 1. Jolotha d'Aster (J. Obermeijer) 3.05.5 1.23.6, 2. Jackie Moore, 3. Lely Rodney. W. 2.40, pl. 1.40 1.80 1.70, kopp. 5.50, trio 56.50.

**Koopvaardijprijs:** 1. Lee Gutenberg (E. Tammenga) 3.19.6 1.26.8, 2. Korina, 3. Karloff R . W 5.60, pl. 1.90 1.90, kopp 8.70.

**B.S.prijs:** 1. Ixiaan (R. Verbaan) 2.11.6 1.23.3, 2. Janna, 3. Ingo van Bonni. W. 8.60, pl. 2.40 1.60 1.20, kopp. 6.40, trio 446.40.

**Engelandvaardersprijs (1e afd.):** 1. Lutina (W. Kluin) 2.32.8 1.24.9, 2. Langloper, 3. Jazon Buitenzorg. W. 11.— pl. 3.40 3.20 4.70, kopp. 32.50.

**Bevrijdingsprijs:** 1. Foxtrot (A. Mollema) 2.30.5 1.21.8, 2. Holgapluto Gerda, 3. Verano du Pont. W. 5.— pl. 1.50 1.40 2.—, kopp. 9.40, trio 78.60.

**Engelandvaardersprijs (2e afd.):** 1. Jossi Bond (E. Tammenga) 2.33.6 1.25.3, 2. Kampiko T., 3. Lennon L. W. 8.30 pl. 2.70 4.40, kopp. 77.10.

**Rafprijs:** 1. Karia K (H. Maring) 3.12.1 1.23.5, 2. Kaptein Sister B, 3. Kolonel T. W. 2.80, pl. 1.30 1.30 1.40, kopp. 6.— trio 35.20.

**Koopvaardijprijs:** 1. Lily Supreme (C. Wortel) 3.22.2 1.27.9, 2. Klaver Bert S., 3. Lord Gregor V. W. 2.70, pl. 1.60, 2.80, kopp 12.—

**Totalisatoromzet: f 223.602.—**

**DUINDIGT**

**Kurhausprijs:** 1. Kuno v.d. Lente (C. de Leeuw) 2.50.4 1.23.5, 2. Karel Yensy, 3. Marko van Echten. W. 99.10 pl 10,60 4,30 2,10 kopp 6,- trio 1950,90.

**Madurodamprijs:** 1. Lucky Six (P. Smit) 3.01.1 1.26.2, 2. Lord Easter, 3. Lola van Voorne. W. 3,80 pl 1,90 1,30 4,40 kopp 4,-.

**Flaneurprijs:** 1. Riki Lash (F. Vandeuren) 1.21.5, 2. The Fox, 3. Red Countess. W. 2,50 pl 1,40 2,40 3,50 kopp 8,60 trio 282,80.

**Wethouder van Ommen Kloekeprijs:** 1. Monty Buitenzorg (J. Hendrikx) 3.29.8 1.23.9, 2. Lord Rodney H, 3. Kathe Victoria. W. 1,40 pl 1,20 1.30 2,90 kopp 2,30.

**Panorama Mesdagprijs:** 1. Ivan (W . Strooper) 2.46.2 1.21.5, 2. Kei Buitenzorg, 3. Icarus. W. 4,10 pl 1,40 1,40 2,50 kopp 3,40 trio 66,60.

**Hotel bel airprijs:** 1. Bill Baley (J. Smith) 2.07.1, 2. Flying Dancer, 3. Frederique. W. 3,80 (stal) pl 1,30 1,30 1,10 kopp 3,30.

**VVV Den Haag-Scheveningenprijs:** 1. Jojo Buitenzorg (J. van Dooyeweerd) 2.48.9 1.19.6, 2. Joke, 3. Victorious II W. 1,30 pl 1,20 1,80 2,10 kopp 3,40 trio 36,40.

**Luois Couperusprijs:** 1. Royal Palace II (mej. R. Schwräzkackel) 2.24.0, 2. Melisse, 3. Ferrero. W. 1,70 pl 1,20 1,30 kopp 3,10.

**Binnenhofprijs:** 1. Lex Areta (R. v.d. Lubbe) 2.45.1 1.20.9, 2. Kiry van Ursem, 3. Kasper Mac. .W 2,40 pl 1,30 1,50 2,10 kopp 5,50 trio 51,90.

**Scheveningen pierprijs:** 1. Keep It Again (M. Brouwer) 2.53.4 1.22.6, 2. John Buitenzorg, 3. Ilthis Hollandia W. 7,40 pl 3,20 2,40 1,70 kopp 14,20.

**Totalisatoromzet: f 296.474,-.**

Limburgs Dagblad
Maandag 6 mei 1974

# Rudi Lubbers stopt als zwaargewicht

door Ben Heinrichs

**HEERLEN — Slechts weinig toeschouwers zullen zaterdagavond tijdens de „Grote Internationale Stedenontmoeting" die de Boksvereniging Heerlen '67 had georganiseerd, beseft hebben, dat zij Rudi Lubbers voor een van de laatste malen in zijn (succesvolle) carrière als zwaargewicht in actie zagen. In de komende maanden hoopt Rudi Lubbers zijn carrière als zwaargewicht te beëindigen. „Momenteel ben ik reeds aan het 'aftrainen' om beneden de 80-kilogrens te komen", aldus de thans nog 87 kilo wegende Rudi Lubbers.**

„Ik ga me echter niet forceren om die zeven kilo's zo snel mogelijk te verliezen, omdat dat alleen maar nadelige gevolgen met zich meebrengt. Als ik deze winter maar „half-zwaar" ben, ben ik dik tevreden" zegt Rudi, die zijn twee nog komende partijen als zwaargewicht tegen Cassius Clay en Joe Bugner als een goede gelegenheid ziet om verder af te „trainen". Rudi Lubbers heeft vescheidene motiveringen voor zijn besluit: „Allereerst besef ik, dat ik weinig kansen heb om bij de zwaargewichten tot de internationale top te kunnen doordringen. Mijn gwicht, de reikwijdte van mijn armen en mijn lengte; het zijn allemaal factoren, die in mijn nadeel zijn. Verder is het zo, dat ik sportief bij de halfzwaar-gewichten veel meer kansen heb.

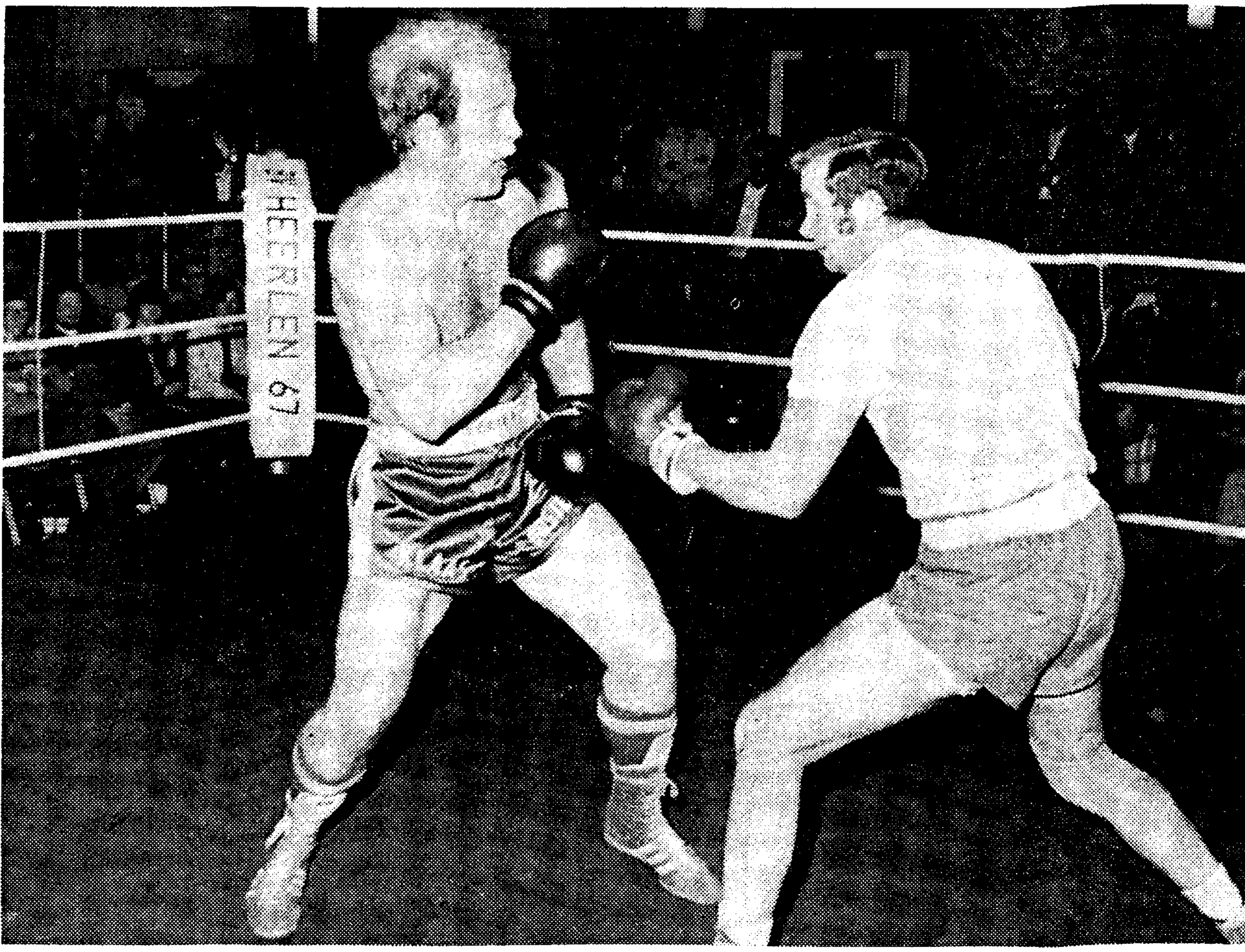
## Goede kansen

**Het Europese kampioenschap mag zeker niet tveel problemen opleveren terwijl ik zelfs goede kansen zie om het wereldkampioenschap te bemachtigen omdat de regerende wereldkampioen, de Amerikaan Foster, vanwege zijn leeftijd wel aan aftreden toe is. Als laatste reden speelt voor mij dan nog mee, dat mijn broer Jan nu sinds een jaar bij de zwaargewichten uitkomt en ik het wel leuk vindt om dan naar het „half-zwaar" over te stappen.**

**Zaterdagavond liet Rudi Lubbers** in zijn sparring-partij tegen broer Jan en de Duitse Amateurkampioen van 1967, de uit sympathie voor BVH-trainer Hans Steindl belangeloos als sparring-partner fungerende, Heinz Mück nog enige staaltjes van zijn grote kunnen zien. De hele avond, waarvoor de belangstelling redelijk was, kan trouwens geslaagd genoemd worden. In alle categorieën was leuk boksen te zien waarbij de pupillen van Hans Steindl met zes overwinningen voor een leuk Heerlens tintje zorgden aan een boksevenement dat zeker voor herhaling vatbaar is.

**UITSLAGEN**

**Junioren bantam: Junioren bantam:** Snijders, BVH, wint op punten van T. Dorp, Gustorf. **Junioren bantam:** Halmerich, BVH, wint door .KO. in eerste ronde van W .Dorp, Gustorf. **Junioren licht-welter:** Potters, BVH, wint op punten van Pruisen, Gustorf. **Junioren zwaar-welter:** Dassen, Pugilist Maastricht, wint door interventie scheidsrechter van Kamp, Gustorf. **Junioren zwaar-welter:** v.d. Kleut, BVH, wint door opgave in eerste ronde van Leukens, Gustorf. **Junioren zwaar-welter:** Meulendijk (pugilist Maastricht, wint op punten van v.d. Zijp, ABOV Amsterdam. **Aspiranten veder:** Panis, Pugilist Maastricht, wint op punten van Ommel, ABOV Amsterdam. **Junioren licht-welter:** v.d. Kleuten, Pugilist Maastichț, wint op punten van P. Frankes, BVH. **Senioren midden:** Schmidt, Siegburg, wint op punten van Grant, ABOV. **Aspiranten vlieg:** Oehme, ABOV, wint op punten van Wevers, Pugilist Maastricht. **Junioren zwaar-welter:** Koopmans, ABOV, wint door K.O. in tweede ronde van Janssen, Pugilist Maastricht. **Aspiranten vlieg:** van Iersel, BVH, tegen Ozan, Gustorf, eindigde onbeslist. **Senioren licht-welter:** Metzen, BVH, wint op punten van Huiswoud, ABOV. **Senioren C.:** A. Frankes, BVH, wint door opgave in eerste ronde van Busch, Siegburg. **Senioren C.:** Sauer, Pugilist Maastricht, wint door opgave in eerste ronde van Teselman, Siegburg.




● *Rudi Lubbers in actie tijdens de sparring-partij tegen zijn Duitse opponent Heinz Mück. Voordat de partij begon liep de Duitser, duidelijk bevreesd voor zijn vermaarde tegenstander, zenuwachtig rond, maar na afloop riep hij verschillende malen uit: „Het was grandioos, vond je ook niet Rudi?"*

# *Van Houten VCH ook bekerwinnaar*

**BEST – De Nederlandse volleybalkampioenen hebben ook de nationale bekers gewonnen. Zo zegevierden de dames van Van Houten VCH met 3–1 over Raak SFC en versloegen de heren van Starlift Blokkeer Interlance Zaan met 3–2. Behoudens de beslissende set bij de heren kan gesroken worden van teleurstellende finales.**

Bij Van Houten VCH was er amper sprake van vreugde na het winnen van de beker. De speelsters met hun trainer-coach Ger Spijkers zijn alleen tevreden wanneer een overwinning wordt behaald met goed spel. En dat was niet het geval omdat er te veel onnauwkeurigheden werden begaan. „Was Raak maar beter geweest", verzuchtte Ger Spijkers, „misschien dat wij dan meer geïnspireerd waren geweest." Scheidsrechter Janowitz had ook al geen beste dag. Zo zag hij ondermeer niet dat een smash van Marga Willemsen door een voet van een Raak-speelster werd gekeerd. Dat gebeurde in de vierde set bij de stand 12—4.

De eerste set won het Heerlense team vrij gemakkelijk met 15—5. De tweede periode nam Spijkers bij 0—5 zijn eerste time-out „omdat het nergens op leek". Bij 6—10 wisselde hij Mientje Gielen en Hennie Morsink. Vervolgens ging het wat beter. VCH kwam voor met 13—11, maar door onzorgvuldig spel en omdat men het te mooi wilde doen (met veel risico's), werd het toch gelijk met 14—16. In de derde set pakte VCH de zaken serieuzer aan. Na 11—0 kon de Assense ploeg pas het eerste tegenpunt scoren. Omdat er aan Heerlense zijde weer te veel fouten werden, gemaakt, kon deze set „slechts" met 15—6 worden gewonnen. In de vierde periode liep Van Houten VCH weer snel uit (9—3), maar andermaal volgde een terugval waardoor slechts met 15—12 en daarmee de wedstrijd kon worden gewonnen.

De scores bij Starlift—Interlance (waarbij Hans Valkenburg een voortreffelijke wedstrijd speelde) luiden: 10—15, 15—8, 9—15, 15—8, 15—10.

# MZPC verrassend winnaar Simpelveld-zwembokaal

**KERKRADE — De door Zwemvereniging „Oranje Nassau" georganiseerde zwem-twaalfkamp om de Simpelveld Bokaal werd verrassend gewonnen door MZ&PC. Favoriet opnieuw was PSV. De ploeg miste echter Veronica Stel, hetgeen kostbare punten kostte. MZ&PC had vooral in Ine Bruinen een sterke troef. Zij won tweemaal, zowel de 100 als de 200 meter in respectievelijk 1.19.4 en 2.52.3. De ploeg was voorts in de breedte veruit de sterkste.**

Individuele goede prestaties werden o.a. geleverd door Margot Spiljard (ZON) op de 100 meter schoolslag meisjes onder 12 jaar in 1.28.—. Theo Ellenbroek deed dit bij de heren op hetzelfde nummer in 1.16.1.

De beste prestatie nam echter Marjo van de Bree (Zwemlust) voor haar rekening. Dit veertienjarig meisje zwom op de 100 meter rugslag dames een tijd van 1.10.3.

José Damen won wel haar nummer, de 100 meter vlinderslag voor dames, maar haar tijd viel tegen.

De uitslagen zijn:

**100 meter rugslag meisjes onder 10 jaar:** 1. Yvonne v.d. Hurk, Zwemlust, 1.28.6; 2. Anita de Klerk, Surae, 1,28.6; 3. Miriam van Erp, Mosa Regio, 1.30.1.
**100 meter schoolslag jongens onder 10 jaar:** 1. Corné Rouw, PSV, 1.39.1; 2. Winand Willigers, MZ&PC 1.40.—; 3. Renato Grimaldi, Surae, 1.43.2.
**100 meter vlinderslag dames:** 1. José Damen, BZV/Fortuna, 1.07.5; 2. Anette Segaar, Surae, 1.10.2; 3. Charlotte Goedmakers, Mosa, 1.10.8.
**100 meter vlinderslag heren:** 1. Mark Eligh, Surae, 1.03.5; 2. Erik Kamphuis, De Rog, 1.07.3; 3. Wim Vlak, MZ&PC, 1.07.3.
**200 meter schoolslag dames:** 1. Ine Bruinen, BZV/Fortuna, 2.55.2; 3. Marian Eding, PSV, 3.03.9.
**200 meter vrije slag heren:** 1. Mike v.d. Vijver, Surae, 2.07.0; 2. Klaas v.d. Bos, PSV, 2.10.0; 3. André Claessen, BZV, 2.10.0.
**4 x 100 meter wisselslag dames:** 1. Mosa Regio, 4.29.3; 2. Esca, 4.29.9; 3. Zwemlust, 4.29.9. **Heren:** 1. Surae, 4.02.0; 2. De IJssel, 4.02.9; 3. USV, 4.05.9.
**4 x 100 meter wisseslag dames:** 1. Mosa Regio, 5.08.6; 2. USV, 5.16.6; 3. Zwemlust, 5.21.8. **Heren:** 1. Surae, 4.30.9; 2. MZ&PC 4.33.6; 3. De IJssel, 4.34.6.
**Totaal eindstand:** 1. MZ&PC; 2. PSV; 3. Mosa Regio; 4. Surae; 5. De IJssel.
**100 meter schoolslag meisjes onder 12 jaar:** 1. Margot Spiljard, ZON, 1.28.0; 2. Jeanet Huys, Mosa, 1.34.1; 3. Riette v. Spelde, PSV, 1.34.1.
**100 meter rugslag jongens onder 12 jaar:** 1. Peter Kuylaars, Surae, 1.13.1; 2. Wilfred Hansen, Zwemlust, 1.19.1; 3. Roger v.d. Heyden, MZ&PC, 1.19.4.
**100 meter schoolslag meisjes onder 14 jaar:** 1. Brigit Weyenberg, MZ&PC, 1.26.0; 2. Gerdie Aendekerk, ZON, 1.26.6; 3. Agnes Jansen, PSV, 1.30.8.
**100 meter schoolslag jongens onder 16 jaar:** 1. Jelco v.d. Meulen, Surae, 1.11.3; 2. Ruud Keulen, ZON, 1.19.4; 3. Renee Dekker, De IJssel, 1.20.6.
**100 meter schoolslag dames:** 1. Ine Bruinen, MZ&PC, 1.19.4; 2. Marian Eding, PSV, 1.24.0; 3. Mirjam de Wilde, Zwemlust, 1.24.3.
**100 meter schoolslag heren:** 1. Theo Ellenbroek, ZON, 1.16.1; 2. Bert van Kraay, PSV, 1.17.5; 3. Coen Bruinen, MZ&PC, 1.17.9.
**100 meter rugslag dames:** 1. Marjo v.d. Bree, Zwemlust, 1.10.3; 2. Wilke Peeters, Mosa Regio, 1.28.8; 3. Willianne Weersma, De IJssel, 1.12.8.
**100 meter rugslag heren:** 1. Gerard Gielen, Mosa Regio, 1.03.4; 2. Jan W. Nauta, De IJssel, 1.05.5; 3. Huub Faas, De Rog, 1.08.7.

● *Corné Rouw van PSV in actie op de 100 meter schoolslag 'jongens onder tien jaar' tijdens de zwemwedstrijden in Kerkrade.*

**GELEEN — De ex-Fortunaspeler Aloys Rutten heeft een eenjarig contract getekend als trainer-speler bij de Belgische provinciale eerste klasser Rekem.**

# Achilles-TOP: zes Zuid-Nederlandse titels

**VUGHT — Achilles-Top uit Kerkrade veroverde tijdens de Zuidnederlandse senioren-atletiekkampioenschappen in Vught zes titels. Op de winderige en koude atletiek-akkommodatie werden geen uitzonderlijke prestaties geleverd. Achilles-Top had in Rob Hermans en Henk Henczyk twee „dubbelkampioenen".**

Hermans won het kogeltstoten met 15.31 meter en het diskuswerpen met 45.40 meter. Henczyk won de beide sprint afstanden in resp. 11.5 sec. en 22.7 sec. Bij de heren ging verder nog een titel naar Michel Visschers (Unitas) op de 1500 meter in 4.09.0 min., Willy van Wissem (Kimbria) bij het speerwerpen met 61.12 meter en H. v. Bakel (Festina) bij het hoogspringen met 2.00 meter. Bij de dames kwamen vier titels in het bezit van Limburgers. Claire Spauwen (Achills-Top) won de 1500 mter in 4.34.7 min voor Annie v.d. Kerkhof (HAC) en aar klubgenote Ingrid Suylen het diskuswerpen met 40.70 meter. Festina behaalde nog een titel dankzij Els Theeuwen bij het speerwerpen met 34.08 meter. Riet Franssen (AV Tegelen) won de 800 meter in 2.23.2 min. Er vielen geen verrassingen. Diverse top-atleten waren niet aanwezig door blessures of andere oorzaken. Zo ontbraken o.a. Hensgens, Geelen, Op den OOrdt, Zitzen, Jacobs en diverse Brabantse atleten. De voornaamste uitslagen zijn:

**HEREN**
**100 meter:** 1. H. Henczyk (Achilles-Top) 11.5, 2. C. v.d. Ven (DES) 11.6, 3. H. v.d. Boogaard (HAC) 11.6
**200 meter:** 1. H. Henczyk (Achilles-Top) 22.7, 2. H. Schulting (PH) 22.9, 3. P. Rademakers (Thor) 22.9
**400 meter:** 1. M. Drenth (HAC) 51.3, 2. D. Ettinger (HAC) 52.2, 3. B. Boon (Unitas) 52.5
**800 meter:** 1. P. v.d. Geld Atilla 1.57.6, 2. E. v. Amstel Kimbria 1.57.7, 3. P v.d. Steen Marvel 1.58.9
**1500 meter:** 1. M. Visschers Unitas 4.09.0, 2. H. Smedts HAC 4.09.5, 3. B. Jacobse Kimbria 4.11.1
**5000 meter:** 1. H. Daams PSV 15.04.8, 2. B. v. Exel Sprint 15.13.0, 3. F. Litjens KMA 1.52.24
**110 meter horden:** 1. J. v. Dinther PH Richter Asterix 16.5
**400 meter horden:** 1. H. Schulting PH 54.4, 2. J. IJzerman Thor 55.6, 3. M. Drenth HAC 58.4
**4x100 meter:** 1. HA C 44.6, 2. Swift 45.3 ,3. PH 45.6
**Kogelslingeren:** 1. J. Swinkels Diomedon 46.66 m., 2. P .Gubbels AVT 43.60 m., 3. H. Theunissen Achilles-Top 43.18 m.
**Speerwerpen:** 1. W. v. Wissem Kimbria 61.12 m., 2. H. v.d. Vloedt PH 5820, 3. J. v. Empel GVAC 55.74 m.
**Hinkstapspringen:** 1. E. IJzerman Thor 13.70 m., 2. A .Jonkers HAC 13.33 m., 3. B. Huizinga PH 13.28 m.
**Polshoog:** 1. J. v. Dinther PH 3.90 m., 2. J. IJzerman Thor 3.70 m., 3. P. de Jong Sprint 3.50 m.
**Hoogspringen:** 1. H. v. Bakel Festina 2.00 m, 2 J. Hubers HAC 1.80 m., 3. N. Disseldorf DAK 1.80 m.
**Kogelstoten:** 1. R. Hermans Achilles-Top 15.31 m., 2. J. Janssen AVT 14.17 m., 3. J. v. Geffen A V'34 12.33 m.
**Verspringen:** 1. J. Verhees HAC 6.79 m., 2. C. v.d. Ven DES 6.65 m., 3. H. v.d. Boogaard HAC 6.46 m
**Diskuswerpen:** 1. R. Hermans Achilles-Top 45.40 m., 2. Gubbels AVT 40.72 m., 3. J. Janssen AVT 38.99 m.
**DAMES**
**100 meter:** 1. T. v. Schijndel Sprint 12.8, 2. M. v. Amelsfoort PSV 12.9, 3. E. Stijnen Caesar 13 4
**400 meter:** 1. N. v. Hedel PH 58.6, 2. J .Swinkels PSV 59.2, 3. A. Joosten Swift 60.6
**800 meter:** 1. R. Franssen AVT 2.23.2, 2. L. Laarmans AV '34 2.25.6. 3. J. Verlouw PH 2.31.2
**1500 meter:** 1. C. Spauwen Achilles-Top 4.34.7 .2. A. v.d. Kerkhof HAC 4.36.6. 3. Th. Martens-Sprint 4.52.5
**100 meter horden:** 1. K. de Witt PSV 16.6, 2. M. Willemen Sprint 16.8.
**4x100 meter:** 1. PSV 50.5, 2 PH 51.4, PH II 54.6.
**Speerwerpen:** 1. E. Theeuwen Festina 34.08 m., 2. J. v. Wissem Kimbria 33.74 m., 3. G. v. Raay Janse Sport 30.28 m.
**Kogelstoten:** 1. J. v. Venrooy Sprint 12.20 m., 2. I. Suylen Achilles-Top 11.66 m., 3. C. Roovers Sprint 10.84 m.
**Hoogspringen:** 1. K. de Witt PSV 1.60 m., 2. M. v.d. Westerlake PH 1.55 m., 3. T. Reinders AVT 1.50 m.
**Verspringen:** 1. T. v. Schijndel Sprint 5.42 m., 2. M. Willemen Sprint 5.12 m., 3. T. Reinders AVT 5.05 m.
**Diskuswerpen:** 1. I. Suylen Achilles-Top 40.70 m., 2. J. v. Venrooy Sprint 39.24 m., 3. C. Roovers Sprint 37.36 m.



ROB HERMANS
*...twee Zuidnederlandse titels...*